SIEMENS

CE732GX.1., CE932GX.1.



Microwave Oven

ES Manual de usuario e instrucciones de montaje 2

PT Manual do utilizador e instruções de instalação 35

Register your appliance on My Siemens and discover exclusive services and offers.



Siemens Home Appliances

Índice

MANUAL DE USUARIO

1 Seguridad 2
2 Evitar daños materiales 6
3 Protección del medio ambiente y ahorro 7
4 Familiarizándose con el aparato 7
5 Accesorios 9
6 Antes de usar el aparato por primera vez 10
7 Manejo básico 10
8 Microondas 11
9 Funcionamiento combinado del microondas 12
10 Grill 13
11 Platos 14
12 Funciones de programación del tiempo 16
13 Seguro para niños 17
14 Ajustes básicos 17
15 humidClean 19
16 Cuidados y limpieza 19
17 Solucionar pequeñas averías 21
18 Eliminación 22
19 Servicio de Asistencia Técnica 22
20 Así se consigue 23

21 INSTRUCCIONES DE MONTAJE 30
21.1 Montaje seguro 30

⚠ 1 Seguridad

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

1.1 Definición de las palabras de advertencia

Aquí se explica el significado de las palabras de advertencia utilizadas en estas instrucciones.

⚠ ADVERTENCIA
Respetar estas indicaciones para evitar lesiones graves o mortales.

ATENCIÓN
Tenga en cuenta estas indicaciones para evitar daños materiales o daños en el aparato.

Nota: Señala información importante.

1.2 Advertencias de carácter general

- Lea atentamente estas instrucciones.
- Conservar las instrucciones y la información del producto para un uso posterior o para futuros propietarios.
- No conecte el aparato en el caso de que haya sufrido daños durante el transporte.

1.3 Uso conforme a lo prescrito

Este electrodoméstico ha sido diseñado exclusivamente para su montaje empotrado. Prestar atención a las instrucciones de montaje especiales.
La conexión de aparatos sin enchufe solo puede ser efectuada por personal especializado y autorizado. Los daños provocados por una conexión incorrecta no están cubiertos por la garantía.
Solamente un montaje profesional conforme a las instrucciones de montaje puede garantizar un uso seguro del aparato. El instalador es responsable del funcionamiento perfecto en el lugar de instalación.

Utilizar el aparato únicamente:
- para preparar bebidas y comidas.
- bajo la supervisión de una persona. Supervisar continuamente procesos de cocción breves.
- para uso doméstico y aplicaciones similares, como por ejemplo: en cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otras áreas comerciales; en propiedades rurales; por parte de clientes en hoteles y otros alojamientos; en pensiones solo con desayuno.
- hasta una altura de 4000 m sobre el nivel del mar.

Este aparato cumple con la normas EN 55011 y CISPR 11. Se trata de un producto del grupo 2, clase B. El grupo 2 indica que los microondas se fabrican con el fin de calentar alimentos. La clase B indica que el aparato es apropiado para su uso privado en el ámbito doméstico.

1.4 Limitación del grupo de usuarios

Este aparato podrá ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de conocimientos o de experiencia, siempre que cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos previamente en su uso y hayan comprendido los peligros que pueden derivarse del mismo.
No deje que los niños jueguen con el aparato.
La limpieza y el cuidado del aparato a cargo del usuario no podrán ser realizados por niños a no ser que tengan al menos 15 años de edad y que cuenten con la supervisión de una persona adulta.
Mantener a los niños menores de 8 años alejados del aparato y del cable de conexión.

1.5 Uso seguro

Introducir los accesorios correctamente en el compartimento de cocción.
→ *"Accesorios", Página 9*

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!
Los objetos inflamables almacenados en el compartimento de cocción pueden arder.
- ▸ No introducir objetos inflamables en el compartimento de cocción.
- ▸ Si sale humo, apagar el aparato o desconectar el interruptor automático y mantener la puerta cerrada para sofocar las llamas que puedan producirse.

Los restos de comida, grasa y jugo de asado pueden arder.
- ▸ Antes de poner en funcionamiento, eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción, de la resistencia y de los accesorios.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!
El aparato y las piezas con las que el usuario entra en contacto se calentarán durante el uso.
- ▸ Proceder con precaución para evitar entrar en contacto con las resistencias.
- ▸ Los niños pequeños (menores de 8 años) deben mantenerse alejados.

Los accesorios y la vajilla se calientan mucho.
- ▸ Utilizar siempre agarradores para sacar los accesorios y la vajilla del compartimento de cocción.

Los vapores de alcohol pueden inflamarse cuando el interior del horno está caliente. La puerta del aparato puede abrirse de golpe.
Pueden escaparse vapores calientes y llamas.
- ▸ Si se utilizan bebidas alcohólicas de alta graduación para cocinar, debe hacerse en pequeñas cantidades.
- ▸ No calentar bebidas alcohólicas (de más de 15 % en vol.), sin diluir (p. ej., añadidas o vertidas en los alimentos).
- ▸ Abrir la puerta del aparato con precaución.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!
Las partes accesibles se calientan durante el funcionamiento.
- ▸ No tocar nunca las partes calientes.
- ▸ Mantener fuera del alcance de los niños.

Al abrir la puerta del aparato puede salir vapor caliente. Tenga presente que, según la temperatura, no puede verse el vapor.
- ▸ Abrir la puerta del aparato con precaución.
- ▸ Mantener fuera del alcance de los niños.

Si se introduce agua al compartimento de cocción puede generarse vapor de agua caliente.
- ▸ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!
Si el cristal de la puerta del aparato está dañado, puede fracturarse.
- ▸ No utilizar productos de limpieza abrasivos ni rascadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del aparato, ya que pueden rayar la superficie.

Las bisagras de la puerta del aparato se mueven al abrir y cerrar la puerta y podrían provocar daños.
- ▸ No tocar la zona de las bisagras.

Las piezas interiores de la puerta pueden tener bordes afilados.
- ▸ Llevar guantes de protección.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!
Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.
- ▸ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▸ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▸ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada a fin de evitar posibles situaciones de peligro.

Un aislamiento incorrecto del cable de conexión de red es peligroso.
- ▸ Evitar siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con piezas calientes del aparato o fuentes de calor.
- ▸ Evite siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con esquinas o bordes afilados.
- ▸ No doble, aplaste ni modifique nunca el cable de conexión de red.

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.
- ▸ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

Un aparato dañado o un cable de conexión defectuoso son peligrosos.
- ▸ No poner nunca en funcionamiento un aparato dañado.
- ▸ No hacer funcionar nunca un aparato con una superficie agrietada o rota.
- ▸ Si el aparato o el cable de conexión de red están dañados, desconectar inmediatamente el interruptor automático del cuadro eléctrico.
- ▸ Llamar al servicio de atención al cliente. →*Página 22*

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de asfixia!
Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse.
- ▸ Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- ▸ No permita que los niños jueguen con el embalaje.

Si los niños encuentran piezas de tamaño reducido, pueden aspirarlas o tragarlas y asfixiarse.
- ▸ Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- ▸ No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.

1.6 Microondas

LEER ATENTAMENTE LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES Y CONSERVARLAS PARA SU USO FUTURO

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!
Un uso del aparato diferente al especificado puede ser peligroso y provocar daños. Por ejemplo, en caso de calentar zapatillas o almohadillas rellenas de semillas o granos, estas pueden incendiarse incluso al cabo de unas horas.
- ▸ No utilizar nunca el aparato para secar alimentos o ropa.
- ▸ No utilizar nunca el aparato para calentar zapatillas, cojines de semillas o granos, esponjas, bayetas húmedas o cosas similares.
- ▸ Utilizar el aparato únicamente para preparar alimentos y bebidas.

Los alimentos y sus envoltorios y envases pueden incendiarse.
- ▸ No calentar alimentos en envases de conservación del calor.
- ▸ No calentar sin vigilancia alimentos en recipientes de plástico, papel u otros materiales inflamables.
- ▸ No programar el microondas a una potencia o duración demasiado elevadas. Atenerse a las indicaciones de estas instrucciones de uso.
- ▸ No secar alimentos con el microondas.
- ▸ Los alimentos con poco contenido de agua, como, p. ej., el pan, no se deben descongelar o calentar a demasiada potencia de microondas o durante demasiado tiempo.

El aceite de mesa puede inflamarse.
- ▸ No calentar aceite de mesa con el microondas.

Los objetos o utensilios almacenados en el microondas pueden arder.
- ▸ Antes de poner en funcionamiento el aparato, comprobar que no haya objetos ni utensilios en el compartimento de cocción que no sean aptos para su uso en el microondas.
- ▸ No utilizar el compartimento de cocción para guardar objetos inflamables, utensilios de cocina, alimentos u otros objetos similares cuando el microondas no esté en funcionamiento.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de explosión!
Los recipientes herméticamente cerrados con líquidos u otros alimentos pueden explotar fácilmente.
- ▸ No calentar nunca líquidos u otros alimentos en recipientes herméticamente cerrados.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!
Los alimentos con cáscara o piel dura pueden reventar durante el calentamiento o incluso una vez finalizado.
- ▸ No cocer los huevos con la cáscara ni calentar huevos duros con cáscara.
- ▸ No cocer crustáceos ni animales con cáscara.

- A los huevos fritos y los huevos al plato primero se les debe pinchar la yema.
- En los alimentos con la piel dura, como, p. ej., manzanas, tomates, patatas o salchichas, la piel puede reventar. Antes de calentarlos se debe pinchar la cáscara o la piel.

El calor no se distribuye uniformemente en los alimentos para bebés.

- No calentar alimentos para bebés en recipientes tapados.
- Retirar siempre la tapa o la tetina.
- Remover o agitar bien tras el calentamiento.
- Comprobar la temperatura antes de dar el alimento al bebé.

Las comidas calentadas emiten calor. Los recipientes que las contienen pueden estar muy calientes.

- Utilizar siempre un agarrador para sacar la vajilla o los accesorios.

Los envoltorios sellados de algunos alimentos pueden estallar.

- Observar siempre las indicaciones del embalaje.
- Utilizar siempre un agarrador para sacar los alimentos del compartimento de cocción.

Las partes accesibles se calientan durante el funcionamiento.

- No tocar nunca las partes calientes.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

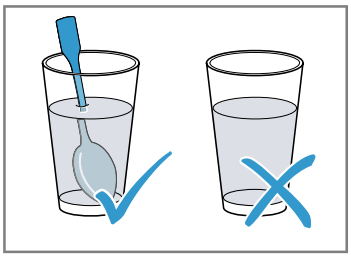
Un uso del aparato diferente al especificado puede ser peligroso. Por ejemplo, las zapatillas, cojines de semillas o granos, esponjas, bayetas húmedas o cosas similares sobrecalentadas pueden ocasionar quemaduras

- No utilizar nunca el aparato para secar alimentos o ropa.
- No utilizar nunca el aparato para calentar zapatillas, cojines de semillas o granos, esponjas, bayetas húmedas o cosas similares.
- Utilizar el aparato únicamente para preparar alimentos y bebidas.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Al calentar líquidos puede producirse un retardo en la ebullición. Esto quiere decir que se puede alcanzar la temperatura de ebullición sin que aparezcan las burbujas de vapor habituales. Proceder con precaución cuando el recipiente se agita ligeramente. El líquido caliente puede empezar a hervir de repente y a salpicar.

- Colocar siempre una cuchara en el recipiente al calentar. De esta manera se evita un retardo en la ebullición.



⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

La vajilla no adecuada para el microondas puede reventar. Los recipientes de porcelana o cerámica pueden presentar finos orificios en asas y tapas. Estos orificios ocultan huecos. La posible humedad que haya penetrado en estos huecos puede hacer estallar el recipiente.

- Utilizar exclusivamente una vajilla adecuada para el microondas.

La vajilla y los recipientes de metal o con adornos metálicos pueden provocar la formación de chispas al usarlos solo con la función microondas. A consecuencia de esto, el aparato se estropea.

- No utilizar nunca recipientes de metal con la función microondas.
- Utilizar únicamente recipientes aptos para el microondas; alternativamente, utilizar el microondas en combinación con un modo de calentamiento.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

El aparato funciona con alta tensión.

- No retirar la carcasa del aparato.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de daños graves para la salud!

Una limpieza deficiente puede deteriorar la superficie del aparato, reducir su vida útil y provocar situaciones peligrosas, como fugas de energía del microondas.

- Limpiar el aparato con regularidad y retirar inmediatamente los restos de alimentos.
- Mantener siempre limpios el compartimento de cocción, la junta de la puerta, la puerta y las bisagras.
  → *"Cuidados y limpieza", Página 19*

No poner en marcha el aparato si la puerta o la junta de la puerta del compartimento de cocción está dañada. Puede producirse un escape de energía de microondas.

- No utilizar el aparato si la puerta del compartimento de cocción, la junta de la puerta

o el marco de plástico de la puerta están dañados.
- ▸ Solo podrá repararlo el Servicio de Asistencia Técnica.

En un aparato sin carcasa la energía de microondas sale al exterior.
- ▸ Nunca se debe retirar la carcasa.
- ▸ Llamar al Servicio de Asistencia Técnica cuando sea necesario realizar trabajos de mantenimiento o reparación.

2 Evitar daños materiales

2.1 En general

ATENCIÓN
Los vapores de alcohol pueden inflamarse cuando el compartimento de cocción está caliente y provocar daños permanentes en el aparato. La acumulación de gases puede abrir de golpe la puerta del aparato, que podría caerse. Los cristales de la puerta pueden romperse y hacerse añicos. La insuficiencia de presión generada puede deformar notablemente del compartimento de cocción hacia el interior.
- ▸ No calentar bebidas alcohólicas (de más de 15 % en vol.), sin diluir (p. ej., añadidas o vertidas en los alimentos).

Si hay agua en el compartimento de cocción, puede generarse vapor de agua. El cambio de temperatura puede provocar daños.
- ▸ Nunca verter agua en el compartimento de cocción caliente.

La humedad acumulada en el compartimento de cocción durante un tiempo prolongado puede provocar corrosión.
- ▸ Limpiar el agua de condensación después de cocinar a fuego lento. Tras el funcionamiento con temperaturas altas, dejar enfriar el compartimiento de cocción únicamente con la puerta cerrada.
- ▸ No conservar alimentos húmedos durante un período prolongado en el compartimento de cocción cerrado.
- ▸ No conservar ningún alimento dentro del compartimiento de cocción.
- ▸ No fijar nada en la puerta del aparato.

Si la junta presenta mucha suciedad, la puerta del aparato no cerrará correctamente. Los frontales de los muebles contiguos pueden deteriorarse.
- ▸ Mantener la junta siempre limpia.
- ▸ No poner nunca en marcha el aparato con la junta dañada o sin ella.

La puerta del aparato puede resultar dañada si se utiliza la puerta del aparato como asiento o superficie de almacenamiento.
- ▸ No apoyarse, sentarse ni colgarse de la puerta del aparato.

Según el tipo de aparato, los accesorios pueden rayar el cristal de la puerta al cerrarla.
- ▸ Introducir los accesorios en el compartimiento de cocción hasta el tope.

2.2 Microondas

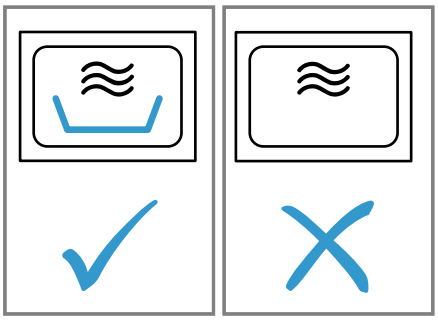
Tener en cuenta estas indicaciones al utilizar el microondas.

ATENCIÓN
Si el metal toca la pared del compartimento de cocción, se generan chispas que pueden dañar el aparato o destrozar el cristal interior de la puerta.
- ▸ Los metales, p. ej. la cuchara en un vaso, deben estar separados al menos 2 cm de las paredes del horno y de la parte interior de la puerta del horno.

Si se utiliza únicamente en el modo microondas, la parrilla no es apta como superficie de apoyo. Se pueden producir chispas y daños en el compartimento de cocción.
- ▸ En el modo solo microondas, colocar el recipiente sobre la base del compartimiento de cocción.

Las bandejas de aluminio pueden generar chispas en el aparato. El aparado se daña debido a las chispas que se forman.
- ▸ No utilizar bandejas de aluminio en el aparato.

El funcionamiento del aparato sin alimentos provoca una sobrecarga del mismo.
- ▸ Nunca poner en marcha el microondas sin alimentos dentro. Solo se permite para probar brevemente un recipiente.



Preparar palomitas de maíz varias veces consecutivas en el horno microondas a una potencia del microondas demasiado alta puede provocar daños en el compartimento de cocción.
- ▸ Dejar que transcurran varios minutos entre cada preparación para que se enfríe el aparato.
- ▸ No ajustar nunca la potencia del microondas a un nivel demasiado alto.No ajustar nunca la potencia del microondas a un nivel demasiado alto.
- ▸ Utilizar una potencia máxima de 600 W.
- ▸ Colocar siempre la bolsa de palomitas sobre un plato de cristal.

Una vajilla inadecuada puede producir daños.
- ▸ Si se utiliza el funcionamiento del grill o el funcionamiento combinado del microondas, utilizar únicamente vajilla capaz de resistir altas temperaturas.

3 Protección del medio ambiente y ahorro

3.1 Eliminación del embalaje

Los materiales del embalaje son respetuosos con el medio ambiente y reciclables.

▸ Desechar las diferentes piezas separadas según su naturaleza.

	Eliminar el embalaje de forma ecológica.

3.2 Ahorro de energía

Si tiene en cuenta estas indicaciones, su aparato consumirá menos corriente.

Abrir la puerta del aparato lo menos posible durante el funcionamiento.

✔ La temperatura del compartimento de cocción se mantiene; no es necesario recalentar el aparato.

Calentar simultáneamente dos tazas con líquido.

✔ Calentar al mismo tiempo varios alimentos requiere menos energía que calentar los alimentos uno detrás de otro.

Desactivar el indicador en los ajustes básicos.

✔ El aparato reduce el consumo de energía en el modo de bajo consumo.

Notas

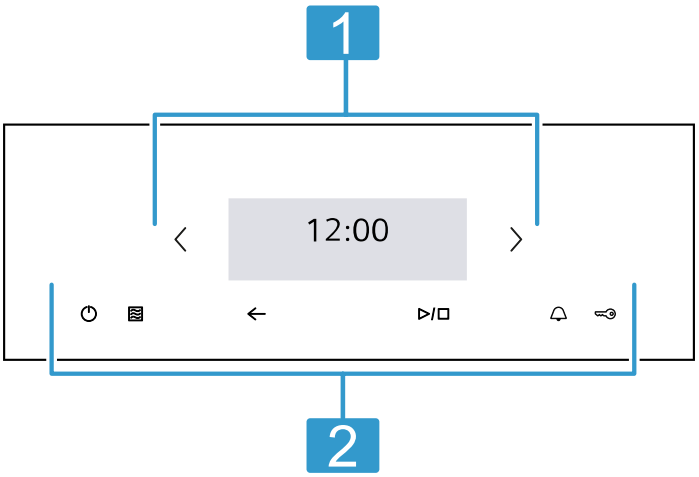
- La pantalla reduce automáticamente el brillo al nivel 1 en el modo de ahorro de energía.
- De acuerdo con el Reglamento 2023/826 sobre diseño ecológico de la UE, este aparato se encuentra en otro estado cuando está en modo desactivado. En adelante se denominará modo o estado de bajo consumo.
- Incluso cuando la función principal no está activa, el aparato necesita energía para:
  - Detección del manejo de las teclas táctiles
  - Control de la apertura de la puerta
  - Edición de la hora (sin indicador)

  Por definición, no existe un modo «desactivado» ni un estado «preparado», por lo que se habla de modo o estado de bajo consumo. Para medir el modo o estado de bajo consumo debe utilizarse la norma EN IEC 60350-1:2023.

4 Familiarizándose con el aparato

4.1 Panel de mando

Mediante el panel de mando se pueden ajustar todas las funciones del aparato y recibir información sobre el estado de funcionamiento.
Según el modelo de aparato pueden variar pequeños detalles de la imagen, p. ej., el color y la forma.



1	**Pantalla táctil** La pantalla táctil es tanto un elemento de visualización como un elemento de mando. → *"Pantalla táctil", Página 7*
2	**Paneles táctiles** Los paneles táctiles permiten ajustar directamente diversas funciones. → *"Paneles táctiles", Página 7*

4.2 Paneles táctiles

Los campos táctiles son superficies sensibles al tacto. Para seleccionar una función, pulsar el campo correspondiente.

Panel táctil	Función
⏻	Conectar o desconectar el aparato. → *"Manejo básico", Página 10*
≋	Acceso directo al microondas → *"Microondas", Página 11*
←	Volver a un ajuste.
▷/□	Iniciar o interrumpir el funcionamiento. → *"Manejo básico", Página 10*
🔔	Seleccionar el reloj avisador. → *"Ajustar el reloj avisador", Página 17*
🔑	Activar o desactivar el seguro para niños.
〈	Desplazarse hacia la izquierda en la pantalla táctil.
〉	Desplazarse hacia la derecha en la pantalla táctil.

4.3 Pantalla táctil

En la pantalla táctil aparecen las posibilidades de selección y los ajustes realizados para la función actual. Pulsar el campo de texto correspondiente para seleccionar uno de los puntos.

Zona de programación

La zona de programación se estructura en mosaicos. Los mosaicos individuales muestran las opciones de selección del momento y los ajustes ya aplicados. Para seleccionar una función, pulsar el mosaico correspondiente.
La información también se muestra estructurada en mosaicos.
Para navegar a la izquierda o a la derecha y visualizar más mosaicos, utilizar las teclas de navegación 〈 y 〉.

Símbolos posibles en los mosaicos

Símbolo	Interpretación
∧ ∨	Navegar por mosaicos con mucho contenido.
− +	Incrementar o reducir el valor de ajuste.
↺	Restablecer el valor de ajuste.
✕	Cerrar el mosaico.

4.4 Tipos de calentamiento y funciones

A continuación, se explican las diferencias y la aplicación de cada tipo de calentamiento para poder encontrar siempre el que mejor se corresponda con cada alimento.

Nombre	Potencia/niveles	Aplicación
Microondas	90/180/360/600/"boost"	Para descongelar, cocinar a fuego lento y calentar los alimentos o líquidos. → *"Microondas", Página 11*
Grill de amplia superficie	Niveles de grill: ▪ 1 = mínimo ▪ 2 = medio ▪ 3 = máximo	Asar al grill alimentos planos o de poca altura, como salchichas o tostadas. Gratinar alimentos. → *"Grill", Página 13*
Grill de superficie reducida		Asar al grill cantidades pequeñas, como salchichas o tostadas. Gratinar cantidades pequeñas. → *"Grill", Página 13*
Funcionamiento combinado del microondas	90/180/360/600 W + Niveles de grill 1/2/3	Hornear gratinados. Los platos quedarán dorados. → *"Funcionamiento combinado del microondas", Página 12*
Platos		Hay ajustes ya programados para múltiples platos.
Limpieza		Seleccionar la función de limpieza para el compartimento de cocción. → *"humidClean", Página 19*
Ajustes básicos		Adaptar los ajustes básicos. → *"Ajustes básicos", Página 17*

4.5 Compartimento de cocción

Las funciones del compartimento de cocción facilitan el funcionamiento del aparato.

Superficies autolimpiables

La cubierta del compartimento de cocción es autolimpiable. Las superficies autolimpiables están recubiertas con una cerámica porosa mate y tienen una superficie rugosa. Cuando el aparato está en funcionamiento, las superficies autolimpiables recogen y eliminan las salpicaduras de grasa del asado o del asado al grill.

Iluminación interior

Al abrir la puerta del aparato, se enciende la iluminación interior. Si la puerta permanece abierta más de 15 min. aprox., se vuelve a apagar la iluminación interior.
En la mayoría de los tipos de calentamiento y funciones, la iluminación interior está activa durante el funcionamiento. Cuando el funcionamiento ha finalizado, la iluminación interior se apaga.

Ventilador

El ventilador se enciende y se apaga según sea necesario. El aire caliente escapa por la abertura de ventilación de la puerta del aparato.

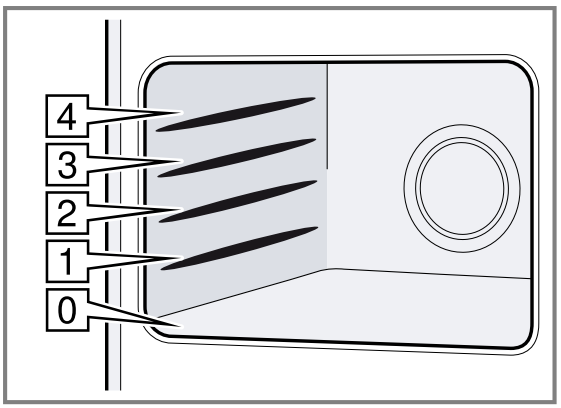
ATENCIÓN
Si se cubren las rendijas de ventilación, el aparato se sobrecalienta.
▸ No obstruir la abertura de ventilación.

Para que el interior del horno se enfríe con mayor rapidez tras utilizarlo, el ventilador sigue funcionando durante un tiempo determinado. Si el aparato está utilizando la función microondas, el aparato se queda frío y el ventilador se enciende. El ventilador puede seguir funcionando incluso si la función microondas ya ha finalizado.

Alturas de inserción

El compartimiento de cocción tiene 4 alturas de inserción.

La base del compartimiento de cocción (altura 0) es especialmente adecuada para el modo microondas. Utilizar exclusivamente vajilla adecuada para el microondas.



4.6 Agua de condensación

Cuando se cocina a fuego lento, puede formarse agua de condensación en el compartimento de cocción y en la puerta del aparato. El agua de condensación es algo normal y no afecta al funcionamiento del aparato. Limpiar el agua de condensación después de cocinar a fuego lento.

4.7 Puerta del aparato

La puerta del aparato se puede abrir en cualquier momento. Si se abre la puerta del aparato durante el funcionamiento, este se detiene. Si la puerta del aparato está cerrada, puede seguir funcionando con ▷/□.

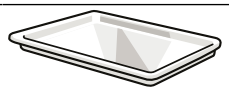
5 Accesorios

Utilice accesorios originales. Están pensados para este aparato.
En función del tipo de aparato, los accesorios suministrados pueden ser diferentes.

Accesorios		Aplicación
Parrilla		▪ Parrilla no apta para potencia máxima del microondas ▪ Parrilla para asar al grill y gratinar ▪ Parrilla de soporte para recipientes

5.1 Accesorios adicionales

Pueden adquirirse accesorios adicionales en el Servicio de Asistencia Técnica, en establecimientos especializados o en Internet.
En nuestros folletos y en Internet se puede encontrar una amplia oferta de accesorios para el aparato: siemens-home.bsh-group.com
Los accesorios son específicos del aparato. Para la compra, indicar siempre la denominación exacta (E-Nr.) del aparato.
La información relativa a los accesorios para el aparato está disponible a través del Servicio de Asistencia Técnica o en la tienda en línea.

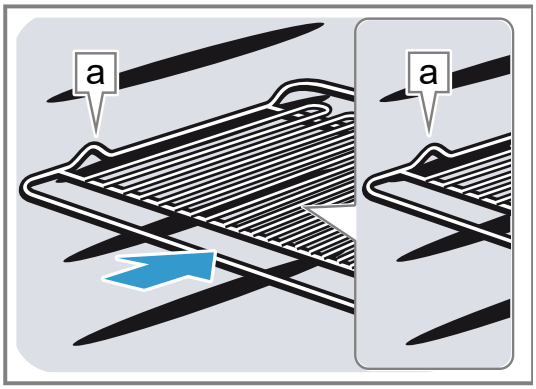
Accesorios		Aplicación
Bandeja de cristal		▪ Apropiado para el modo de microondas y el modo combinado de microondas ▪ Protección contra salpicaduras al asar al grill directamente sobre la parrilla ▪ Al asar al grill, insertar la bandeja de cristal en la altura de inserción 1; de este modo, es posible recoger la grasa y el jugo del asado.

5.2 Introducir los accesorios

Los accesorios se pueden sacar hasta la mitad sin necesidad de inclinarlos. Alinear correctamente la parrilla para introducirla.

1. Ajustar los accesorios en la altura de inserción deseada del compartimento de cocción.
   Introducir la parrilla con el lado abierto hacia la puerta del aparato y la curvatura [a] hacia arriba.

2. Introducir completamente el accesorio de manera que no toque la puerta del aparato.



6 Antes de usar el aparato por primera vez

Aplicar los ajustes de la primera puesta en marcha. Limpiar el aparato y los accesorios.

6.1 Primera puesta en marcha

Antes de utilizar el aparato, se deben realizar los ajustes para la primera puesta en marcha.

Ajustar el idioma

1. Pulsar ⏻.
2. Seleccionar el idioma deseado.
3. Pulsar →.

Ajustar la hora

Requisito: En el panel indicador aparece 12:00. Las horas parpadean.

1. Ajustar las horas con + y −.
2. Pulsar en los minutos.
3. Ajustar los minutos con + y −.
4. Pulsar →.

Ajustar la fecha

Requisito: En la pantalla aparece una fecha. El día parpadea.

1. Ajustar el día con + y −.
2. Pulsar en el mes.
3. Ajustar el mes con + y −.
4. Pulsar en el año.
5. Ajustar el año con + y −.
6. Pulsar "Terminar".

✔ Aparece la indicación de que la primera puesta en marcha ha concluido.

6.2 Limpiar el aparato antes de usarlo por primera vez

Limpiar el compartimento de cocción y los accesorios antes de preparar por primera vez cualquier plato.

1. Asegurarse de que no haya restos de embalaje, accesorios u otros objetos en el compartimento de cocción.
2. Limpiar las superficies lisas del interior con un paño suave y húmedo.
3. Cerrar la puerta del aparato.
4. Mientras el aparato se calienta, ventilar el recinto.
5. Ajustar el grill en el nivel 3.
6. Ajustar una duración de 15 minutos.
7. Dejar que el aparato se enfríe.
8. Cuando el interior del horno se haya enfriado, limpiar las superficies lisas con una bayeta con agua y jabón.

6.3 Limpieza de los accesorios

▸ Limpiar los accesorios a fondo con agua con un poco de jabón y una bayeta suave.

7 Manejo básico

7.1 Conectar el aparato

▸ Pulsar ⏻.

✔ El aparato está listo para el funcionamiento.

7.2 Desconectar el aparato

▸ Pulsar ⏻.

✔ El aparato interrumpe las funciones en curso.

✔ En la pantalla se muestra la hora durante unos minutos.

7.3 Iniciar el funcionamiento

▸ Pulsar ▷/□.

7.4 Interrumpir el funcionamiento

1. Abrir la puerta del aparato o pulsar ▷/□.

✔ El funcionamiento se interrumpe.

2. Para reanudar el funcionamiento, cerrar la puerta del aparato y pulsar ▷/□.

✔ Continúa el funcionamiento.

7.5 Cancelar el funcionamiento

▸ Pulsar ⏻.

✔ El aparato interrumpe las funciones en curso.

8 Microondas

Con el microondas, los platos se pueden cocer, calentar o descongelar con especial rapidez.

En el modo solo microondas, colocar el recipiente sobre la base del compartimiento de cocción.

8.1 Potencia de microondas

A continuación, presentamos una visión general de las potencias del microondas y una recomendación para su uso.

Potencia del microondas en vatios	Duración máxima en horas	Aplicación
90 W	1:30	Descongelar platos delicados.
180 W	1:30	Descongelar platos y continuar con la cocción.
360 W	1:30	Cocinar a fuego lento carne y pescado o calentar platos delicados.
600 W	1:30	Calentar y cocinar platos a fuego lento.
boost	0:30	Calentar líquidos.

Notas

- Para proteger el aparato, la potencia máxima del microondas "boost" se reduce de forma gradual a 600 W en los primeros minutos. La potencia máxima vuelve a estar disponible tras un tiempo de enfriamiento.
- Las potencias de microondas no corresponden al consumo real del aparato.

8.2 Recipientes y accesorios aptos para microondas

Para calentar los alimentos uniformemente y no dañar el aparato, utilizar siempre recipientes y accesorios adecuados.

Nota: Antes de utilizar un recipiente para el microondas, tener en cuenta las indicaciones del fabricante. En caso de duda, poner el recipiente a prueba.
→ *"Probar la idoneidad de los recipientes para microondas", Página 11*

Apto para microondas

Recipientes y accesorios	Motivos
Recipientes resistentes al calor y material adecuado para el microondas: ▪ Cristal ▪ Vitrocerámica ▪ Porcelana ▪ Plástico termorresistente ▪ Cerámica totalmente esmaltada sin fisuras	Estos materiales dejan pasar las microondas. Las microondas no dañan los recipientes termorresistentes.
Cubiertos de metal	**Nota:** Para evitar un retardo en la ebullición se pueden utilizar cubiertos metálicos como, p. ej., una cuchara en un vaso.

ATENCIÓN
Si el metal toca la pared del compartimento de cocción, se generan chispas que pueden dañar el aparato o destrozar el cristal interior de la puerta.

- Los metales, p. ej. la cuchara en un vaso, deben estar separados al menos 2 cm de las paredes del horno y de la parte interior de la puerta del horno.

No apto para microondas

Recipientes y accesorios	Motivos
Recipientes de metal	El metal no deja pasar las microondas. Los alimentos se calientan muy débilmente.
Recipientes con elementos decorativos en oro o plata	Las microondas pueden dañar los elementos decorativos en oro o plata. **Consejo:** Un recipiente puede utilizarse si su fabricante garantiza que es apto para microondas.

8.3 Probar la idoneidad de los recipientes para microondas

Someter los recipientes para microondas a una prueba de recipientes. El aparato solo debe utilizarse en la función microondas sin alimentos en caso de tratarse de una prueba de recipientes.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**
Las partes accesibles se calientan durante el funcionamiento.

- No tocar nunca las partes calientes.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

1. Colocar el recipiente vacío en el compartimento de cocción.
2. Ajustar el aparato a la potencia máxima de microondas durante ½-1 minuto.
3. Iniciar el funcionamiento.
4. Comprobar el recipiente varias veces:
   - Si el recipiente está frío o templado, es apto para el microondas.

– Si el recipiente está caliente o se generan chispas, cancelar la prueba; el recipiente no es apto para microondas.

8.4 QuickStart

1. Pulsar ≋.
2. Iniciar el funcionamiento con ▷/□.

✔ La potencia del microondas preajustada se inicia durante 1 minuto.

Nota: El ajuste predeterminado de la potencia del microondas se puede modificar en los ajustes básicos.
→*Página 17*

8.5 Ajustar el microondas

Nota
Prestar atención al correcto manejo del microondas:
- Tener en cuenta las advertencias de seguridad. →*Página 4*
- Tener en cuenta las indicaciones para evitar daños materiales. →*Página 6*
- Tener en cuenta las indicaciones de la vajilla y de los accesorios aptos para microondas.

1. Pulsar ≋ o "Microondas".
2. Pulsar "Potencia del microondas".
3. Seleccionar la potencia del microondas deseada.
4. Pulsar "Aplicar".
5. Pulsar "Duración de la cocción".
6. Ajustar la duración deseada.
   → *"Ajustar la duración", Página 16*
   Con ↺ se puede restablecer la duración ajustada.
7. Pulsar "Aplicar".
8. Si se desea ajustar una hora de finalización, ajustar la hora de finalización.
   ▸ Pulsar "Finalizado".
   ▸ Ajustar el tiempo deseado.
   ▸ Pulsar "Aplicar".
   El aparato se enciende automáticamente y se apaga a la hora de finalización seleccionada.
9. Iniciar el funcionamiento con ▷/□.

✔ Una vez transcurrido el tiempo, suena una señal.

Consejo: Para sacar el máximo partido al aparato, se deben seguir las instrucciones de los ajustes recomendados.
→ *"Así se consigue", Página 23*

8.6 Modificar la potencia del microondas

La potencia del microondas se puede modificar durante el funcionamiento.

1. Pulsar en la potencia del microondas ajustada.
2. Seleccionar la potencia del microondas deseada.
   Si la duración ajustada supera la duración máxima de la potencia del microondas, el aparato reduce automáticamente la duración.
3. Pulsar "Aplicar".

8.7 Modificar la duración

La duración se puede modificar durante el funcionamiento.

1. Pulsar en la duración ajustada.
2. Ajustar la duración deseada.
3. Pulsar "Aplicar".

8.8 Continuación de la cocción de alimentos

Una vez transcurrida la duración, se puede continuar la cocción de un alimento.

1. Pulsar "Añadir tiempo de cocción extra".
2. Ajustar la duración deseada.
   → *"Ajustar la duración", Página 16*
   Con ↺ se puede restablecer la duración ajustada.
3. Pulsar "Aplicar".
4. Iniciar el funcionamiento con ▷/□.

8.9 Interrumpir el funcionamiento

1. Abrir la puerta del aparato o pulsar ▷/□.

✔ El funcionamiento se interrumpe.

2. Para reanudar el funcionamiento, cerrar la puerta del aparato y pulsar ▷/□.

✔ Continúa el funcionamiento.

8.10 Cancelar el funcionamiento

▸ Pulsar ⏻.

✔ El aparato interrumpe las funciones en curso.

9 Funcionamiento combinado del microondas

Para reducir el tiempo de cocción o para calentar alimentos y dorarlos al mismo tiempo, se puede utilizar el grill en combinación con el microondas.

Se pueden elegir las siguientes potencias de microondas:
- 90 W
- 180 W
- 360 W
- 600 W

9.1 Ajustar el aporte adicional de microondas

Requisito: El aparato está encendido.

1. Pulsar "Grill de amplia superficie" o "Grill de superficie reducida".
2. Solo en "Grill de amplia superficie".
   ▸ Pulsar "Nivel".
   ▸ Seleccionar el nivel de grill deseado.
   ▸ Pulsar "Aplicar".
3. Pulsar "Microondas".
   ▸ Seleccionar la potencia del microondas deseada.
   ▸ Pulsar "Aplicar".

✔ En la pantalla aparece la duración preseleccionada.

4. Si se desea modificar la duración ajustada, pulsar "Duración de la cocción".
   ▸ Ajustar la duración deseada.
   ▸ Pulsar "Aplicar".

5. Si se desea ajustar una hora de finalización, pulsar "Finalizado".
   ▸ Ajustar el tiempo deseado.
   ▸ Pulsar "Aplicar".
✔ El aparato se enciende automáticamente y se apaga a la hora de finalización seleccionada.
6. Iniciar el funcionamiento con ▷/☐.
✔ Una vez transcurrido el tiempo, suena una señal.

9.2 Modificar el nivel de grill

El nivel de grill se puede modificar durante el funcionamiento.

Requisito: "Grill de amplia superficie" está ajustado.
1. Pulsar en el nivel de grill programado.
2. Ajustar el nivel de grill deseado.
3. Pulsar "Aplicar".

9.3 Modificar la potencia del microondas

La potencia del microondas se puede modificar durante el funcionamiento.

1. Pulsar en la potencia del microondas ajustada.
2. Seleccionar la potencia del microondas deseada.
   Si la duración ajustada supera la duración máxima de la potencia del microondas, el aparato reduce automáticamente la duración.
3. Pulsar "Aplicar".

9.4 Modificar la duración

La duración se puede modificar durante el funcionamiento.

1. Pulsar en la duración ajustada.
2. Ajustar la duración deseada.
3. Pulsar "Aplicar".

9.5 Continuación de la cocción de alimentos

Una vez transcurrida la duración, se puede continuar la cocción de un alimento.

1. Pulsar "Añadir tiempo de cocción extra".
2. Ajustar la duración deseada.
   → *"Ajustar la duración", Página 16*
   Con ↺ se puede restablecer la duración ajustada.
3. Pulsar "Aplicar".
4. Iniciar el funcionamiento con ▷/☐.

9.6 Interrumpir el funcionamiento

1. Abrir la puerta del aparato o pulsar ▷/☐.
✔ El funcionamiento se interrumpe.
2. Para reanudar el funcionamiento, cerrar la puerta del aparato y pulsar ▷/☐.
✔ Continúa el funcionamiento.

9.7 Cancelar el funcionamiento

▸ Pulsar ⏻.
✔ El aparato interrumpe las funciones en curso.

10 Grill

El grill permite dorar o gratinar los alimentos. El grill se puede utilizar solo o combinado con microondas.

10.1 Funciones de grill

En función del tipo y la cantidad de los alimentos, es posible elegir entre dos funciones de grill distintas:

Función	Platos
Grill de amplia superficie	Asar al grill piezas grandes de carne y tostadas; hacer gratinados.
Grill de superficie reducida	Asar al grill alimentos en cantidades pequeñas. **Nota:** Se calienta la superficie central por debajo de la resistencia del grill.

10.2 Niveles de grill

Están a disposición del usuario los siguientes niveles de grill.

Grill de amplia superficie

Nivel de grill	Platos
1 (mínimo)	▪ Gratinados con cierto grosor ▪ Suflés
2 (medio)	▪ Gratinados de poco grosor ▪ Pescado
3 (máximo)	▪ Salchichas ▪ Tostadas

Grill de superficie reducida

Nivel de grill	Platos
1 (mínimo)	Para pequeñas cantidades de suflés y gratinados altos.

10.3 Desconexión de seguridad

Para su protección, el aparato va dotado con una desconexión de seguridad. Si está en funcionamiento durante mucho tiempo, el aparato se apaga automáticamente.

El tiempo que pasa hasta apagarse depende del ajuste:
- Grill: 90 minutos

10.4 Ajustar "Grill de amplia superficie"

Requisito: El aparato está encendido.
1. Pulsar "Grill de amplia superficie".
2. Pulsar "Nivel".
3. Seleccionar el nivel de grill deseado.
4. Pulsar "Aplicar".
5. Si se desea ajustar una duración, ajustar la duración.
   ▸ Pulsar "Duración de la cocción".
   ▸ Ajustar la duración deseada.
   ▸ Pulsar "Aplicar".

6. Si se desea ajustar una hora de finalización, ajustar la hora de finalización.
   - ▸ Pulsar "Finalizado".
   - ▸ Ajustar el tiempo deseado.
   - ▸ Pulsar "Aplicar".

   El aparato se enciende automáticamente y se apaga a la hora de finalización seleccionada.
7. Iniciar el funcionamiento con ▷/☐.

✔ Una vez transcurrido el tiempo, suena una señal.

10.5 Ajustar "Grill de superficie reducida"

Requisito: El aparato está encendido.

1. Pulsar "Grill de superficie reducida".
2. Si se desea ajustar una duración, ajustar la duración.
   - ▸ Pulsar "Duración de la cocción".
   - ▸ Ajustar la duración deseada.
   - ▸ Pulsar "Aplicar".
3. Si se desea ajustar una hora de finalización, ajustar la hora de finalización.
   - ▸ Pulsar "Finalizado".
   - ▸ Ajustar el tiempo deseado.
   - ▸ Pulsar "Aplicar".

   El aparato se enciende automáticamente y se apaga a la hora de finalización seleccionada.
4. Iniciar el funcionamiento con ▷/☐.

✔ Una vez transcurrido el tiempo, suena una señal.

10.6 Modificar el nivel de grill

El nivel de grill se puede modificar durante el funcionamiento.

Requisito: "Grill de amplia superficie" está ajustado.

1. Pulsar en el nivel de grill programado.
2. Ajustar el nivel de grill deseado.
3. Pulsar "Aplicar".

10.7 Modificar la duración

La duración se puede modificar durante el funcionamiento.

1. Pulsar en la duración ajustada.
2. Ajustar la duración deseada.
3. Pulsar "Aplicar".

10.8 Continuación de la cocción de alimentos

Una vez transcurrida la duración, se puede continuar la cocción de un alimento.

1. Pulsar "Añadir tiempo de cocción extra".
2. Ajustar la duración deseada.
   → *"Ajustar la duración", Página 16*
   Con ↺ se puede restablecer la duración ajustada.
3. Pulsar "Aplicar".
4. Iniciar el funcionamiento con ▷/☐.

10.9 Interrumpir el funcionamiento

1. Abrir la puerta del aparato o pulsar ▷/☐.

✔ El funcionamiento se interrumpe.

2. Para reanudar el funcionamiento, cerrar la puerta del aparato y pulsar ▷/☐.

✔ Continúa el funcionamiento.

10.10 Cancelar el funcionamiento

- ▸ Pulsar ⏻.

✔ El aparato interrumpe las funciones en curso.

11 Platos

Con el modo de funcionamiento "Platos", el aparato ayuda en la preparación de diferentes alimentos y selecciona automáticamente los mejores ajustes.

11.1 Desconexión automática

Se puede cocinar de forma relajada gracias a la función de desconexión automática.
Para obtener un resultado óptimo, retirar el plato al finalizar el programa.

11.2 Indicaciones sobre los ajustes para diferentes platos

Para obtener un resultado de la cocción óptimo, es preciso tener en cuenta estos consejos:

- Utilizar únicamente comida en perfectas condiciones.
- Sacar la comida de su envase y pesarla. Si no puede ajustarse el peso exacto en el aparato, redondear el peso hacia arriba o hacia abajo.
- Utilizar solo recipientes adecuados para el microondas y resistentes al calor, p. ej., recipientes de cristal o cerámica.
- Colocar la comida en el compartimento de cocción sin precalentar.

Descongelar

- Congelar la comida a -18 °C en posición horizontal y repartida en porciones adecuadas.
- Colocar la comida congelada en un recipiente plano, p. ej., un plato de cristal o de porcelana.
- Puede que la comida no esté completamente descongelada una vez terminado el programa. No obstante, la comida se puede cocinar sin problema.
- Dejar reposar los alimentos descongelados de 10 a 30 minutos en el interior del aparato apagado para que la temperatura pueda estabilizarse.
- Cuando se descongelan carne o aves, se desprenden líquidos. Desechar los líquidos al dar la vuelta. No reutilizar los líquidos ni dejar que entren en contacto con otra comida.
- Retirar la carne picada que ya se haya descongelado al darle la vuelta.
- Si el ave está entera, colocarla en el recipiente por el lado de la pechuga y, si se trata de trozos de ave, por el lado de la piel.

Verduras

- Verduras frescas: cortar en trozos grandes del mismo tamaño. Añadir una cucharada sopera de agua por cada 100 g.

- Verduras congeladas: únicamente son apropiadas las verduras escaldadas, no precocinadas. La verdura ultracongelada con salsa de nata no es adecuada. Añadir entre 1 y 3 cucharadas soperas de agua. No añadir agua a las espinacas ni a la col lombarda.

Patatas

- Patatas hervidas peladas: cortar en trozos grandes del mismo tamaño. Añadir dos cucharadas soperas de agua y un poco de sal por cada 100 g.
- Patatas hervidas sin pelar: utilizar patatas de igual grosor. Lavarlas y pinchar la piel. Colocar las patatas aún húmedas en un recipiente sin agua.
- Patatas al horno: utilizar patatas de igual grosor. Lavarlas, secarlas y pinchar la piel.

Arroz

- No utilizar arroz natural o en bolsas de cocción.
- Añadir dos partes o dos partes y media de agua por cada parte de arroz.

Ave

- Utilizar únicamente carne de ave a la temperatura del frigorífico.
- Pinchar varias veces la piel con un tenedor.

Lasaña

- La lasaña congelada es la más adecuada a una altura aprox. de hasta 3 cm.
- Sacar la lasaña de su envase y colocarla en un recipiente apto para microondas.

11.3 Ajustar un programa

Requisito: El aparato está conectado.

1. Pulsar "Platos".
2. Seleccionar un programa.
3. Pulsar "Peso".
4. Ajustar el peso con + y −
5. Pulsar "Aplicar".
6. Si se desea ajustar una hora de finalización, ajustar la hora de finalización.
   - ▸ Pulsar "Finalizado".
   - ▸ Ajustar el tiempo deseado.
   - ▸ Pulsar "Aplicar".

   El aparato se enciende automáticamente y se apaga a la hora de finalización seleccionada.
7. Introducir los alimentos en el compartimento de cocción.
8. Cerrar la puerta del aparato.
9. Pulsar ▷/□.

✔ Una vez transcurrido el tiempo, suena una señal.

Nota: En algunos programas, durante la preparación se muestran indicaciones en la pantalla. Seguir dichos consejos.

Continuación de la cocción de alimentos

Una vez transcurrida la duración, se puede continuar la cocción de un alimento.

1. Pulsar "Añadir tiempo de cocción extra".
2. Ajustar la duración deseada.
   → *"Ajustar la duración", Página 16*
   Con ↺ se puede restablecer la duración ajustada.
3. Pulsar "Aplicar".
4. Iniciar el funcionamiento con ▷/□.

Interrumpir el funcionamiento

1. Abrir la puerta del aparato o pulsar ▷/□.

✔ El funcionamiento se interrumpe.

2. Para reanudar el funcionamiento, cerrar la puerta del aparato y pulsar ▷/□.

✔ Continúa el funcionamiento.

Cancelar el funcionamiento

- ▸ Pulsar ⏻.

✔ El aparato interrumpe las funciones en curso.

11.4 Vista general de los platos

Plato	Comida adecuada	Rango de peso en kg	Recipiente/accesorio
Descongelar pan [1]	Pan entero, hogaza o barra, pan en rebanadas, pastel de masa de bizcocho, pastel de levadura, pastel de frutas, pastel sin glaseado, nata o gelatina	0,20-1,5	Recipiente plano sin tapa
Descongelar carne [1]	Asados, piezas de carne planas, pollo, carne picada	0,20-2	Recipiente plano sin tapa
Descongelar pescado [1]	Pescado entero, filetes de pescado o ventresca	0,10-1	Recipiente plano sin tapa
Verduras, frescas [2]	p. ej. coliflor, brócoli, zanahorias, colinabo, puerro, pimiento o calabacines	0,15-1	Recipiente con tapa
Verduras, congeladas [2]	p. ej. coliflor, brócoli, zanahorias, colinabo, lombarda o espinacas	0,15-1	Recipiente con tapa
Arroz [2]	Arroz de grano largo	0,05-0,3	Recipiente alto con tapa
Patatas cocidas con sal [2]	Patatas con o sin piel, trozos de patata del mismo tamaño	0,20-1	Recipiente con tapa

[1] Prestar atención a la señal para dar la vuelta.
[2] Prestar atención a la señal para remover.

Plato	Comida adecuada	Rango de peso en kg	Recipiente/accesorio
Patatas al horno [1]	Patatas con la piel, 200-250 g la pieza	0,20-1,5	Colocar el recipiente sobre la parrilla.
Lasaña, ultracongelada	Lasaña o alimentos similares congelados para gratinar	0,30-1	Recipiente sin tapa
Piezas de pollo, fresco	Contramuslo de pollo, muslo de pollo, pierna de pollo	0,50-1,5	Colocar el recipiente sobre la parrilla.

12 Funciones de programación del tiempo

El aparato dispone de funciones de tiempo con las que pueden ajustarse tanto la duración y el fin del funcionamiento como el reloj avisador.

Funciones de programación del tiempo	Aplicación
Duración de la cocción ⊢|	Si se establece una duración para el funcionamiento, el aparato deja de calentar automáticamente una vez transcurrido este tiempo.
Finalizado →|	Para ajustar la duración, se puede configurar una hora a la que el funcionamiento deberá finalizar. El horno se inicia automáticamente para que el funcionamiento finalice a la hora deseada.
Reloj avisador 🔔	El reloj avisador puede ajustarse independientemente del funcionamiento. No influye en el aparato.

12.1 Ajustar la duración

La duración del funcionamiento con "boost" puede ajustarse hasta 30 minutos. La duración del ciclo de cocción para el resto de niveles puede ajustarse hasta 90 minutos.

Requisito: Debe haberse programado un modo de funcionamiento y un nivel.

1. Pulsar "Duración de la cocción".
2. Ajustar los segundos con + y − o seleccionar un valor predefinido en la pantalla.
3. Para ajustar los minutos, pulsar en los minutos.
4. Ajustar los minutos con + y − o seleccionar un valor predefinido en la pantalla.
5. Iniciar el funcionamiento con ▷/□.

Continuación de la cocción de alimentos

Una vez transcurrida la duración, se puede continuar la cocción de un alimento.

1. Pulsar "Añadir tiempo de cocción extra".
2. Ajustar la duración deseada.
   → *"Ajustar la duración", Página 16*
   Con ↺ se puede restablecer la duración ajustada.
3. Pulsar "Aplicar".
4. Iniciar el funcionamiento con ▷/□.

Modificar la duración

La duración se puede modificar en cualquier momento.

1. Pulsar en la duración.
2. Ajustar los segundos con + y − o seleccionar un valor predefinido en la pantalla.
3. Para ajustar los minutos, pulsar en los minutos.
4. Ajustar los minutos con + y − o seleccionar un valor predefinido en la pantalla.
5. Pulsar "Aplicar".

Cancelar la duración

Puede interrumpirse la duración del tiempo en cualquier momento.

1. Pulsar en la duración.
2. Restablecer la duración con ↺.
   En los modos de funcionamiento que siempre requieren una duración, el aparato restablece la duración al valor previamente ajustado.
3. Pulsar "Aplicar".

12.2 Ajustar la hora de finalización

Se puede retrasar la hora a la que debe terminar el funcionamiento en hasta 24 horas.

Notas

- Para obtener un buen resultado de cocción, no retrasar la hora de finalización cuando el funcionamiento ya se haya iniciado.
- Para que los alimentos no se estropeen, no deben permanecer demasiado tiempo en el compartimento de cocción.

Requisitos

- Debe haberse programado un modo de funcionamiento y un nivel.
- Se debe haber programado una duración.

1. Pulsar "Finalizado".
2. Retrasar la hora con + o −.
   En caso necesario, restablecer el valor de ajuste con ↺.

[1] Prestar atención a la señal para dar la vuelta.

3. Pulsar ▷/□.
✔ En la pantalla aparece el tiempo de inicio. El electrodoméstico se encuentra en el modo de espera.
✔ Cuando se alcanza el tiempo de inicio, se inicia el funcionamiento y se inicia la cuenta atrás de la duración.
✔ Una vez transcurrida la duración, suena una señal. La pantalla avisa de que el funcionamiento ha finalizado.
4. Una vez transcurrida la duración, llevar a cabo una de las siguientes acciones:
   ▸ En caso necesario, se pueden efectuar más ajustes y volver a iniciar el funcionamiento.
   ▸ Cuando el alimento esté listo, apagar el aparato con ⏻.

Modificar la hora de finalización

Para obtener un buen resultado de cocción, solo es posible modificar la hora ajustada de finalización antes de que se inicie el funcionamiento y expire el tiempo de duración.

1. Pulsar en la hora de finalización.
2. Modificar la hora con + o −.
3. Pulsar "Aplicar".

Cancelación de la hora de finalización

La hora de finalización puede cancelarse en cualquier momento.

1. Pulsar en la hora de finalización.
2. Restablecer la hora con ↺.
3. Pulsar "Aplicar".

12.3 Ajustar el reloj avisador

Se puede fijar un tiempo en el reloj avisador, tras el cual sonará una señal. Es posible ajustar hasta un máximo de 24 horas en el reloj avisador. Funciona independientemente del modo de funcionamiento del aparato y de otras funciones de tiempo. La señal del reloj avisador se diferencia de otras señales.

1. Pulsar 🔔.
✔ Los minutos parpadean.
2. Ajustar los minutos con + y −.
3. Para ajustar las horas, pulsar en las horas.
4. Ajustar las horas con + y −.
5. Para ajustar los segundos, pulsar en los segundos.
6. Ajustar los segundos con + y −.
7. Pulsar "Iniciar".
✔ El reloj avisador se pone en marcha.
✔ En algunas indicaciones de la pantalla, el reloj avisador continúa funcionando en segundo plano. Para visualizar el reloj avisador, pulsar 🔔.

Finalización del reloj avisador

Requisito: Suena una señal acústica.

▸ Pulsar un símbolo cualquiera.
✔ El reloj avisador se apaga.

Modificar el reloj avisador

1. Pulsar 🔔.
2. Pulsar "Stop".
✔ Los minutos parpadean.
3. Ajustar los minutos con + y −.
4. Para ajustar las horas, pulsar en las horas.
5. Ajustar las horas con + y −.
6. Para ajustar los segundos, pulsar en los segundos.
7. Ajustar los segundos con + y −.
8. Pulsar "Iniciar".

Cancelar el reloj avisador

1. Cuando el reloj avisador esté en marcha en segundo plano, seleccionar antes el reloj avisador con 🔔.
2. Pulsar ↺.

13 Seguro para niños

Asegurar el aparato para que los niños no lo enciendan o cambien los ajustes.

13.1 Activar el seguro para niños

▸ Mantener presionada la tecla 🔒 durante aprox. 4 segundos.
✔ Los mandos están bloqueados.
✔ Si está ajustado un tiempo en el reloj avisador, este continúa. Mientras esté activo el seguro para niños, no es posible cambiar el tiempo del reloj avisador. Para detener los tonos de aviso, por ejemplo, una vez transcurrido el tiempo de alarma, pulsar cualquier tecla.

13.2 Desactivar el seguro para niños

1. Mantener presionada la tecla 🔒 durante aprox. 4 segundos.
2. Los mandos están desbloqueados.

14 Ajustes básicos

Es posible adaptar los ajustes básicos del aparato a las necesidades individuales.

14.1 Vista general de los ajustes básicos

Aquí encontrará una vista general de los ajustes básicos y los ajustes de fábrica. Los ajustes básicos dependen del equipamiento de su aparato.

Notas

- Las modificaciones de los ajustes del idioma, el tono de tecla táctil y el brillo de la pantalla tienen efecto inmediato. El resto de ajustes solo se aplican al guardarlos.
- Las modificaciones realizadas en los ajustes básicos se mantienen también durante un tiempo después de un fallo de corriente.

Ajustes básicos	Selección
Idioma	Consultar las opciones disponibles en el aparato
Hora	"Hora" en formato de 24 h
Fecha	"Fecha" en formato DD/MM/AAAA

Display	Selección
Brillo	▪ Niveles 1 a 8 [1]
"Hora", indicación en el modo de bajo consumo	▪ Activado (este ajuste aumenta el consumo de energía) ▪ act. 15 min., desp. oculto fin programa [1] ▪ Desactivado
"Hora", representación	▪ Digital + Fecha [1] ▪ Digital ▪ Analógico
Alineación del display	▪ Orientación de la pantalla en vertical y en horizontal.

Tono	Selección
Sonido de las teclas	▪ Activado [1] ▪ Desactivado
Tono de aviso	▪ Duración muy breve ▪ Duración breve ▪ Duración media [1] ▪ Duración larga

Ajustes del aparato	Selección
Iluminación	▪ Activado [1] ▪ Desactivado
Ajuste previo potencia de microondas.	▪ 90 W ▪ 180 W ▪ 360 W ▪ 600 W ▪ boost

Personalizar	Selección
Logotipo d. la marca	▪ Mostrar [1] ▪ No mostrar
Modo funcionamiento tras encender	▪ Menú pral. [1] ▪ Microondas ▪ Platos ▪ Grill
Tiempo de cocción transcurrido	▪ Mostrar [1] ▪ No mostrar
Seguro para niños	▪ Disponible ▪ Desactivado

Ajustes de fábrica	Selección
Ajustes de fábrica	▪ Restablecer ▪ Cancelar
Información del aparato	▪ Mostrar "Información del aparato"

14.2 Modificar los ajustes básicos

Requisito: El aparato está encendido.

1. Pulsar "Ajustes básicos".
2. Pulsar el ajuste básico deseado.
3. Modificar los ajustes deseados en la pantalla.
4. Volver a la vista general o al menú principal con ←.

14.3 Modificar la hora

Se puede modificar la hora en los ajustes básicos.

Requisito: El aparato está encendido.

1. Pulsar "Ajustes básicos".
2. Pulsar el ajuste básico "Hora".

✔ En la pantalla se muestra el valor ajustado. Las horas parpadean.

3. Ajustar las horas con + y −.
4. Pulsar en los minutos.
5. Ajustar los minutos con + y −.
6. Pulsar "Aplicar".
7. Volver a la vista general o al menú principal con ←.

[1] Ajuste de fábrica (puede variar según el modelo de aparato)

15 humidClean

El asistente de limpieza es una alternativa rápida a la limpieza del compartimento de cocción de manera ocasional. El asistente de limpieza ablanda la suciedad mediante la evaporación del agua con jabón. De este modo, la suciedad se puede eliminar más fácilmente.

ATENCIÓN
Una limpieza inadecuada puede dañar el aparato.
- ▸ No verter nunca líquido en el compartimento de cocción.

15.1 Ajustar la limpieza auxiliar

Requisito: El aparato está encendido.
1. Pulsar "humidClean".
2. Seguir las instrucciones de la pantalla.
3. Pulsar "Aplicar".
4. Pulsar ▷/□.

✔ Una vez transcurrido el tiempo, suena una señal.

5. Seguir las instrucciones de la pantalla.

16 Cuidados y limpieza

16.1 Productos de limpieza

Utilizar exclusivamente productos de limpieza adecuados.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!**
La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.
- ▸ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

ATENCIÓN
Los productos de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie del aparato.
- ▸ No utilizar productos de limpieza agresivos ni abrasivos.
- ▸ No utilizar productos de limpieza con un alto contenido alcohólico.
- ▸ No utilizar estropajos o esponjas duros.
- ▸ No utilizar limpiadores especiales para limpieza en caliente.
- ▸ Utilizar la rasqueta de vidrio, limpiacristales o productos de limpieza de acero inoxidable solo si en las instrucciones de limpieza se recomienda su uso para la pieza en cuestión.

La sal contenida en una bayeta nueva puede dañar las superficies.
- ▸ Lavar bien las bayetas nuevas antes de usarlas.

Las instrucciones de limpieza individuales indican qué productos de limpieza son adecuados para las distintas superficies y piezas.

16.2 Limpiar el aparato

Seguir las indicaciones de limpieza del aparato para no dañar las piezas y superficies por limpiarlas de forma inapropiada o por utilizar productos de limpieza no adecuados.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**
El aparato y las piezas con las que el usuario entra en contacto se calentarán durante el uso.
- ▸ Proceder con precaución para evitar entrar en contacto con las resistencias.
- ▸ Los niños pequeños (menores de 8 años) deben mantenerse alejados.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!**
Los restos de comida, grasa y jugo de asado pueden arder.
- ▸ Antes de poner en funcionamiento, eliminar la suciedad gruesa del compartimento de cocción, de la resistencia y de los accesorios.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!**
Si el cristal de la puerta del aparato está dañado, puede fracturarse.
- ▸ No utilizar productos de limpieza abrasivos ni rascadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del aparato, ya que pueden rayar la superficie.

1. Respetar las indicaciones sobre los productos de limpieza.
2. Respetar las indicaciones relativas a la limpieza de los componentes y las superficies del aparato.
3. Salvo que se indique lo contrario:
   - ▸ Limpiar los componentes del aparato con agua caliente enjabonada y una bayeta.
   - ▸ Secar con un paño suave.

16.3 Limpiar el interior del horno

ATENCIÓN
Una limpieza inadecuada podría dañar el compartimento de cocción.
- ▸ No utilizar sprays para hornos, limpiadores abrasivos ni otros productos agresivos de limpieza para hornos.

1. Respetar las indicaciones sobre los productos de limpieza.
2. Limpiar con agua caliente enjabonada o con vinagre.
3. En caso de suciedad extrema, utilizar productos de limpieza adecuados para hornos para superficies de acero inoxidable.
   Utilizar productos de limpieza para el horno solo cuando el compartimento de cocción esté frío.
   Consejo: Para eliminar los olores desagradables, calentar una taza de agua con unas gotas de zumo de limón durante 1 o 2 minutos a la máxima potencia del microondas. Para evitar un retardo en la ebullición, colocar siempre una cuchara en el recipiente.
4. Limpiar el compartimento de cocción con un trapo suave.
5. Dejar secar el compartimento de cocción con la puerta abierta.

16.4 Regenerar las superficies autolimpiables del compartimento de cocción

La cubierta del compartimento de cocción es autolimpiable. Las superficies autolimpiables están recubiertas con una cerámica porosa mate y tienen una superficie rugosa. Cuando la función de grill está en funcionamiento, las superficies autolimpiables recogen las salpicaduras de grasa del asado o del asado al grill y eliminan los restos de grasa. Si se utiliza principalmente la función microondas, iniciar la función grill a intervalos regulares para limpiar el techo.

ATENCIÓN
Los productos de limpieza para hornos pueden dañar parte de las superficies autolimpiables.
- ▸ No utilizar productos de limpieza para hornos en las superficies autolimpiables. Si los productos de limpieza para hornos entran en contacto con estas superficies, limpiarlas inmediatamente con agua y una bayeta. No frotar ni usar productos de limpieza abrasivos.

Requisitos
- El compartimento de cocción está vacío.
- El aparato está encendido.

1. Pulsar "Grill de amplia superficie".
2. Pulsar "Nivel".
3. Seleccionar el nivel máximo de grill.
4. Pulsar "Aplicar".
5. Pulsar "Duración de la cocción".
6. Ajustar la duración deseada.
   El tiempo necesario para la limpieza depende de la cantidad de restos de grasa. Iniciar con una duración de 20 minutos.
7. Pulsar "Aplicar".
8. Iniciar el funcionamiento con ▷/□.
   Mientras el aparato se calienta, ventilar el recinto.

✔ Durante el funcionamiento, es posible que se genere humo. Esto es normal y va disminuyendo.
✔ Una vez transcurrido el tiempo, suena una señal.

9. Si al final de la duración todavía está visible la formación de humo, se puede prolongar la duración.

16.5 Limpieza de los accesorios

1. Respetar las indicaciones sobre los productos de limpieza.
2. Limpiar los restos de comida quemados con agua caliente enjabonada y una bayeta húmeda.
3. Limpiar los accesorios con agua caliente enjabonada y una bayeta o un cepillo suave.
4. Lavar la parrilla con un producto específico para acero inoxidable o en el lavavajillas.
   Si la suciedad es intensa, utilizar un estropajo de acero inoxidable o un producto de limpieza específico para hornos.
5. Secar con un paño suave.

16.6 Limpiar los cristales de la puerta

ATENCIÓN
Una limpieza inadecuada podría dañar los cristales de la puerta.
- ▸ No utilizar rasquetas de vidrio.

1. Respetar las indicaciones sobre los productos de limpieza.
2. Limpiar los cristales de la puerta con limpiacristales y una bayeta húmeda.
   Nota: Las sombras apreciables en el cristal de la puerta que parecen suciedad son reflejos de luz de la lámpara de iluminación interior.
3. Secar con un paño suave.

16.7 Limpiar la junta de la puerta

ATENCIÓN
Una limpieza inadecuada podría dañar la junta de la puerta.
- ▸ No utilizar rascadores metálicos ni rasquetas de vidrio para limpiar.
- ▸ No emplear agentes agresivos o abrasivos.

1. Respetar las indicaciones sobre los productos de limpieza.
2. Limpiar la junta de la puerta con agua caliente con un poco de jabón y una bayeta suave.
3. Secar con un paño suave.

16.8 Limpiar el frontal del aparato

ATENCIÓN
Una limpieza inadecuada podría dañar la parte frontal del aparato.
- ▸ No utilizar limpiacristales, rascadores metálicos ni rasquetas de vidrio para limpiar.
- ▸ Para evitar la corrosión en los frontales de acero inoxidable, limpiar inmediatamente las manchas de cal, grasa, almidón y clara de huevo.
- ▸ Deben utilizarse productos de limpieza especiales para limpiar superficies calientes de acero inoxidable.

1. Respetar las indicaciones sobre los productos de limpieza.
2. Limpiar el frontal del aparato con agua caliente enjabonada y una bayeta.
   Nota: Es posible que aparezcan diferentes tonalidades de color en el frontal del aparato debido a los diversos materiales, como el vidrio, plástico o metal.
3. Para limpiar frontales de acero inoxidable, aplicar con un paño suave una capa muy fina de producto de limpieza adecuado para acero inoxidable.
   Se pueden adquirir productos de limpieza de acero inoxidable a través del Servicio de Asistencia Técnica o en comercios especializados.
4. Secar con un paño suave.

16.9 Limpiar el panel de mando

ATENCIÓN
Una limpieza inadecuada puede dañar el panel de mando.
- ▸ No limpiar nunca el panel de mando en húmedo.

1. Respetar las indicaciones sobre los productos de limpieza.
2. Limpiar el panel de control con un paño de microfibra o un paño suave y ligeramente humedecido.
3. Secar con un paño suave.

17 Solucionar pequeñas averías

El usuario puede solucionar por sí mismo las pequeñas averías de este aparato. Se recomienda utilizar la información relativa a la subsanación de averías antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. De este modo se evitan costes innecesarios.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!
Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.
- Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- Si el aparato está defectuoso, ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica.
  → *"Servicio de Asistencia Técnica", Página 22*

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!
Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.
- Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada a fin de evitar posibles situaciones de peligro.

17.1 Averías de funcionamiento

Avería	Causa y resolución de problemas
El aparato no funciona.	El enchufe del cable de conexión de red no está conectado. ▸ Conectar el aparato a la red eléctrica.
	El fusible de la caja de fusibles ha saltado. ▸ Comprobar el fusible de la caja de fusibles.
	El suministro de corriente eléctrica se ha interrumpido. ▸ Comprobar que la iluminación del compartimento u otros aparatos funciona en la habitación.
	Avería **1.** Desconectar el fusible de la caja de fusibles. **2.** Volver a conectar el fusible tras unos 10 s. ✔ Si la avería solo se presentó una vez, desaparece el mensaje. **3.** Si la indicación vuelve a aparecer, avisar al Servicio de Asistencia Técnica. Al llamar, proporcione el mensaje de avería exacto. → *"Servicio de Asistencia Técnica", Página 22*
El microondas no funciona.	La puerta no está bien cerrada. ▸ Comprobar si se ha atascado algún resto de comida o algún objeto extraño en la puerta.
El plato no se calienta.	El modo Demo está activado en los ajustes básicos. **1.** Desenchufar el aparato de la red eléctrica desconectando brevemente el fusible de la caja de fusibles. **2.** Desactivar el modo Demo en los ajustes básicos en un intervalo de 5 minutos. → *Página 17*
La iluminación interior no funciona.	Hay diferentes causas posibles. ▸ Llame al . → *"Servicio de Asistencia Técnica", Página 22*
El funcionamiento del microondas se interrumpe.	Avería **1.** Restablecer el aparato. ▸ Mantener pulsada la tecla ⏻ durante al menos 10 segundos. ▸ En su defecto, desconectar el interruptor automático del cuadro eléctrico. Volver a conectar el fusible tras unos 10 s. ✔ Si la avería solo se presentó una vez, desaparece el mensaje. **2.** Si la indicación vuelve a aparecer, avisar al Servicio de Asistencia Técnica. Al llamar, proporcione el mensaje de avería exacto. → *"Servicio de Asistencia Técnica", Página 22*
Los alimentos tardan más en calentarse que antes.	La potencia de microondas es demasiado baja. ▸ Seleccionar una potencia de microondas superior.
	Se ha introducido una cantidad mayor a la habitual en el aparato. ▸ Ajustar una duración de tiempo más larga. Para una cantidad doble, es necesario el doble de tiempo.

Avería	Causa y resolución de problemas
Los alimentos tardan más en calentarse que antes.	Los alimentos están más fríos de lo que deberían. ▸ Remover o dar la vuelta a los alimentos de vez en cuando.
Cuando el aparato está apagado, la hora no se muestra en la pantalla	La pantalla se apaga al cabo de un breve período de tiempo. No se requiere ninguna acción.

17.2 Indicaciones en la pantalla de visualización

Avería	Causa y resolución de problemas
Aparece un mensaje con "D" o "E" en el panel indicador.	Avería **1.** Restablecer el aparato. ▸ Mantener pulsada la tecla ⏻ durante al menos 10 segundos. ▸ En su defecto, desconectar el interruptor automático del cuadro eléctrico. Volver a conectar el fusible tras unos 10 s. ✔ Si la avería solo se presentó una vez, desaparece el mensaje. **2.** Si la indicación vuelve a aparecer, avisar al Servicio de Asistencia Técnica. Al llamar, proporcione el mensaje de avería exacto. → *"Servicio de Asistencia Técnica", Página 22*

18 Eliminación

18.1 Eliminación del aparato usado

Gracias a la eliminación respetuosa con el medio ambiente pueden reutilizarse materiales valiosos.

▸ Desechar el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente.
Puede obtener información sobre las vías y posibilidades actuales de desecho de materiales de su distribuidor o ayuntamiento local.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE).
La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

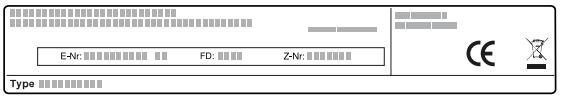
19 Servicio de Asistencia Técnica

Las piezas de repuesto originales relevantes para el funcionamiento conforme al reglamento sobre diseño ecológico se pueden adquirir en nuestro servicio al cliente durante al menos 10 años a partir de la fecha de introducción en el mercado del aparato dentro del Espacio Económico Europeo.
Además, nuestro servicio al cliente puede suministrar otras piezas de repuesto originales, funcionales y disponibles en stock hasta 15 años después de la comercialización del aparato.
Para más información, contactar con nuestro servicio al cliente.
Para obtener información detallada sobre el periodo de garantía y las condiciones de garantía en su país, utilizar el código QR del documento adjunto sobre contactos de servicio y condiciones de garantía, contactar con nuestro servicio al cliente, con su distribuidor o visitar nuestra página web.
En el documento adjunto sobre contactos de servicio y condiciones de garantía o en nuestra página web figuran los datos de contacto del servicio al cliente mediante el código QR.
El presente producto contiene fuentes de luz de la clase de eficiencia energética D. Las fuentes de luz se encuentran disponibles como repuesto y su sustitución solo la puede llevar a cabo personal especializado.
La información conforme a los reglamentos (EU) 2023/826 se puede encontrar online en siemens-home.bsh-group.com en las secciones referentes al producto y servicio al cliente, en el área de manuales y documentos.

19.1 Número de producto (E-Nr.) y número de fabricación (FD)

Cuando se ponga en contacto con el servicio al cliente, no olvide indicar el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD), que encontrará en la placa de características del aparato.

La placa de características con los correspondientes números se encuentra al abrir la puerta del aparato.



Para volver a encontrar rápidamente los datos del aparato o el número de teléfono del Servicio de Asistencia Técnica, puede anotar dichos datos.

20 Así se consigue

Aquí encontrará los ajustes correspondientes y los mejores accesorios y recipientes para diferentes platos. Hemos optimizado las recomendaciones adaptándolas al aparato.

20.1 Se recomienda proceder de la siguiente manera

Consejo
Indicaciones de preparación
- Los ajustes recomendados se aplican siempre para el compartimento de cocción vacío y frío.
- Las indicaciones de tiempo que figuran en las tablas son valores orientativos. Vienen determinados por la calidad y la composición de la comida.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**
Los alimentos con cáscara o piel dura pueden reventar durante el calentamiento o incluso una vez finalizado.
- ▸ No cocer los huevos con la cáscara ni calentar huevos duros con cáscara.
- ▸ No cocer crustáceos ni animales con cáscara.
- ▸ A los huevos fritos y los huevos al plato primero se les debe pinchar la yema.
- ▸ En los alimentos con la piel dura, como, p. ej., manzanas, tomates, patatas o salchichas, la piel puede reventar. Antes de calentarlos se debe pinchar la cáscara o la piel.

ATENCIÓN
Los alimentos ácidos pueden dañar la rejilla.
- ▸ No colocar en la rejilla alimentos ácidos, como frutas o alimentos al grill marinados en sustancias ácidas.

Nota: Advertencia para alérgicos al níquel
En raras ocasiones, pequeñas trazas de níquel podrían infiltrarse en los alimentos.

1. Antes de su uso, retirar los recipientes que no sean necesarios del compartimento de cocción.
2. Seleccionar el plato deseado entre los ajustes recomendados.
3. Colocar el alimento en un recipiente apropiado.
4. El recipiente puede colocarse en el centro sobre la base del interior del aparato.
   Las microondas pueden llegar así a todas las partes de los platos.
5. Ajustar el aparato según los ajustes recomendados. Ajustar primero la duración más breve. Si es necesario, alargar la duración.
6. Utilizar siempre un paño apropiado para retirar los recipientes calientes del compartimento de cocción.

20.2 Descongelación, calentamiento y cocción con el microondas

Ajustes recomendados para descongelar, calentar y cocinar a fuego lento en el microondas.
La duración depende del recipiente y de la temperatura, del estado, de la composición y de la cantidad de los alimentos. Por esta razón, en las tablas de cocción siempre se indican márgenes. Comenzar por el valor más bajo y, si es necesario, fijar un valor más alto la próxima vez. Si se utilizan cantidades distintas de las indicadas en las tablas, hay que seguir la regla general: doble cantidad – casi el doble de duración; mitad de cantidad – mitad de duración.

Descongelar con microondas

Nota
Indicaciones de preparación
- Congelar los alimentos en plano.
- Utilizar una vajilla adecuada para el microondas sin tapa.
- Colocar el recipiente sobre la base del compartimiento de cocción.
- Entretanto, remover o dar la vuelta al plato entre 2 y 3 veces. Al darle la vuelta, retirar el líquido resultante de la descongelación.
- Cuando se descongelan carne o aves, se desprenden líquidos. Desechar los líquidos al dar la vuelta. No utilizarlos ni dejar que entren en contacto con otros alimentos.
- Retirar la carne picada que ya se haya descongelado al darle la vuelta.
- Al dar la vuelta, separar las partes descongeladas.
- Dejar reposar los alimentos descongelados de 10 a 30 minutos en el interior del aparato apagado para que la temperatura pueda estabilizarse.

Alimentos	Peso	Potencia del microondas	Duración
Piezas enteras de carne, con o sin hueso [1]	800 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 15 min 2. 10 min
Piezas enteras de carne, con o sin hueso [1]	1000 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 15 min 2. 10-15 min
Piezas enteras de carne, con o sin hueso [1]	1500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 20 min 2. 10-15 min
Carne en trozos o en filetes [1,2]	200 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 2-5 min
Carne en trozos o en filetes [1,2]	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 8-10 min 2. 8-10 min
Carne en trozos o en filetes [1,2]	800 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 10 min 2. 10-12 min
Carne picada, variada [1,2]	200 g	90 W	10-12 min
Carne picada, variada [1,2]	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 10-15 min
Carne picada, variada [1,2]	1000 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 15 min 2. 15-20 min
Aves o trozos de aves [1,2]	600 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 8 min 2. 10-12 min
Aves o trozos de aves [1,2]	1200 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 15 min 2. 15-20 min
Filetes, rodajas o ventresca de pescado [1,2]	400 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 10-12 min
Pescado entero [1]	300 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 3 min 2. 10-15 min
Pescado entero [1]	600 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 10-15 min
Verduras, p. ej., guisantes [3]	300 g	180 W	10-12 min
Fruta, p. ej., frambuesas [3]	300 g	180 W	7-9 min
Fruta, p. ej., frambuesas [3]	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 8-10 min
Descongelar mantequilla [4]	125 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 1 min 2. 1-2 min
Descongelar mantequilla [4]	250 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 1 min 2. 2-3 min
Pan entero [1]	500 g	180 W	8-10 min
Pan entero [1]	1000 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 10 min 2. 10-20 min
Bizcocho seco, p. ej., pasteles de masa de bizcocho [5,6]	500 g	90 W	10-12 min
Bizcocho seco, p. ej., pasteles de masa de bizcocho [5,6]	750 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 5-10 min
Bizcochos jugosos, p. ej., bizcochos de fruta o de requesón [5]	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 5-10 min
Bizcochos jugosos, p. ej., bizcochos de fruta o de requesón [5]	750 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 7 min 2. 10-12 min

[1] Dar la vuelta a los alimentos con frecuencia.
[2] Al dar la vuelta, separar las partes descongeladas.
[3] Remover con cuidado los alimentos de vez en cuando.
[4] Retirar todo el embalaje.
[5] Solo para bizcochos sin glaseado, nata, gelatina o crema.
[6] Separar las porciones del bizcocho.

Calentar o cocinar alimentos ultracongelados con microondas

Tener en cuenta los ajustes recomendados para calentar alimentos en el microondas.

Nota

Indicaciones de preparación

- Utilizar una vajilla adecuada para el microondas con tapa. También se puede cubrir con un plato o una tapa de microondas. Retirar el embalaje de los platos precocinados.
- Distribuir los alimentos en posición horizontal en el recipiente. Los alimentos planos se cocinan más rápido que si son altos.
- Colocar el recipiente sobre la base del compartimiento de cocción.
- La comida transmite el calor a la vajilla. La vajilla puede estar muy caliente. Utilizar manoplas de cocina para su manipulación.
- Remover o dar la vuelta a los alimentos a mitad del proceso.
- Tras cocinarlos, dejar reposar los alimentos de 2 a 5 minutos.
- El sabor natural del plato se conserva en gran medida. Utilizar sal y especias moderadamente.
- Sacar la lasaña de su envase y colocarla en un recipiente apto para microondas.
- La lasaña congelada es la más adecuada a una altura aprox. de hasta 3 cm.
- Para obtener los mejores resultados, recomendamos calentar los alimentos o comida preparada a 600 vatios. Si en el embalaje se indica una potencia del microondas superior, prolongar el tiempo.

Platos	Peso	Potencia del microondas	Duración
Menú, plato combinado, plato precocinado (2-3 componentes)	300-400 g	600 W	10-11 min
Sopa	400 g	600 W	8-12 min
Cocidos	500 g	600 W	10-12 min
Filetes o trozos de carne en salsa, p. ej., goulash	500 g	600 W	12-15 min
Pescado, p. ej., filetes [1]	400 g	600 W	10-15 min
Gratinados, p. ej., lasaña, canelones (aprox. 3 cm de altura)	450 g	600 W	12-15 min
Guarniciones, p. ej., arroz, pasta [1]	250 g	600 W	6-7 min
Guarniciones, p. ej., arroz, pasta [1]	500 g	600 W	8-12 min
Verduras, p. ej., guisantes, brócoli, zanahorias [1]	300 g	600 W	8-10 min
Verduras, p. ej., guisantes, brócoli, zanahorias [1]	600 g	600 W	12-16 min
Espinacas a la crema [2]	450 g	600 W	12-14 min

Consejos para la siguiente descongelación, calentamiento y cocción con el microondas

Tener en cuenta estos consejos para obtener buenos resultados a la hora de descongelar, calentar y cocinar con el microondas.

Objetivo	Consejo
El plato está demasiado seco.	▪ Acortar la duración o seleccionar una potencia del microondas más baja. ▪ Cubrir los platos y añadir más líquido.
Una vez transcurrido el tiempo, el plato aún no está descongelado, no se ha calentado o no está cocinado.	Prolongar la duración. Las cantidades más grandes o los platos gruesos precisan más tiempo.
Una vez transcurrido el tiempo, el plato aún no está listo por dentro pero se ha sobrecalentado por fuera.	▪ Remover de vez en cuando. ▪ Reducir la potencia del microondas y prolongar la duración.
La carne o el ave no se ha descongelado por dentro tras la descongelación, pero ya está cocinada por fuera.	▪ Reducir la potencia del microondas. ▪ Dar la vuelta a los trozos grandes varias veces.

[1] Añadir algo de líquido a los alimentos.
[2] Cocer los alimentos sin añadir agua.

20.3 Calentar

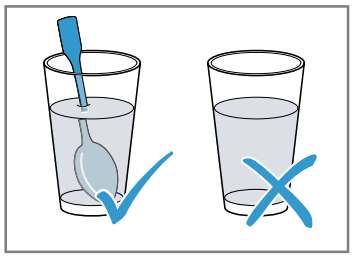
El aparato permite calentar alimentos.

Calentar con microondas

Tener en cuenta los ajustes recomendados para calentar alimentos en el microondas.

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**
Al calentar líquidos puede producirse un retardo en la ebullición. Esto quiere decir que se puede alcanzar la temperatura de ebullición sin que aparezcan las burbujas de vapor habituales. Proceder con precaución cuando el recipiente se agita ligeramente. El líquido caliente puede empezar a hervir de repente y a salpicar.

- Colocar siempre una cuchara en el recipiente al calentar. De esta manera se evita un retardo en la ebullición.



ATENCIÓN
Si el metal toca la pared del compartimento de cocción, se generan chispas que pueden dañar el aparato o destrozar el cristal interior de la puerta.

- Los metales, p. ej. la cuchara en un vaso, deben estar separados al menos 2 cm de las paredes del horno y de la parte interior de la puerta del horno.

Nota
Indicaciones de preparación

- Utilizar una vajilla adecuada para el microondas con tapa. También se puede cubrir con un plato o una tapa de microondas. Retirar el embalaje de los platos precocinados.
- Colocar el recipiente sobre la base del compartimiento de cocción.
- Remover o dar la vuelta a los alimentos a mitad del proceso.
- Tras cocinarlos, dejar reposar los alimentos de 2 a 5 minutos.
- La comida transmite el calor a la vajilla. La vajilla puede estar muy caliente. Utilizar manoplas de cocina para su manipulación.
- Para obtener los mejores resultados, recomendamos calentar los alimentos o comida preparada a 600 vatios. Si en el embalaje se indica una potencia del microondas superior, prolongar el tiempo.

Platos	Peso	Potencia del microondas	Duración
Plato combinado, refrigerado	1 ración	600 W	4-7 min
Bebidas [1,2,3]	125 ml	boost	30-60 s
Bebidas [1,2,3]	200 ml	boost	1-1,5 min
Bebidas [1,2,3]	500 ml	boost	3 min
Alimentos infantiles, p. ej., biberones [4,5,3]	50 ml	600 W	aprox. 20 s
Alimentos infantiles, p. ej., biberones [4,5,3]	100 ml	600 W	40 s
Alimentos infantiles, p. ej., biberones [4,5,3]	200 ml	600 W	50 s
Sopa, 1 taza [6]	175 g/pieza	600 W	1-2 min
Sopa, 2 tazas [6]	175 g/pieza	600 W	2-3 min
Carne en salsa [7]	500 g	600 W	5-6 min
Guiso [6]	400 g	600 W	5-6 min
Guiso [6]	800 g	600 W	7-8 min

[1] Introducir una cuchara en el vaso.
[2] No sobrecalentar las bebidas alcohólicas.
[3] Controlar siempre la temperatura.
[4] Calentar los alimentos para bebés sin tetina ni tapa.
[5] Agitar siempre bien los alimentos después de calentar.
[6] Controlar los alimentos de vez en cuando.
[7] Separar las rodajas de carne.

Platos	Peso	Potencia del microondas	Duración
Verduras, 1 ración [1]	150 g	600 W	1,5-2 min
Verduras, 2 raciones [1]	300 g	600 W	3-4 min

20.4 Cocinar a fuego lento

Este aparato permite cocinar alimentos a fuego lento.

Cocinar con microondas

Nota

Indicaciones de preparación

- Colocar el recipiente sobre la base del compartimiento de cocción.
- Distribuir los alimentos en posición horizontal en el recipiente. Los alimentos planos se cocinan más rápido que si son altos.
- Utilizar una vajilla adecuada para el microondas con tapa. También se puede cubrir con un plato o una tapa de microondas. Retirar el embalaje de los platos precocinados.
- El sabor natural del plato se conserva en gran medida. Utilizar sal y especias moderadamente.
- Tras cocinarlos, dejar reposar los alimentos de 2 a 5 minutos.
- La comida transmite el calor a la vajilla. La vajilla puede estar muy caliente. Utilizar manoplas de cocina para su manipulación.
- Para obtener los mejores resultados, recomendamos calentar los alimentos o comida preparada a 600 vatios. Si en el embalaje se indica una potencia del microondas superior, prolongar el tiempo.

Alimentos	Peso	Potencia del microondas	Duración
Pollo entero, fresco, sin vísceras [2]	1200 g	600 W	25-30 min
Filete de pescado, fresco [3]	400 g	600 W	6-10 min
Verduras, frescas [4,3,5]	250 g	600 W	7-8 min
Verduras, frescas [4,3,5]	500 g	600 W	10-12 min
Patatas [4,3,5]	250 g	600 W	7-8 min
Patatas [4,3,5]	500 g	600 W	10-12 min
Patatas [4,3,5]	750 g	600 W	15-20 min
Arroz [6,5]	125 g	1. 600 W 2. 180 W	1. 4-6 min 1. 12-15 min
Arroz [6,5]	250 g	1. 600 W 2. 180 W	1. 6-8 min 1. 15-18 min
Dulces, p. ej., púdin (instantáneo) [5]	500 ml	600 W	5-8 min
Compota de frutas [5]	500 g	600 W	9-12 min

Pudin en polvo

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**

Las comidas calentadas emiten calor. Los recipientes que las contienen pueden estar muy calientes.

▸ Utilizar siempre un agarrador para sacar la vajilla o los accesorios.

1. Mezclar un paquete de pudin en polvo con azúcar y un poco de leche en un bol alto apto para microondas siguiendo las instrucciones del paquete para que no queden grumos.
2. Añadir el resto de la leche y remover de nuevo.
3. Colocar el bol en el compartimento de cocción y cerrar la puerta del aparato.
4. Ajustar el aparato siguiendo los ajustes recomendados.
5. Remover por primera vez después de 3 minutos. A continuación, remover poco a poco durante un minuto hasta alcanzar la consistencia deseada.
   La duración depende de la temperatura de la leche y del recipiente utilizado.

[1] Controlar los alimentos de vez en cuando.
[2] Dar la vuelta al alimento después de la mitad del tiempo total.
[3] Añadir algo de líquido a los alimentos.
[4] Cortar en trozos iguales.
[5] Remover con cuidado los alimentos de vez en cuando.
[6] Añadir doble cantidad de líquido.

Palomitas para el microondas

⚠ **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!**
Los envoltorios sellados de algunos alimentos pueden estallar.
- Observar siempre las indicaciones del embalaje.
- Utilizar siempre un agarrador para sacar los alimentos del compartimento de cocción.

ATENCIÓN
Preparar palomitas de maíz varias veces consecutivas en el horno microondas a una potencia del microondas demasiado alta puede provocar daños en el compartimento de cocción.
- Dejar que transcurran varios minutos entre cada preparación para que se enfríe el aparato.
- No ajustar nunca la potencia del microondas a un nivel demasiado alto.
- Utilizar una potencia máxima de 600 W.
- Colocar siempre la bolsa de palomitas sobre un plato de cristal.

Nota
Indicaciones de preparación
- Colocar el recipiente sobre la base del compartimiento de cocción.
- Utilizar exclusivamente recipientes planos de cristal resistentes al calor. No utilizar porcelana o platos muy curvados.
- Colocar la bolsa de palomitas en el recipiente con el lado marcado hacia abajo.
- Ajustar la duración en función de la cantidad.
- Para evitar que se quemen las palomitas, retirar la bolsa cuando haya transcurrido 1 minuto y 30 segundos y agitarla. Precaución, las palomitas están calientes.

Alimentos	Peso	Potencia del microondas	Duración
Palomitas para el microondas [1]	1 bolsa de 100 g	600 W	4-5 min

20.5 Asar al grill

Asar al grill los alimentos que deban quedar crujientes.

Nota
Indicaciones de preparación
- No precalentar.
- Utilizar piezas de asado con peso y grosor similares.
  Así se doran los trozos de carne de forma homogénea y se conservan jugosos.
- Colocar las piezas para asar al grill directamente sobre la parrilla. Adicionalmente, colocar la bandeja de cristal debajo de la parrilla. Esto permite recoger la grasa y el jugo del asado.
- Dar la vuelta a las piezas con unas pinzas para grill.
  Si se pincha la carne con un tenedor, esta pierde jugo y se seca.
- Sazonar la carne después de asarla al grill.
  La sal provoca que la carne libere agua.
- La carne oscura, p. ej., de vaca o buey, se dora con más rapidez que la carne blanca, p. ej., de ternera o de cerdo. Los trozos de carne blanca asados al grill o el pescado presentan con frecuencia un color ligeramente dorado en la superficie, pero en el interior están hechos y jugosos.
- La resistencia del grill se va conectando y desconectando automáticamente. Esto es normal. La frecuencia depende del nivel de grill ajustado.
- Al asar al grill, puede producirse humo.

Platos	Cantidad	Peso	Nivel de grill	Duración	Altura de inserción
Filetes de cabezada, de unos 2 cm de grosor	3-4 unidades	aprox. 120 g la pieza	3 (máximo)	Lado 1: aprox. 15 min Lado 2: aprox. 5 min	3
Salchichas para grill	4-6 unidades	aprox. 100 g la pieza	3 (máximo)	Lado 1: aprox. 10-12 min Lado 2: aprox. 10-12 min	3
Ventresca de pescado [2]	2-3 unidades	aprox. 150 g la pieza	3 (máximo)	Lado 1: aprox. 10 min	3

[1] Colocar siempre la bolsa de palomitas sobre un plato de cristal. Respetar las indicaciones del fabricante.
[2] Untar primero la parrilla con aceite.

Platos	Cantidad	Peso	Nivel de grill	Duración	Altura de inserción
				Lado 2: aprox. 10 min	
Pescado entero, p. ej. truchas [1]	2-3 unidades	aprox. 230 g la pieza	3 (máximo)	Lado 1: aprox. 15 min Lado 2: aprox. 5 min	3
Pan tostado (tostado previo)	2-6 rebanadas		3 (máximo)	Lado 1: aprox. 5 min Lado 2: aprox. 1-2 min	3
Gratinar tostadas	2-6 rebanadas		3 (máximo)	En función de la cobertura: 5-10 min	3

20.6 Grill combinado con microondas

Para reducir el tiempo de cocción, se puede utilizar el grill en combinación con microondas.

Grill combinado con microondas

Nota

Indicaciones de preparación

- Pinchar varias veces la piel con un tenedor.
- Sacar la lasaña de su envase y colocarla en un recipiente apto para microondas.

Platos	Peso	Nivel de grill	Potencia del microondas	Duración	Altura de inserción
Asado de cerdo, p. ej., filete de pescuezo [2]	aprox. 750 g	1 (mínimo)	360 W	35-40 min	1
Asado de carne picada, máx. 7 cm de altura	aprox. 750 g	2 (medio)	360 W	aprox. 25 min	1
Pollo, en mitades [3]	aprox. 1200 g	2 (medio)	360 W	35-40 min	1
Piezas de pollo, p. ej., cuartos de pollo [3]	aprox. 800 g	2 (medio)	360 W	25 min	2
Pechuga de pato [3]	aprox. 800 g	3 (máximo)	180 W	25-30 min	2
Gratinado de pasta (de ingredientes precocinados) [4]	aprox. 1000 g	1 (mínimo)	360 W	22-25 min	2
Lasaña congelada (aprox. 3 cm de altura)	350-450 g	3 (máximo)	600 W	12-15 min	1
Lasaña congelada (aprox. 4-5 cm de altura)	600-1000 g	1 (mínimo)	600 W	21-27 min	1
Gratinado de patatas (crudas), máx. 3 cm de altura	aprox. 1000 g	2 (medio)	360 W	20 min	1

[1] Untar primero la parrilla con aceite.
[2] Dar la vuelta tras 15 minutos.
[3] No dar la vuelta a los alimentos.
[4] Espolvorear queso sobre el alimento.

Platos	Peso	Nivel de grill	Potencia del microondas	Duración	Altura de inserción
Pescado gratinado	aprox. 500 g	2 (intermedio)	360 W	15 min	2
Gratinado de requesón, máx. 5 cm de altura	aprox. 1000 g	1 (mínimo)	360 W	25-30 min	1

20.7 Comidas normalizadas

Esta vista general ha sido elaborada para facilitar a los institutos de pruebas la comprobación del aparato según las normas EN 60350 - 1:2013 o IEC 60350 - 1:2011 y conforme a las normas EN 60705:2012 y IEC 60705:2010.

Cocinar con microondas

Alimento	Potencia de microondas en W	Duración en minutos	Nota
Mezcla de leche y huevos, 1000 g	1. 600 W 2. 180 W	1. 12-13 min 2. 8-10 min	Molde de cristal Pyrex
Bizcocho, 475 g	600 W	7-9 min	Molde de vidrio, Pyrex, Ø 22 cm
Asado de carne picada, 900 g	600 W	20-25 min	Molde de vidrio, Pyrex, Ø 28 cm
Plato combinado, refrigerado, 1 ración	600 W	4-5 min	Tapa para microondas

Descongelar con microondas

Alimento	Potencia de microondas en W	Duración en minutos	Nota
Carne, 500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 7-8 min 2. 7-10 min	Molde de vidrio, Pyrex, Ø 24 cm

Cocinar a fuego lento con microondas y grill

Alimento	Potencia de microondas en W	Duración en minutos	Nota
Gratinado de patatas, 1100 g	360 W + nivel de grill 2	20-30 min	Molde de vidrio, Pyrex redondo, Ø 22 cm
Pasteles	-		No recomendado

21 Instrucciones de montaje

Tener en cuenta esta información para el montaje del aparato.





⚠ 21.1 Montaje seguro

Tener en cuenta estas indicaciones de seguridad al montar el aparato.

- Solamente un montaje profesional conforme a las instrucciones de montaje puede garantizar un uso seguro del aparato. El instalador es responsable del funcionamiento perfecto en el lugar de instalación.
- No utilizar el tirador de la puerta para el transporte o el montaje.
- Comprobar el aparato tras sacarlo del embalaje. El aparato no debe conectarse en caso de haber sufrido daños durante el transporte.
- Antes de poner en marcha el aparato, retirar el material de embalaje y las láminas adherentes de la puerta y del compartimento de cocción.

- Tener en cuenta las hojas de instrucciones para la instalación de los accesorios.
- Los muebles donde se aloje el aparato deben poder resistir una temperatura de hasta 95 °C, y los frontales de los muebles adyacentes, hasta 70 °C.
- No instalar el aparato detrás de una puerta decorativa o de mueble. Existe riesgo de sobrecalentamiento.
- Llevar a cabo los trabajos de recorte en el mueble antes de colocar el aparato. Retirar las virutas; podrían afectar al funcionamiento de los componentes eléctricos.
- La conexión de aparatos sin enchufe solo puede ser efectuada por personal especializado y autorizado. Los daños provocados por una conexión incorrecta no están cubiertos por la garantía.

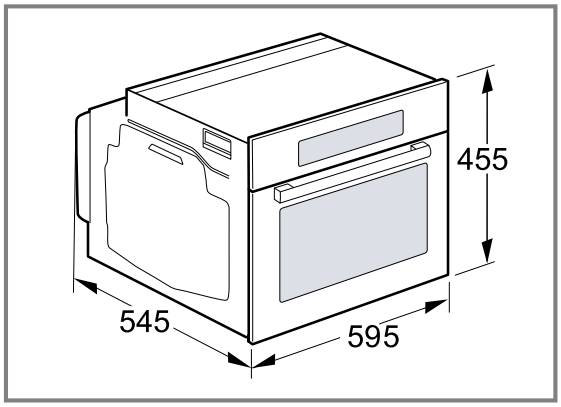
⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!
Las piezas que estén accesibles durante el montaje pueden tener los bordes afilados o causar cortes al tocarlas.
▸ Usar guantes de protección.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!
Es peligroso utilizar cables de conexión de red prolongados y adaptadores no autorizados.
▸ No utilizar alargaderas ni tomas de corriente múltiples.
▸ Utilizar solo adaptadores y cables de conexión de red autorizados por el fabricante.
▸ Si el cable de conexión de red es demasiado corto y no hay disponible ningún cable de mayor longitud, ponerse en contacto con un técnico electricista para adaptar la instalación doméstica.

ATENCIÓN
El tirador de la puerta puede romperse si se utiliza para transportar el aparato. El tirador de la puerta no aguanta el peso del aparato.
▸ No transportar ni sujetar el aparato por el tirador de la puerta.

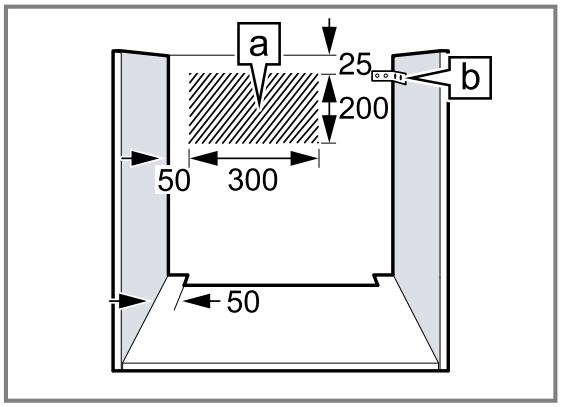
21.2 Medidas del aparato

Aquí se pueden consultar las dimensiones del aparato.



21.3 Muebles empotrados

Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para su montaje empotrado. Este aparato no está diseñado para un montaje de sobremesa o para su uso dentro de un armario.
No debe haber ninguna placa posterior en el armario donde se aloje el aparato. Entre la pared y el fondo del armario o el panel posterior del armario situado encima, debe mantenerse una distancia mínima de 35 mm.
El armario donde se aloje el aparato debe tener un orificio de ventilación de 50 cm² en la parte delantera. Para ello, recortar la placa protectora del zócalo o colocar una rejilla de ventilación.
En el caso de los muebles modulares sin abertura de ventilación, el orificio debe ser de 200 cm² en la zona trasera de las paredes laterales.
No cubrir las ranuras de ventilación ni los orificios de aspiración.
Se permite el montaje del aparato hasta una altura de 850 mm como máximo por encima del suelo.
La toma de corriente del aparato debe quedar dentro de la zona de la superficie sombreada [a] o fuera del espacio de montaje.
Los muebles que no estén fijados deben fijarse a la pared con una escuadra estándar [b].



21.4 Conexión eléctrica

Para conectar eléctricamente el aparato de forma segura, consultar estas indicaciones.

- El aparato pertenece a la clase de protección I y solo puede utilizarse conectado a una conexión con conductor de toma a tierra.

- La protección por fusible debe configurarse de acuerdo con los datos de potencia indicados en la placa de características y con la normativa local.
- El aparato debe estar sin tensión para poder realizar los trabajos de montaje.

Conectar el aparato a la red eléctrica con conector con contacto de puesta a tierra

Nota: El aparato solo podrá conectarse a una toma de corriente de instalación reglamentaria y provista de puesta a tierra.

- Enchufar la clavija del aparato en una toma de corriente cercana.
  Cuando el aparato esté montado, la clavija debe quedar accesible. En caso de que la clavija no pueda quedar accesible, debe instalarse un dispositivo de desconexión en la instalación eléctrica fija, de acuerdo con las normas de instalación.

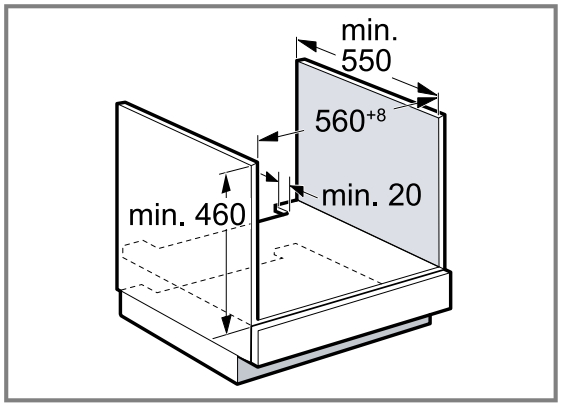
Conectar el aparato a la red eléctrica sin enchufe con contacto de toma de tierra

Nota: El aparato solo lo podrá conectar personal profesional cualificado para ello. Los daños provocados por una conexión incorrecta no están cubiertos por la garantía.
Debe haberse instalado un dispositivo de separación en la instalación eléctrica fija según lo dispuesto en las normas de instalación.

1. Identificar el conductor de fase y el conductor neutro («cero») de la toma de corriente.
   El aparato puede resultar dañado si no se conecta de forma adecuada.
2. Tensión, ver placa de características.
3. Conectar los hilos del cable de conexión a la red de acuerdo con la codificación por colores:
   - verde-amarillo = toma de tierra ⏚
   - azul = conductor neutro («cero»)
   - marrón = fase (conductor externo)

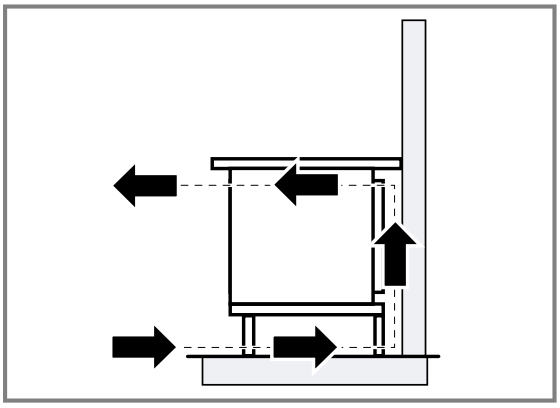
21.5 Montaje debajo de una encimera

Tener en cuenta las dimensiones y las distancias de seguridad al instalar el aparato bajo una encimera.



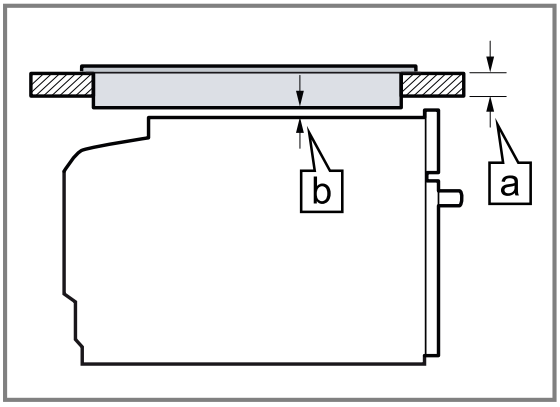
Para facilitar la ventilación del aparato, el panel intermedio debe disponer de una ranura de ventilación.
La encimera debe estar fijada sobre el mueble empotrado.

Tener en cuenta las posibles instrucciones de montaje de la placa de cocción.
Tener en cuenta las diferentes indicaciones nacionales de montaje de la placa de cocción.
Para garantizar una circulación del aire adicional del aparato, se requiere un orificio de ventilación de al menos 100 cm² en el área del zócalo. Por ejemplo, recortar la placa protectora del zócalo o colocar una rejilla de ventilación.



21.6 Instalación debajo de la placa de cocción

Si el aparato se monta debajo de una placa de cocción, deben respetarse las siguientes medidas mínimas, incluida, en caso necesario, la estructura inferior.



En función de la separación mínima necesaria, [b] se determina el grosor mínimo de la encimera [a].

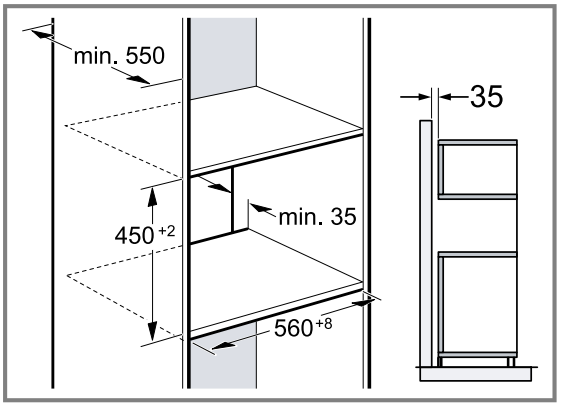
Tipo de placa	[a] encastrada en mm	[a] enrasada en mm	[b] en mm
Placa de inducción	40	41	5
Placa con superficie de inducción total	50	51	5
Placa de gas	30	41	5 [1]
Placa eléctrica	30	33	2

Tener en cuenta las instrucciones de montaje de la placa de cocción.

[1] Tener en cuenta las diferentes indicaciones nacionales de montaje de la placa de cocción.

21.7 Montaje en un armario en alto

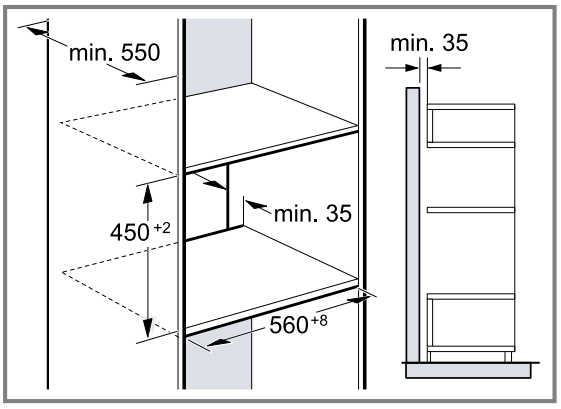
Tener en cuenta las distancias de seguridad y las dimensiones de montaje en columna encima de un horno.



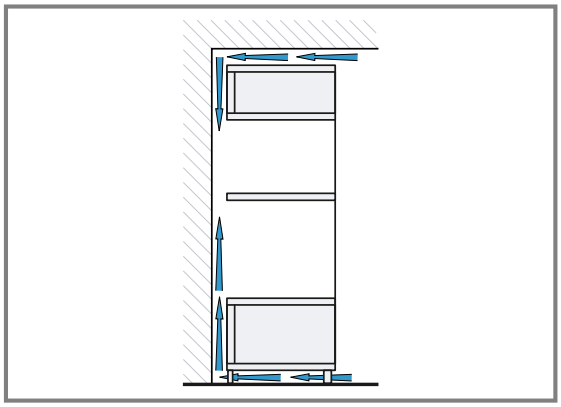
Para la ventilación del aparato, los paneles intermedios deben contar con una ranura de ventilación.
Si el armario en alto cuenta con una placa posterior adicional además de las placas posteriores del aparato, debe retirarse la placa adicional.
No montar el aparato demasiado alto a fin de poder retirar los accesorios sin problemas.

21.8 Instalar dos aparatos uno encima de otro

El aparato también se puede montar encima o debajo de otros aparatos. Tener en cuenta las dimensiones y las indicaciones de montaje al instalar un aparato encima de otro.



Para la ventilación de los aparatos, los paneles intermedios deben contar con una ranura de ventilación.
Para garantizar una ventilación suficiente de ambos aparatos, se requiere un orificio de ventilación de al menos 200 cm² en el área del zócalo. Para ello, recortar la placa protectora del zócalo o colocar una rejilla de ventilación.
Es preciso proceder con cuidado para asegurarse de que el intercambio de aire se produzca de conformidad con el esquema.



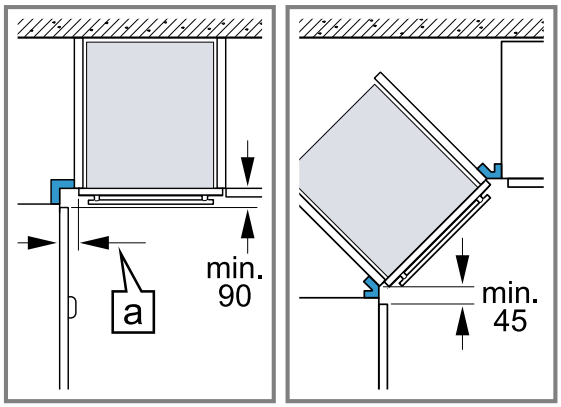
No montar los aparatos a demasiada altura, a fin de poder retirar los accesorios sin problemas.

21.9 Combinación con un cajón calientaplatos

Montar primero el cajón calientaplatos. Tener en cuenta las instrucciones de montaje del cajón calientaplatos. Introducir el electrodoméstico en el cajón calientaplatos del armario de montaje. Al introducir el horno, no dañar la placa del cajón calentador.

21.10 Montaje en esquina

Tener en cuenta las distancias de seguridad y las dimensiones de montaje en el caso de un montaje en esquina.

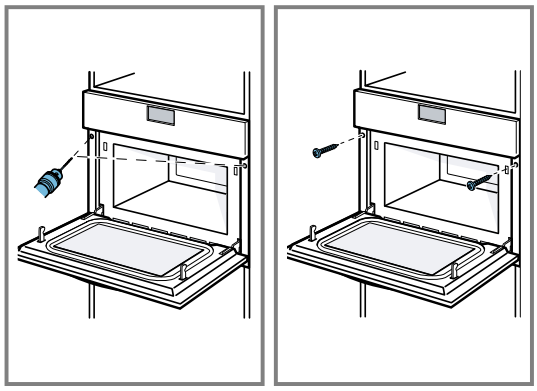


Para que sea posible abrir la puerta del aparato, observar las medidas mínimas en el montaje en esquina. La medida a depende del grosor del frontal del mueble y del tirador.

21.11 Montar el aparato

1. Introducir completamente el aparato.
   No doblar, aprisionar ni pasar por bordes afilados el cable de conexión.
2. Centrar el aparato.

3. Atornillar el aparato al mueble.

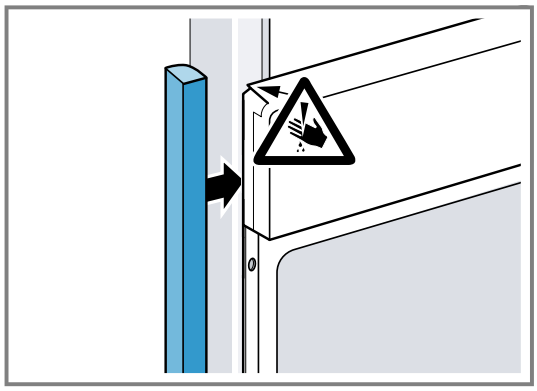


4. Retirar el material de embalaje y las láminas adherentes de la puerta y del compartimento de cocción.

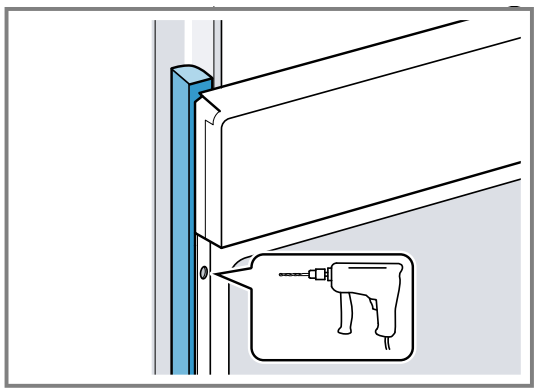
Nota: El espacio entre la encimera y el electrodoméstico no debe obstruirse con listones suplementarios.
En las paredes laterales del armario desmontable no se pueden montar listones térmicos.

21.12 En cocinas sin tiradores con maneta vertical:

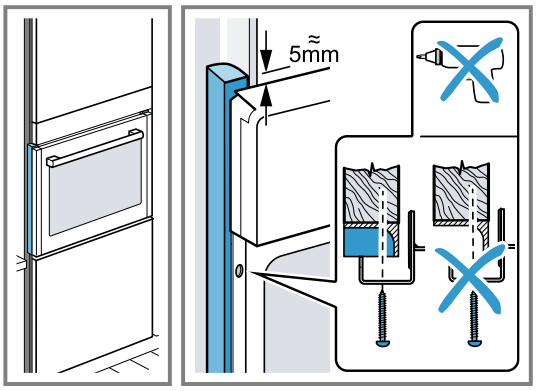
1. Colocar una pieza de relleno adecuada en ambos lados para cubrir posibles bordes afilados y garantizar un montaje seguro.



2. Fijar la pieza de relleno al mueble.
3. Pretaladrar la pieza de relleno y el mueble para crear una conexión roscada.



4. Fijar el aparato con los tornillos adecuados.



21.13 Desmontar el aparato

1. Desconectar el aparato de la corriente.
2. Aflojar los tornillos de ajuste.
3. Levantar ligeramente el aparato y extraerlo por completo.

Índice

MANUAL DO UTILIZADOR

1 Segurança 35
2 Evite danos materiais 39
3 Proteção do meio ambiente e poupança 39
4 Familiarização 40
5 Acessórios 42
6 Antes da primeira utilização 42
7 Operação base 43
8 Micro-ondas 43
9 Funcionamento combinado com micro-ondas .. 45
10 Grelhador 46
11 Receitas 47
12 Funções de tempo 48
13 Fecho de segurança para crianças 50
14 Regulações base 50
15 humidClean 51
16 Limpeza e manutenção 51
17 Eliminar falhas 53
18 Eliminação 54
19 Assistência Técnica 55
20 Como obter bons resultados 55

21 INSTRUÇÕES DE MONTAGEM 63
21.1 Montagem segura 63

⚠ 1 Segurança

Respeite as seguintes indicações de segurança.

1.1 Definição das palavras-sinal

Aqui encontrará o significado das palavras-sinal utilizadas no presente manual.

⚠ AVISO
Respeite estas indicações para evitar possíveis lesões graves ou fatais.

ATENÇÃO
Respeite estas indicações para evitar danos no aparelho ou outros danos materiais.

Nota: Isto chama a sua atenção para informações importantes.

1.2 Indicações gerais

- Leia atentamente este manual.
- Guarde estas instruções e as informações sobre o produto para posterior utilização ou para entregar a futuros proprietários.
- Se detetar danos de transporte, não ligue o aparelho.

1.3 Utilização correta

Este aparelho destina-se apenas à montagem. Respeite as instruções de montagem especiais.
Os aparelhos apenas podem ser ligados por técnicos concessionados. A garantia cessa em caso de danos provocados por uma ligação incorreta.
Só com uma montagem especializada e em conformidade com as instruções de montagem, pode ser garantida a segurança durante a utilização. O instalador é responsável pelo funcionamento correto no local de montagem.

Utilize o aparelho apenas:
- para preparar alimentos e bebidas.
- sob supervisão. Supervisione ininterruptamente cozeduras de curta duração.
- Em aplicações domésticas e semelhantes, como, por exemplo: em cozinhas para colaboradores em lojas, escritórios e outras áreas comerciais; em propriedades agrícolas; de clientes em hotéis e outras instalações residenciais; em alojamentos com pequeno almoço incluído.
- até uma altitude até 4000 m acima do nível do mar.

Este aparelho está em conformidade com a norma EN 55011 ou CISPR 11. É um produto do grupo 2, classe B. O facto de pertencer ao grupo 2 significa que são utilizadas micro-ondas para aquecer os alimentos. A classe B significa que o aparelho foi concebido para uso doméstico.

1.4 Limitação do grupo de utilizadores

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capa-

cidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimentos, se forem devidamente supervisionadas ou instruídas na utilização com segurança do aparelho e tiverem compreendido os perigos daí resultantes.
As crianças não podem brincar com o aparelho.
A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a não ser que tenham uma idade igual ou superior a 15 anos e se encontrem sob vigilância.
As crianças menores de 8 anos devem manter-se afastadas do aparelho e do cabo de ligação.

1.5 Utilização segura

Insira sempre os acessórios corretamente no interior do aparelho.
→ *"Acessórios", Página 42*

⚠ AVISO – Risco de incêndio!
Os objetos inflamáveis armazenados no interior do aparelho podem incendiar-se.
- ▸ Nunca guarde objectos inflamáveis dentro do aparelho.
- ▸ Se sair fumo do aparelho, deve ser desligado o aparelho ou o fusível e a porta deve ser mantida fechada, de modo a abafar eventuais chamas.

Os restos de comida soltos, gorduras e molhos de assados podem inflamar-se.
- ▸ Antes de utilizar, remova a sujidade grosseira do interior do aparelho, dos elementos de aquecimento e dos acessórios.

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!
Durante a utilização, o aparelho e as peças que podem ser tocadas ficam quentes.
- ▸ Recomenda-se que tenha cuidado, para evitar tocar em elementos de aquecimento.
- ▸ Crianças novas, com menos de 8 anos, têm de ser mantidas afastadas.

Os acessórios ou recipientes ficam muito quentes.
- ▸ Use sempre uma pega de cozinha para retirar os acessórios ou recipientes quentes do interior do aparelho.

Os vapores de álcool podem incendiar-se no interior quente do aparelho. A porta do aparelho pode abrir-se bruscamente. Podem sair vapores quentes e chamas.
- ▸ Use apenas pequenas quantidades de bebidas com elevado teor de álcool nos alimentos.
- ▸ Não aquecer bebidas espirituosas (≥ 15% vol.) no estado não diluído (p. ex., para marinar ou verter sobre os alimentos).
- ▸ Abra a porta do aparelho com cuidado.

⚠ AVISO – Risco de escaldadela!
As peças que se encontram acessíveis ficam quentes durante o funcionamento do aparelho.
- ▸ Nunca toque nas peças quentes.
- ▸ Mantenha as crianças afastadas.

Ao abrir a porta do aparelho, pode sair vapor quente. Dependendo da temperatura, o vapor pode não ser visível.
- ▸ Abra a porta do aparelho com cuidado.
- ▸ Mantenha as crianças afastadas.

A água no interior quente do aparelho pode transformar-se em vapor de água quente.
- ▸ Nunca deite água no interior do aparelho quente.

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!
O vidro riscado da porta do aparelho pode rachar.
- ▸ Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para a limpeza do vidro da porta do aparelho, pois poderá riscar a superfície.

As dobradiças da porta do aparelho movimentam-se ao abrir e fechar a porta e pode entalar-se.
- ▸ Não coloque as mãos na zona das dobradiças.

Os componentes do interior da porta do aparelho podem ter arestas vivas.
- ▸ Use luvas de proteção.

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!
Reparações indevidas são perigosas.
- ▸ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▸ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- ▸ Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído pelo fabricante ou pela sua Assistência Técnica, ou por um técnico devidamente qualificado para o efeito, para se evitarem situações de perigo.

É perigoso se o cabo elétrico tiver um isolamento danificado.
- ▸ Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico entre em contacto com componentes do aparelho quentes ou com fontes de calor.

- ▸ Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico entre em contacto com pontas afiadas ou arestas vivas.
- ▸ Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico seja dobrado, esmagado ou modificado.

A infiltração de humidade pode provocar um choque elétrico.

- ▸ Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho.

Um aparelho ou um cabo elétrico danificados são objetos perigosos.

- ▸ Nunca opere um aparelho danificado.
- ▸ Nunca operar um aparelho com a superfície fissurada ou quebrada.
- ▸ Se o aparelho ou o cabo elétrico estiver danificado, desligue imediatamente o disjuntor no quadro elétrico.
- ▸ Contacte o Serviço de Assistência Técnica. →*Página 55*

⚠ AVISO – Risco de asfixia!

As crianças podem colocar o material de embalagem sobre a cabeça ou enrolar-se no mesmo e sufocar.

- ▸ Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- ▸ Não permitir que as crianças brinquem com o material de embalagem.

As crianças podem inalar ou engolir peças pequenas e sufocar.

- ▸ Manter as peças pequenas fora do alcance das crianças.
- ▸ Não permitir que as crianças brinquem com peças pequenas.

1.6 Micro-ondas

LER COM ATENÇÃO AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES E GUARDAR PARA UMA UTILIZAÇÃO FUTURA

⚠ AVISO – Risco de incêndio!

A utilização do aparelho para fins diferentes daqueles a que se destina é perigosa e pode causar danos. Por exemplo, pantufas, almofadas de sementes ou de cereais aquecidas no aparelho podem incendiar-se mesmo após algumas horas.

- ▸ Nunca seque alimentos ou vestuário com o aparelho.
- ▸ Nunca aqueça pantufas, almofadas de sementes ou cereais, esponjas, panos de limpeza húmidos e equivalentes com o aparelho.
- ▸ Use o aparelho apenas para a preparação de refeições e bebidas.

Os alimentos e as suas embalagens e recipientes podem incendiar-se.

- ▸ Nunca aqueça alimentos dentro de embalagens próprias para manter os alimentos quentes.
- ▸ Nunca aqueça, sem vigilância, alimentos dentro de recipientes de plástico, papel ou outros materiais inflamáveis.
- ▸ Nunca regule a potência de micro-ondas ou o respectivo tempo para valores demasiado elevados. Oriente-se pelos dados constantes nestas Instruções de serviço.
- ▸ Nunca seque alimentos no micro-ondas.
- ▸ Nunca descongele ou aqueça alimentos com baixo teor de água, p. ex., pão, com uma potência muito elevada do micro-ondas ou durante muito tempo.

O óleo alimentar pode incendiar-se.

- ▸ Nunca aqueça óleo alimentar sozinho no micro-ondas.

Objetos ou utensílios armazenados no micro-ondas podem incendiar-se.

- ▸ Antes de colocar o aparelho em funcionamento, certifique-se de que não existem objetos ou utensílios no interior do aparelho que não sejam adequados para serem utilizados no micro-ondas.
- ▸ Não utilize o interior do aparelho para guardar objetos inflamáveis, utensílios de cozinha ou alimentos e semelhantes, quando o micro-ondas não se encontra em funcionamento.

⚠ AVISO – Risco de explosão!

Os líquidos ou outros alimentos aquecidos dentro de recipientes fechados podem facilmente explodir.

- ▸ Nunca aqueça líquidos ou outros alimentos dentro de recipientes fechados.

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

Os alimentos com casca ou pele firme podem rebentar durante o aquecimento, e até mesmo depois.

- ▸ Nunca coza ovos com casca nem aqueça ovos cozidos com casca.
- ▸ Nunca cozinhe moluscos e crustáceos no aparelho.
- ▸ No caso de ovos estrelados ou escalfados pique previamente as gemas.
- ▸ A casca ou pele dos alimentos com casca ou pele firme, p. ex., maçãs, tomates, bata-

tas ou salsichas, pode rebentar. Pique a casca ou a pele antes de os aquecer.

O calor não se distribui uniformemente na comida para bebés.

- ▸ Nunca aqueça comida para bebés em recipientes fechados.
- ▸ Retire sempre a tampa ou a tetina.
- ▸ Após o aquecimento, mexa ou agite bem.
- ▸ Antes de dar o alimento à criança, verifique a temperatura.

Os alimentos aquecidos emitem calor. Os recipientes podem ficar quentes.

- ▸ Use sempre uma pega de cozinha para retirar os recipientes ou acessórios do interior do aparelho.

No caso de alimentos embalados hermeticamente, a embalagem pode rebentar.

- ▸ Respeite sempre as indicações na embalagem.
- ▸ Use sempre pegas para retirar as refeições do interior do aparelho.

As peças que se encontram acessíveis ficam quentes durante o funcionamento do aparelho.

- ▸ Nunca toque nas peças quentes.
- ▸ Mantenha as crianças afastadas.

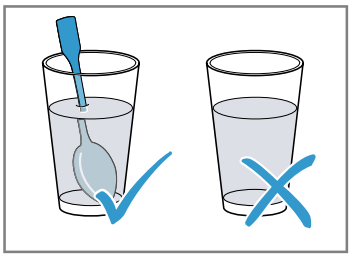
A utilização do aparelho para fins diferentes daqueles a que se destina é perigosa. Por exemplo pantufas, almofadas de sementes ou cereais, esponjas, panos de limpeza húmidos e equivalentes, quando aquecidos em excesso, podem provocar queimaduras.

- ▸ Nunca seque alimentos ou vestuário com o aparelho.
- ▸ Nunca aqueça pantufas, almofadas de sementes ou cereais, esponjas, panos de limpeza húmidos e equivalentes com o aparelho.
- ▸ Use o aparelho apenas para a preparação de refeições e bebidas.

⚠ AVISO – Risco de escaldadela!

Ao aquecer líquidos, pode ocorrer uma ebulição retardada. Ou seja, o líquido pode alcançar o ponto de ebulição sem que surjam as típicas bolhas de vapor. Aconselha-se cuidado ao agitar o recipiente, ainda que ligeiramente. O líquido quente pode subitamente deitar por fora e salpicar.

- ▸ Ao aquecer, coloque sempre uma colher dentro do recipiente. Assim, evita a ebulição retardada.



⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

Os recipientes impróprios podem rebentar. Os recipientes de porcelana e cerâmica podem ter pequenos orifícios nas pegas e tampas. Por detrás desses orifícios esconde-se uma cavidade. A humidade que penetra na cavidade pode fazer rebentar o recipiente.

- ▸ Use exclusivamente recipientes próprios para micro-ondas.

Louça e recipientes de metal ou louça com elementos metálicos podem provocar faíscas no modo de microondas. O aparelho será danificado.

- ▸ Nunca use recipientes de metal no modo de microondas.
- ▸ Utilize apenas recipientes adequados para microondas ou microondas combinado com um tipo de aquecimento.

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

O aparelho trabalha com alta tensão.

- ▸ Nunca retire a caixa do aparelho.

⚠ AVISO – Risco de danos sérios para a saúde!

Uma limpeza deficiente pode destruir a superfície do aparelho, reduzir o tempo de vida útil e originar situações perigosas como, por exemplo, escapar energia de micro-ondas.

- ▸ Limpe o aparelho regularmente e remova de imediato eventuais restos de comida.
- ▸ Mantenha o interior do aparelho, o vedante da porta, a porta e a dobradiça sempre limpos.
  → *"Limpeza e manutenção", Página 51*

Nunca opere o aparelho se a porta ou o vedante da porta estiverem danificados. Existe o perigo de escapar energia de micro-ondas.

- ▸ Nunca utilize o aparelho se a porta, o respetivo vedante ou aro de plástico estiverem danificados.
- ▸ Mande reparar apenas pelo serviço de apoio ao consumidor.

Os aparelhos sem cobertura da caixa deixam escapar energia de micro-ondas.

- ▸ Nunca retire a cobertura da caixa.

- Para trabalhos de manutenção ou reparação, contacte o Serviço de Assistência Técnica.

2 Evite danos materiais

2.1 Informações gerais

ATENÇÃO
Os vapores de álcool podem incendiar-se no interior quente do aparelho e causar danos duradouros ao aparelho. Em caso de deflagração, a porta do aparelho pode abrir-se bruscamente e, possivelmente, cair. Os vidros da porta podem quebrar-se e estilhaçar. Devido à pressão negativa resultante, o interior do aparelho pode ficar consideravelmente deformado para dentro.

- Não aquecer bebidas espirituosas (≥ 15% vol.) no estado não diluído (p. ex., para marinar ou verter sobre os alimentos).

Caso se encontre água no interior quente do aparelho, forma-se vapor de água. As mudanças de temperatura podem provocar danos.

- Nunca deite água no interior do aparelho quente.

A presença prolongada de humidade no interior do aparelho provoca corrosão.

- Depois de cozinhar, remova a água de condensação. Após um funcionamento com temperaturas elevadas, deixe o interior do aparelho arrefecer sempre com a porta fechada.
- Não guarde alimentos húmidos durante muito tempo dentro do aparelho fechado.
- Não guarde alimentos no interior do aparelho.
- Não entale nada na porta do aparelho.

Muita sujidade no vedante pode impedir que a porta do aparelho feche correctamente durante o funcionamento. As frentes dos móveis adjacentes podem ser danificadas.

- Mantenha o vedante sempre limpo.
- Nunca utilize o aparelho com o vedante danificado ou sem vedante.

A utilização da porta do aparelho como assento ou suporte pode danificar a porta do aparelho.

- Não se apoiar, não se sentar, não se pendurar nem se colocar sobre a porta do aparelho.

Consoante o tipo de aparelho, o acessório pode riscar o vidro da porta ao fechar a porta do aparelho.

- Insira os acessórios no interior do aparelho, sempre até ao batente.

2.2 Micro-ondas

Respeite estas indicações sempre que utilizar o micro-ondas.

ATENÇÃO
Em caso de contacto entre o metal e a parede do interior do aparelho, surgem faíscas que podem danificar o aparelho ou destruir o vidro interior da porta.

- O metal, p. ex., a colher dentro do copo, tem de ficar afastado, pelo menos, 2 cm das paredes do interior do aparelho e do interior da porta.

No modo puro de micro-ondas, a grelha é inadequada como superfície de apoio. Podem formar-se faíscas e danificar-se o interior do aparelho.

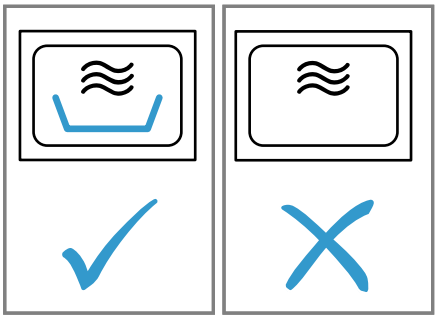
- No modo puro de micro-ondas, coloque o recipiente sobre a base do interior do aparelho.

Formas de alumínio no interior do aparelho podem provocar faíscas. As faíscas causadas podem danificar o aparelho.

- Não coloque formas de alumínio no interior do aparelho.

O funcionamento do aparelho sem alimentos no seu interior causa uma sobrecarga.

- Nunca inicie o micro-ondas sem alimentos no interior, à exceção de um curto teste de loiça.



A confecção repetida e sucessiva de pipocas no micro-ondas com uma potência do microondas demasiado elevada pode dar origem a danos no interior do aparelho.

- Entre as confecções, deixe que o aparelho arrefeça durante vários minutos.
- Nunca regule uma potência do microondas demasiado elevada.
- Utilize no máximo 600 W.
- Coloque o saco das pipocas sempre sobre um prato de vidro.

Recipientes inadequados podem provocar danos.

- Ao utilizar o grelhador ou o funcionamento combinado do micro-ondas, utilize apenas recipientes que suportem temperaturas elevadas.

3 Proteção do meio ambiente e poupança

3.1 Eliminação da embalagem

Os materiais de embalagem são ecológicos e reutilizáveis.

- Separar os componentes e eliminá-los de acordo com o tipo de material.

3.2 Poupar energia

Se respeitar estas indicações, o seu aparelho irá consumir menos energia.

Abra a porta do aparelho o mínimo possível durante o funcionamento.
- ✔ A temperatura no interior do aparelho mantém-se e não é necessário reaquecer o aparelho.

Aqueça em simultâneo duas tigelas com líquido.
- ✔ O aquecimento em simultâneo de várias refeições exige menos energia que o aquecimento de várias refeições de forma sucessiva.

Desligar o visor nas regulações base.
- ✔ O aparelho poupa energia no modo de baixo consumo energético.

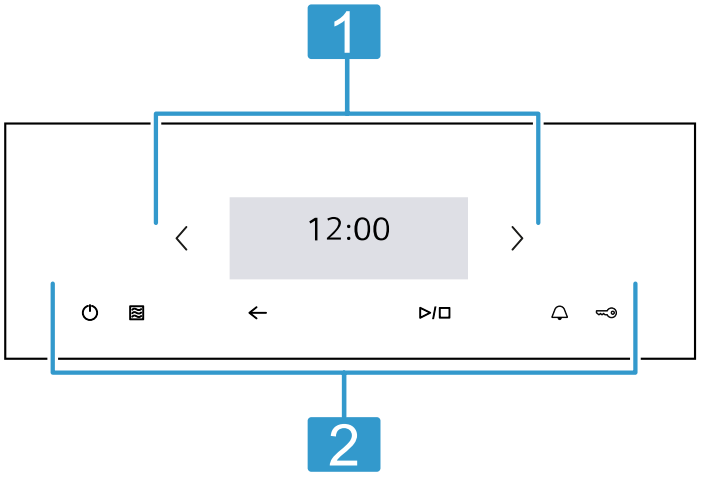
Notas
- No modo de baixo consumo energético, o visor reduz a luminosidade automaticamente para o nível 1.
- De acordo com a conceção ecológica UE, Diretiva 2023/826, o presente aparelho encontra-se num estado diferente quando está desligado. Este é designado em seguida como modo de baixo consumo energético.
- Mesmo quando a função principal não está ativa, o aparelho necessita de energia para:
  – deteção de acionamento dos comandos touch
  – monitorização da abertura de porta
  – processamento da hora (sem indicação)

  Por definição, não existe nem um modo de "Desligado", nem um "modo de espera", pelo que é utilizada a designação Modo de baixo consumo energético. Para a medição do modo de baixo consumo energético deve utilizar-se a norma EN IEC 60350-1:2023.

4 Familiarização

4.1 Painel de comandos

O painel de comandos permite regular todas as funções do seu aparelho e obter informações sobre o estado de operação.
Consoante o tipo de aparelho, poderão divergir alguns detalhes da figura, p. ex., a cor e a forma.



1	**Ecrã tátil** O ecrã tátil tanto é um visor como um elemento de comando. → *"Ecrã tátil", Página 40*
2	**Zonas táteis** As zonas táteis permitem-lhe regular diretamente diversas funções. → *"Zonas táteis", Página 40*

4.2 Zonas táteis

Os campos táteis são superfícies sensíveis ao toque. Para selecionar uma função, toque no campo correspondente.

Zona tátil	Função
⏻	Ligar ou desligar o aparelho. → *"Operação base", Página 43*
≋	Acesso direto ao micro-ondas → *"Micro-ondas", Página 43*
←	Recuar uma regulação.
▷/□	Iniciar ou interromper o funcionamento. → *"Operação base", Página 43*
🔔	Selecionar o temporizador. → *"Regular o temporizador", Página 49*
🔑	Ativar ou desativar o fecho de segurança para crianças.
〈	Navegar para a esquerda no visor tátil.
〉	Navegar para a direita no visor tátil.

4.3 Ecrã tátil

No ecrã tátil pode ver as opções possíveis e as regulações efetuadas para a função atual.
Para selecionar um dos pontos, toque no campo de texto correspondente.

Zona de regulação

A zona de regulação é apresentada em mosaicos.
Os mosaicos apresentam-lhe as opções de seleção atuais e regulações já realizadas. Para selecionar uma função toque no mosaico correspondente.
As informações também são apresentadas em mosaicos.
Para folhear para a esquerda ou para a direita em caso de vários mosaicos, utilize as teclas de navegação 〈 e 〉.

Possíveis símbolos nos mosaicos

Símbolo	Significado
∧ ∨	Folhear, caso o mosaico tenha muito conteúdo.

Símbolo	Significado
— +	Reduzir ou aumentar o valor de regulação.

Símbolo	Significado
↺	Repor o valor de regulação.
✕	Fechar o mosaico.

4.4 Tipos de aquecimento e funções

Para que encontre sempre o tipo de aquecimento adequado para o seu prato, explicamos-lhe aqui as diferenças e as áreas de aplicação.

Nome	Potência/Níveis	Utilização
Micro-ondas	90/180/360/600/"boost"	Para descongelar, cozinhar e aquecer alimentos e líquidos. → *"Micro-ondas", Página 43*
Grelhar, grande quantidade	Potências do grelhador: ▪ 1 = fraca ▪ 2 = média ▪ 3 = forte	Grelhar alimentos planos, como salsichas ou tostas. Gratinar alimentos. → *"Grelhador", Página 46*
Grelhar, pouca quantidade		Grelhar pequenas quantidades, como salsichas ou tostas. Gratinar pequenas quantidades. → *"Grelhador", Página 46*
Funcionamento combinado com micro-ondas	90/180/360/600 W + potências do grelhador 1/2/3	Cozinhar soufflés e gratinados. Os pratos são alourados. → *"Funcionamento combinado com micro-ondas", Página 45*
Receitas		Para muitos pratos existem regulações previamente programadas.
Limpeza		Selecionar a função de limpeza para o interior do aparelho. → *"humidClean", Página 51*
Regulações base		Adaptar as regulações base. → *"Regulações base", Página 50*

4.5 Interior do aparelho

As funções no interior do aparelho facilitam o funcionamento deste.

Superfícies de auto-limpeza

O teto no interior do aparelho é autolimpante. As superfícies de autolimpeza estão revestidas com cerâmica porosa e esmaltada e têm uma superfície rugosa. Quando o aparelho se encontra em funcionamento, as superfícies de autolimpeza absorvem os salpicos de gordura dos assados ou grelhados e dissolvem-nos.

Iluminação do interior do aparelho

Quando abre a porta do aparelho, a iluminação do interior do aparelho acende-se. Se a porta do aparelho permanecer aberta durante mais de aprox. 15 minutos, a iluminação do interior do aparelho desliga-se.
Na maioria dos tipos de aquecimento e das funções, a iluminação do interior do aparelho está ligada durante o funcionamento. Uma vez concluído o funcionamento, a iluminação do interior do aparelho desliga-se.

Ventoinha de arrefecimento

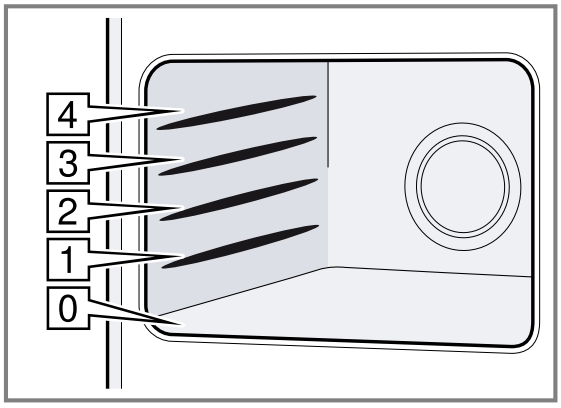
A turbina de arrefecimento liga e desliga-se conforme for necessário. O ar quente sai pela ranhura de ventilação por cima da porta do aparelho.

ATENÇÃO
Tapar a ranhura de ventilação provoca um sobreaquecimento do aparelho.
▸ Não tape as ranhuras de ventilação.

Para que o interior do aparelho arrefeça mais rapidamente após o funcionamento, a ventoinha de arrefecimento continua a funcionar por um determinado período. Quando o aparelho está a funcionar no modo de micro-ondas, ele permanece frio, mas a ventoinha de arrefecimento liga-se. A ventoinha de arrefecimento pode continuar a trabalhar, mesmo depois de terminado o funcionamento do micro-ondas.

Níveis de inserção

O interior do aparelho tem 4 níveis de inserção.
A base do aparelho no nível 0 é particularmente adequada ao funcionamento de micro-ondas. Utilize exclusivamente recipientes próprios para micro-ondas.



4.6 Água de condensação

Ao cozinhar pode surgir água de condensação no interior do aparelho e na porta do mesmo. A água de condensação é normal e não prejudica o funcionamento do aparelho. Depois de cozinhar, remova a água de condensação.

4.7 Porta do aparelho

Pode abrir a porta do aparelho em qualquer momento. Se abrir a porta do aparelho enquanto este estiver a funcionar, o funcionamento é interrompido. Quando a porta do aparelho estiver fechada, pode prosseguir o funcionamento com ▷/□.

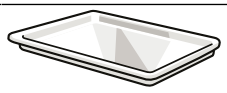
5 Acessórios

Utilize acessórios originais. Estes foram especialmente concebidos para o seu aparelho.
Os acessórios fornecidos podem variar em função do tipo de aparelho.

Acessórios		Utilização
Grelha		▪ Grelha não indicada para potência máxima do micro-ondas ▪ Grelha para grelhar e gratinar ▪ Grelha como superfície de apoio para recipientes

5.1 Outros acessórios

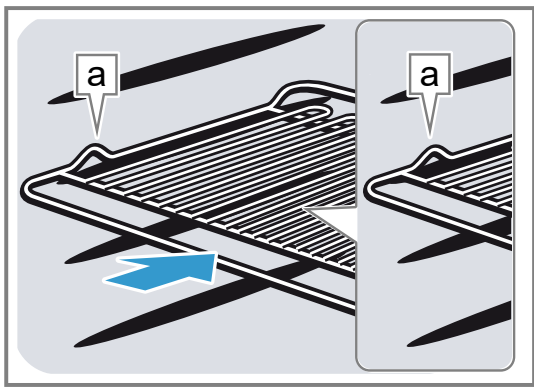
Poderá adquirir mais acessórios junto do serviço de apoio ao consumidor, no comércio especializado ou através da Internet.
Poderá encontrar uma vasta gama de acessórios para o seu aparelho na Internet ou nos nossos prospetos: siemens-home.bsh-group.com
Os acessórios são específicos do aparelho. Indique sempre a designação exata (N.º E) do seu aparelho quando efetuar a compra.
Verifique quais os acessórios disponíveis para o seu aparelho na loja online ou junto do serviço de apoio ao consumidor.

Acessórios		Utilização
Tabuleiro de vidro		▪ Indicado para funcionamento de micro-ondas e funcionamento combinado com micro-ondas ▪ Proteção contra salpicos ao grelhar diretamente sobre a grelha ▪ Ao grelhar, insira o tabuleiro de vidro no nível de inserção 1. As gotas de gordura e o suco do assado são recolhidos.

5.2 Inserir os acessórios

Os acessórios podem ser extraídos aproximadamente até meio sem que tombem. Para inserir a grelha, alinhe-a corretamente.

1. Alinhe os acessórios ao nível de inserção desejado no interior do aparelho.
   Alinhe a grelha com o lado aberto virado para a porta do aparelho e a curvatura [a] virada para cima.
2. Insira o acessório por completo de modo que não toque na porta do aparelho.



6 Antes da primeira utilização

Efetue as regulações para a primeira colocação em funcionamento. Limpe o aparelho e os acessórios.

6.1 Primeira colocação em funcionamento

Antes de poder utilizar o seu aparelho, terá de efetuar regulações para a primeira colocação em funcionamento.

Regular o idioma

1. Prima ⏻.
2. Escolha o idioma pretendido.
3. Prima →.

Acertar a hora

Requisito: O visor mostra 12:00. As horas piscam.

1. Regule as horas com + e −.
2. Toque nos minutos.
3. Regule os minutos com + e −.
4. Prima →.

Acertar a data

Requisito: O visor mostra uma data. O dia pisca.

1. Acerte o dia com + e −.
2. Toque no mês.
3. Acerte o mês com + e −.
4. Toque no ano.
5. Acerte o ano com + e −.
6. Prima "Terminar".

✔ É exibida uma indicação de que a primeira colocação em funcionamento está concluída.

6.2 Limpar o aparelho antes da primeira utilização

Limpe o interior do aparelho e o acessório, antes de preparar pela primeira vez refeições com o aparelho.

1. Certifique-se de que não há restos de embalagens, acessórios ou outros objetos no interior do aparelho.
2. Limpe as superfícies lisas no interior do aparelho com um pano macio e húmido.
3. Feche a porta do aparelho.
4. Areje a divisão enquanto o aparelho estiver a aquecer.
5. Regule o grelhador para o nível 3.
6. Regule o tempo de duração para 15 minutos.
7. Deixe arrefecer o aparelho.
8. Quando o interior do aparelho tiver arrefecido, limpe as superfícies lisas com uma solução à base de detergente e um pano multiusos.

6.3 Limpeza dos acessórios

▸ Limpe bem o acessório com uma solução à base de detergente e um pano multiusos macio.

7 Operação base

7.1 Ligar o aparelho

▸ Prima ⏻.

✔ O aparelho está pronto a funcionar.

7.2 Desligar o aparelho

▸ Prima ⏻.

✔ O aparelho cancela as funções em curso.

✔ O visor exibe a hora durante alguns minutos.

7.3 Iniciar o funcionamento

▸ Prima ▷/□.

7.4 Interromper o funcionamento

1. Abra a porta do aparelho ou prima ▷/□.

✔ O funcionamento é interrompido.

2. Para prosseguir com o funcionamento, feche a porta do aparelho e prima ▷/□.

✔ O funcionamento prossegue.

7.5 Cancelar o funcionamento

▸ Prima ⏻.

✔ O aparelho cancela as funções em curso.

8 Micro-ondas

O micro-ondas permite-lhe cozinhar, aquecer ou descongelar os alimentos de forma particularmente rápida.

No modo puro de micro-ondas, coloque o recipiente sobre a base do interior do aparelho.

8.1 Potências do micro-ondas

Aqui encontra uma visão geral das potências do micro-ondas e uma recomendação sobre a sua utilização.

Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração máximo em horas	Utilização
90 W	1:30	Descongelar alimentos sensíveis.
180 W	1:30	Descongelar e continuar a cozinhar alimentos.
360 W	1:30	Cozinhar carne e peixe ou aquecer alimentos sensíveis.

Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração máximo em horas	Utilização
600 W	1:30	Aquecer e cozinhar alimentos.
boost	0:30	Aquecer líquidos.

Notas
- Para proteger o aparelho, nos primeiros minutos, a potência máxima do micro-ondas "boost" é reduzida progressivamente para 600 W. A potência máxima volta a ficar disponível após um período de arrefecimento.
- As potências do micro-ondas não correspondem à energia efetivamente consumida pelo aparelho.

8.2 Recipientes e acessórios adequados para micro-ondas

Para aquecer uniformemente os seus alimentos e não danificar o seu aparelho, utilize recipientes e acessórios adequados.

Nota: Antes de utilizar recipientes para o micro-ondas, respeite as instruções do fabricante. Em caso de dúvida, efetue um teste de loiça.
→ *"Testar a adequação do recipiente para micro-ondas", Página 44*

Próprio para micro-ondas

Recipientes e acessórios	Motivo
Recipientes em material resistente ao calor e próprio para micro-ondas: ▪ Vidro ▪ Vitrocerâmica ▪ Porcelana ▪ Plástico termorresistente ▪ Cerâmica completamente vitrificada sem fissuras	Estes materiais são permeáveis às micro-ondas. As micro-ondas não danificam recipientes resistente ao calor.
Talheres de metal	**Nota:** Para evitar a ebulição retardada, pode utilizar talheres de metal, p. ex., uma colher no vidro.

ATENÇÃO
Em caso de contacto entre o metal e a parede do interior do aparelho, surgem faíscas que podem danificar o aparelho ou destruir o vidro interior da porta.
- ▸ O metal, p. ex., a colher dentro do copo, tem de ficar afastado, pelo menos, 2 cm das paredes do interior do aparelho e do interior da porta.

Não próprio para micro-ondas

Recipientes e acessórios	Motivo
Recipientes metálicos	O metal não é permeável às micro-ondas. Os alimentos praticamente não aquecem.
Recipientes com decoração dourada ou prateada	As micro-ondas podem danificar decorações douradas ou prateadas.
	Dica: Se o fabricante garantir que o recipiente é próprio para micro-ondas, poderá utilizar o recipiente.

8.3 Testar a adequação do recipiente para micro-ondas

Verifique se o recipiente é adequado para micro-ondas, realizando um teste de loiça. Só pode utilizar o modo de micro-ondas sem alimentos durante um teste de loiça.

⚠ **AVISO – Risco de escaldadela!**
As peças que se encontram acessíveis ficam quentes durante o funcionamento do aparelho.
- ▸ Nunca toque nas peças quentes.
- ▸ Mantenha as crianças afastadas.

1. Coloque o recipiente vazio no interior do aparelho.
2. Regule o aparelho para a potencia máxima de micro-ondas durante ½ - 1 minuto.
3. Inicie o funcionamento.
4. Verifique várias vezes o recipiente:
   - Se o recipiente estiver frio ou morno, ele é adequado para o micro-ondas.
   - Se o recipiente estiver quente ou se se formarem faíscas, interrompa o teste de loiça. O recipiente não é adequado para o micro-ondas.

8.4 QuickStart

1. Prima ≋.
2. Inicie o funcionamento com ▷/□.
- ✔ A potência de micro-ondas regulada previamente é iniciada durante 1 minuto.

Nota: Pode alterar a regulação prévia da potência do micro-ondas nas regulações base. →*Página 50*

8.5 Regular o micro-ondas

Nota
Preste atenção ao manuseamento correto com micro-ondas:
- Respeite as indicações de segurança. →*Página 37*
- Respeite as indicações para evitar danos materiais. →*Página 39*
- Respeite as indicações relativas aos recipientes e acessórios próprios para micro-ondas.

1. Prima ≋ ou "Micro-ondas".
2. Prima "Potência do micro-ondas".
3. Selecione a potência do micro-ondas desejada.
4. Prima "Assumir".
5. Prima "Tempo de duração".
6. Regule o tempo de duração desejado.
   → *"Regular tempo de duração", Página 49*
   Com ↺ pode repor o tempo de duração regulado.
7. Prima "Assumir".

8. Caso deseje uma hora do fim da cozedura, regule-a.
   - ▸ Prima "Fim".
   - ▸ Regule a hora desejada.
   - ▸ Prima "Assumir".

   O aparelho liga-se automaticamente e desliga-se na hora pré-selecionada do fim da cozedura.
9. Inicie o funcionamento com ▷/□.

✔ Decorrido o tempo de duração, ouve-se um sinal.

Dica: Para utilizar o seu aparelho de forma ideal, oriente-se pelas indicações existentes nas recomendações de regulação.
→ *"Como obter bons resultados", Página 55*

8.6 Alterar a potência do micro-ondas

Pode alterar a potência do micro-ondas durante o funcionamento.

1. Prima na potência do micro-ondas regulada.
2. Selecione a potência do micro-ondas desejada.
   Se o tempo de duração regulado exceder o tempo de duração máximo da potência do micro-ondas, o aparelho reduz automaticamente o tempo de duração.
3. Prima "Assumir".

8.7 Alterar o tempo de duração

Pode alterar o tempo de duração do grelhador durante o funcionamento.

1. Prima no tempo de duração regulado.
2. Regule o tempo de duração desejado.
3. Prima "Assumir".

8.8 Continuar a cozedura de alimentos

Uma vez decorrido o tempo de duração, pode continuar a cozedura do alimento.

1. Prima "Adicionar tempo de cozedura suplementar".
2. Regule o tempo de duração desejado.
   → *"Regular tempo de duração", Página 49*
   Com ↺ pode repor o tempo de duração regulado.
3. Prima "Assumir".
4. Inicie o funcionamento com ▷/□.

8.9 Interromper o funcionamento

1. Abra a porta do aparelho ou prima ▷/□.

✔ O funcionamento é interrompido.

2. Para prosseguir com o funcionamento, feche a porta do aparelho e prima ▷/□.

✔ O funcionamento prossegue.

8.10 Cancelar o funcionamento

- ▸ Prima ⏻.

✔ O aparelho cancela as funções em curso.

9 Funcionamento combinado com micro-ondas

Para encurtar o tempo de cozedura, ou quando quiser aquecer alimentos e gratiná-los ao mesmo tempo, pode utilizar o grelhador em combinação com o micro-ondas.

Podem ser selecionadas as seguintes potências do micro-ondas:

- 90 W
- 180 W
- 360 W
- 600 W

9.1 Regular a adição de micro-ondas

Requisito: O aparelho está ligado.

1. Prima "Grelhar, grande quantidade" ou "Grelhar, pouca quantidade".
2. Apenas no "Grelhar, grande quantidade".
   - ▸ Prima "Nível".
   - ▸ Selecione a potência do grelhador desejada.
   - ▸ Prima "Assumir".
3. Prima "Micro-ondas".
   - ▸ Selecione a potência do micro-ondas desejada.
   - ▸ Prima "Assumir".

✔ No visor aparece um tempo de duração previamente regulado.

4. Se pretender alterar o tempo de duração pré-regulado, prima "Tempo de duração".
   - ▸ Regule o tempo de duração desejado.
   - ▸ Prima "Assumir".
5. Caso pretenda uma hora do fim da cozedura, prima "Fim".
   - ▸ Regule a hora desejada.
   - ▸ Prima "Assumir".

✔ O aparelho liga-se automaticamente e desliga-se na hora pré-selecionada do fim da cozedura.

6. Inicie o funcionamento com ▷/□.

✔ Decorrido o tempo de duração, ouve-se um sinal.

9.2 Alterar a potência do grelhador

Pode alterar a potência do grelhador durante o funcionamento.

Requisito: "Grelhar, grande quantidade" está regulado.

1. Prima na potência do grelhado regulada.
2. Regule a potência do grelhador desejada.
3. Prima "Assumir".

9.3 Alterar a potência do micro-ondas

Pode alterar a potência do micro-ondas durante o funcionamento.

1. Prima na potência do micro-ondas regulada.
2. Selecione a potência do micro-ondas desejada.
   Se o tempo de duração regulado exceder o tempo de duração máximo da potência do micro-ondas, o aparelho reduz automaticamente o tempo de duração.
3. Prima "Assumir".

9.4 Alterar o tempo de duração

Pode alterar o tempo de duração do grelhador durante o funcionamento.

1. Prima no tempo de duração regulado.

2. Regule o tempo de duração desejado.
3. Prima "Assumir".

9.5 Continuar a cozedura de alimentos

Uma vez decorrido o tempo de duração, pode continuar a cozedura do alimento.

1. Prima "Adicionar tempo de cozedura suplementar".
2. Regule o tempo de duração desejado.
   → *"Regular tempo de duração", Página 49*
   Com ↺ pode repor o tempo de duração regulado.
3. Prima "Assumir".
4. Inicie o funcionamento com ▷/□.

9.6 Interromper o funcionamento

1. Abra a porta do aparelho ou prima ▷/□.
✔ O funcionamento é interrompido.
2. Para prosseguir com o funcionamento, feche a porta do aparelho e prima ▷/□.
✔ O funcionamento prossegue.

9.7 Cancelar o funcionamento

▸ Prima ⏻.
✔ O aparelho cancela as funções em curso.

10 Grelhador

Com o grelhador pode dourar ou gratinar os seus alimentos. Pode utilizar apenas o grelhador ou combiná-lo com o micro-ondas.

10.1 Funções do grelhador

Consoante o tipo e a quantidade de alimentos, pode escolher entre duas funções de grelhador diferentes:

Função	Alimentos
Grelhar, grande quantidade	Grelhar peças de carne grandes e tostas, fazer gratinados.
Grelhar, pouca quantidade	Grelhar pequenas quantidades. **Nota:** A superfície central sob a resistência do grelhador fica quente.

10.2 Potências do grelhador

Tem à sua disposição as seguintes potências do grelhador.

Grelhar, grande quantidade

Potência do grelhador	Alimentos
1 (fraca)	▪ Gratinados altos ▪ Soufflés
2 (média)	▪ Gratinados rasos ▪ Peixe
3 (forte)	▪ Salsichas ▪ Tosta

Grelhar, pouca quantidade

Potência do grelhador	Alimentos
1 (fraca)	Para pequenas quantidades de soufflé e gratinados altos.

10.3 Desativação de segurança

Para sua proteção, o aparelho está equipado com uma desativação de segurança. O aparelho desliga automaticamente, caso esteja em funcionamento durante muito tempo.

O tempo de duração até à desativação depende da regulação:
▪ Grelhador: 90 minutos

10.4 Regular "Grelhar, grande quantidade"

Requisito: O aparelho está ligado.
1. Prima "Grelhar, grande quantidade".
2. Prima "Nível".
3. Selecione a potência do grelhador desejada.
4. Prima "Assumir".
5. Caso deseje um tempo de duração, regule-o.
   ▸ Prima "Tempo de duração".
   ▸ Regule o tempo de duração desejado.
   ▸ Prima "Assumir".
6. Caso deseje uma hora do fim da cozedura, regule-a.
   ▸ Prima "Fim".
   ▸ Regule a hora desejada.
   ▸ Prima "Assumir".
   O aparelho liga-se automaticamente e desliga-se na hora pré-selecionada do fim da cozedura.
7. Inicie o funcionamento com ▷/□.
✔ Decorrido o tempo de duração, ouve-se um sinal.

10.5 Regular "Grelhar, pouca quantidade"

Requisito: O aparelho está ligado.
1. Prima "Grelhar, pouca quantidade".
2. Caso deseje um tempo de duração, regule-o.
   ▸ Prima "Tempo de duração".
   ▸ Regule o tempo de duração desejado.
   ▸ Prima "Assumir".
3. Caso deseje uma hora do fim da cozedura, regule-a.
   ▸ Prima "Fim".
   ▸ Regule a hora desejada.
   ▸ Prima "Assumir".
   O aparelho liga-se automaticamente e desliga-se na hora pré-selecionada do fim da cozedura.
4. Inicie o funcionamento com ▷/□.
✔ Decorrido o tempo de duração, ouve-se um sinal.

10.6 Alterar a potência do grelhador

Pode alterar a potência do grelhador durante o funcionamento.

Requisito: "Grelhar, grande quantidade" está regulado.
1. Prima na potência do grelhado regulada.

2. Regule a potência do grelhador desejada.
3. Prima "Assumir".

10.7 Alterar o tempo de duração

Pode alterar o tempo de duração do grelhador durante o funcionamento.

1. Prima no tempo de duração regulado.
2. Regule o tempo de duração desejado.
3. Prima "Assumir".

10.8 Continuar a cozedura de alimentos

Uma vez decorrido o tempo de duração, pode continuar a cozedura do alimento.

1. Prima "Adicionar tempo de cozedura suplementar".
2. Regule o tempo de duração desejado.
   → *"Regular tempo de duração", Página 49*
   Com ↺ pode repor o tempo de duração regulado.
3. Prima "Assumir".
4. Inicie o funcionamento com ▷/□.

10.9 Interromper o funcionamento

1. Abra a porta do aparelho ou prima ▷/□.

✔ O funcionamento é interrompido.

2. Para prosseguir com o funcionamento, feche a porta do aparelho e prima ▷/□.

✔ O funcionamento prossegue.

10.10 Cancelar o funcionamento

▸ Prima ⏻.

✔ O aparelho cancela as funções em curso.

11 Receitas

Com o modo de funcionamento "Receitas", o seu aparelho auxilia-o na preparação de diferentes refeições e seleciona automaticamente as regulações ideais.

11.1 Desligamento automático

Pode cozinhar tranquilamente graças à função de desligamento automático.
Para conseguir um resultado perfeito, retire a refeição no fim do programa.

11.2 Indicações sobre as regulações para refeições

Para obter um resultado de cozedura perfeito, observe estas indicações:

- Utilize apenas alimentos em perfeito estado.
- Retire os alimentos da embalagem e pese-os. Se não for possível regular o peso exato no aparelho, arredonde-o para cima ou para baixo.
- Utilize apenas recipientes resistentes ao calor e próprios para micro-ondas, p. ex., de vidro ou cerâmica.
- Coloque os alimentos no interior do aparelho frio.

Descongelar

- Congele os alimentos a -18 °C, planos e nas porções certas.
- Coloque os alimentos congelados num recipiente raso, p. ex., num prato de vidro ou de porcelana.
- Os alimentos podem não estar totalmente descongelados após o fim do programa. No entanto, os alimentos podem continuar a ser preparados sem problemas.
- Deixe os alimentos descongelados mais 10 a 30 minutos no aparelho desligado, para a temperatura se equilibrar.
- Ao descongelar carne ou aves produz-se líquido. Ao virar, remova o líquido. Não reutilize o líquido nem o deixe entrar em contacto com outros alimentos.
- A carne picada que já está descongelada deve ser retirada depois de ter sido virada.
- Coloque a ave inteira sobre o recipiente, primeiro com a parte do peito e, no caso de pedaços de aves, com a parte da pele.

Legumes

- Legumes frescos: cortar em pedaços do mesmo tamanho. Por cada 100 g, acrescente uma colher de sopa de água.
- Legumes congelados: são apenas adequados legumes branqueados e não pré-cozinhados. Os legumes ultracongelados com molhos à base de natas não são adequados. Adicione 1 a 3 colheres de sopa de água. Não acrescente água para preparar espinafres ou couve roxa.

Batatas

- Batatas cozidas: corte em pedaços do mesmo tamanho. Por cada 100 g, acrescente duas colheres de sopa de água e um pouco de sal.
- Batatas cozidas, com pele: utilize batatas com a mesma espessura. Lave-as e pique a casca. Coloque as batatas húmidas num recipiente, sem adicionar água.
- Batatas assadas no forno: utilize batatas com a mesma espessura. Lave-as, seque-as e pique a casca.

Arroz

- Não utilize arroz integral ou arroz em sacos de cozinhar.
- Adicione duas vezes a duas vezes e meia a quantidade de água ao arroz.

Aves

- Utilize apenas pedaços de frango à temperatura do frigorífico.
- Pique a pele pontualmente com um garfo.

Lasanha

- Lasanha ultracongelada até uma espessura de 3 cm é a mais indicada.
- Retire a lasanha da embalagem e coloque-a num recipiente próprio para micro-ondas.

11.3 Regular o programa

Requisito: O aparelho está ligado.

1. Prima "Receitas".
2. Selecione um programa.
3. Prima "Peso".
4. Regular o peso com + e −
5. Prima "Assumir".
6. Caso deseje uma hora do fim da cozedura, regule-a.
   - ▸ Prima "Fim".
   - ▸ Regule a hora desejada.
   - ▸ Prima "Assumir".

   O aparelho liga-se automaticamente e desliga-se na hora pré-selecionada do fim da cozedura.
7. Coloque os alimentos no interior do aparelho.
8. Feche a porta do aparelho.
9. Prima ▷/□.

✔ Decorrido o tempo de duração, ouve-se um sinal.

Nota: No caso de alguns programas, são apresentadas, durante a preparação, indicações no visor. Siga as indicações.

Continuar a cozedura de alimentos

Uma vez decorrido o tempo de duração, pode continuar a cozedura do alimento.

1. Prima "Adicionar tempo de cozedura suplementar".
2. Regule o tempo de duração desejado.
   → *"Regular tempo de duração", Página 49*
   Com ↺ pode repor o tempo de duração regulado.
3. Prima "Assumir".
4. Inicie o funcionamento com ▷/□.

Interromper o funcionamento

1. Abra a porta do aparelho ou prima ▷/□.

✔ O funcionamento é interrompido.

2. Para prosseguir com o funcionamento, feche a porta do aparelho e prima ▷/□.

✔ O funcionamento prossegue.

Cancelar o funcionamento

- ▸ Prima ⏻.

✔ O aparelho cancela as funções em curso.

11.4 Vista geral das refeições

Prato	Alimentos adequados	Faixa de peso em kg	Loiça/acessórios
Descongelar pão [1]	Pão, inteiro, redondo ou alongado, pão em fatias, bolos de massa batida, bolos de massa lêveda, bolos de fruta, bolos sem cobertura, natas ou gelatina	0,20-1,5	Recipiente raso, aberto
Descongelar carne [1]	Assados, pedaços de carne planos, frango, carne picada	0,20-2	Recipiente raso, aberto
Descongelar peixe [1]	Peixe inteiro, filetes de peixe, postas de peixe	0,10-1	Recipiente raso, aberto
Legumes, frescos [2]	p. ex., couve-flor, brócolos, cenouras, rábano, alho francês, pimentos, curgetes	0,15-1	Recipiente fechado
Legumes, congelados [2]	p. ex., couve-flor, brócolos, cenouras, rábano, couve roxa, espinafres	0,15-1	Recipiente fechado
Arroz [2]	Arroz agulha	0,05-0,3	Recipiente alto, fechado
Batatas cozidas [2]	Batatas com ou sem casca, batatas aos pedaços do mesmo tamanho	0,20-1	Recipiente fechado
Batatas assadas [1]	Batatas com pele, de 200-250 g cada	0,20-1,5	Coloque o recipiente sobre a grelha.
Lasanha, ultracongelada	Lasanha ou um soufflé ultracongelado semelhante	0,30-1	Recipiente aberto
Frango em pedaços, fresco	Sobrecoxa de frango, coxa de frango, perna de frango	0,50-1,5	Coloque o recipiente sobre a grelha.

12 Funções de tempo

O seu aparelho dispõe de funções de tempo, com as quais pode regular o tempo de duração e o fim do funcionamento, bem como o temporizador.

[1] Ter atenção ao sinal para virar os alimentos.
[2] Ter atenção ao sinal para mexer os alimentos.

Funções de tempo	Utilização
Tempo de duração ⊢	Se regular um tempo de duração para o funcionamento, o aparelho para automaticamente de aquecer quando o tempo de duração chegar ao fim.
Fim →	Para além do tempo de duração, pode regular uma hora à qual o funcionamento termina. O aparelho liga-se automaticamente, de modo a terminar o funcionamento à hora desejada.
Temporizador 🔔	Pode regular o temporizador independentemente do funcionamento. Não influencia o aparelho.

12.1 Regular tempo de duração

Pode regular um tempo de duração para o funcionamento com "boost" até 30 minutos. Pode regular o tempo de duração para todos os outros níveis até 90 minutos.

Requisito: Estão regulados um modo de funcionamento e um nível.

1. Prima "Tempo de duração".
2. Acerte os segundos com + e − ou escolha um valor predefinido no visor.
3. Para acertar os minutos, toque nos minutos.
4. Acerte os minutos com + e − ou escolha um valor predefinido no visor.
5. Inicie o funcionamento com ▷/□.

Continuar a cozedura de alimentos

Uma vez decorrido o tempo de duração, pode continuar a cozedura do alimento.

1. Prima "Adicionar tempo de cozedura suplementar".
2. Regule o tempo de duração desejado.
   → *"Regular tempo de duração", Página 49*
   Com ↺ pode repor o tempo de duração regulado.
3. Prima "Assumir".
4. Inicie o funcionamento com ▷/□.

Alterar o tempo de duração

Pode alterar o tempo de duração a qualquer momento.

1. Prima no tempo de duração.
2. Regule os segundos com + e − ou selecione um valor predefinido no visor.
3. Para acertar os minutos, prima nos minutos.
4. Regule os minutos com + e − ou selecione um valor predefinido no visor.
5. Prima "Assumir".

Cancelar o tempo de duração

Pode cancelar o tempo de duração em qualquer momento.

1. Prima no tempo de duração.
2. Reponha o tempo de duração com ↺.
   Em modos de funcionamento que necessitam sempre de um tempo de duração, o aparelho repõe o tempo de duração para o valor predefinido.
3. Prima "Assumir".

12.2 Regular a hora de fim de cozedura

Pode adiar até 24 horas a hora a que deve terminar o tempo de duração do funcionamento.

Notas

- Para obter um bom resultado de cozedura, não adie mais a hora depois de o funcionamento ter iniciado.
- Para que os alimentos não se estraguem, não os deixe demasiado tempo no interior do aparelho.

Requisitos

- Estão regulados um modo de funcionamento e um nível.
- Está regulado um tempo de duração.

1. Prima "Fim".
2. Adie a hora com + ou −.
   Se necessário, reponha o valor de regulação com ↺.
3. Prima ▷/□.

✔ O visor mostra a hora de início. O aparelho está em modo de espera.
✔ Quando chegar a hora de início, começa o funcionamento e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
✔ Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. No visor aparece uma indicação informando que o funcionamento está concluído.

4. Quando o tempo de duração tiver chegado ao fim, execute uma das seguintes ações:
   - ▸ Se necessário, pode efetuar outras regulações e iniciar de novo o funcionamento.
   - ▸ Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com ⏻.

Alterar a hora de fim de cozedura

Para obter um bom resultado de cozedura, só deve alterar a hora regulada antes do funcionamento iniciar e o tempo de duração entrar em contagem decrescente.

1. Prima na hora de fim de cozedura.
2. Altere a hora com + ou −.
3. Prima "Assumir".

Cancelar a hora de fim de cozedura

Pode apagar a hora regulada em qualquer momento.

1. Prima na hora de fim de cozedura.
2. Reponha a hora com ↺.
3. Prima "Assumir".

12.3 Regular o temporizador

Pode definir um tempo do temporizador, após o qual soa um sinal. Pode regular um tempo do temporizador de, no máximo, 24 horas. Funciona independentemente do modo de funcionamento e de outras funções de tempo. O sinal do temporizador distingue-se de outros sinais.

1. Prima 🔔.

✔ Os minutos piscam.

2. Regule os minutos com + e −.
3. Para acertar as horas, toque nas horas.
4. Regule as horas com + e −.
5. Para acertar os segundos, toque nos segundos.

6. Regule os segundos com + e −.
7. Prima "Iniciar".
✔ O temporizador inicia a contagem.
✔ Nalgumas indicações do visor, o temporizador continua a correr em segundo plano. Para visualizar o temporizador, prima 🔔.

Terminar o temporizador

Requisito: Ouve-se um sinal.
▸ Prima em qualquer campo.
✔ O temporizador está desligado.

Alterar o temporizador

1. Prima 🔔.
2. Prima "Stop".
✔ Os minutos piscam.
3. Regule os minutos com + e −.
4. Para acertar as horas, toque nas horas.
5. Regule as horas com + e −.
6. Para acertar os segundos, toque nos segundos.
7. Regule os segundos com + e −.
8. Prima "Iniciar".

Cancelar o temporizador

1. Se o temporizador estiver a funcionar em fundo, selecione primeiro o temporizador com 🔔.
2. Prima ↺.

13 Fecho de segurança para crianças

Bloqueie o seu aparelho para evitar que as crianças o possam ligar inadvertidamente ou alterar as suas regulações.

13.1 Ativar o fecho de segurança para crianças

▸ Mantenha a tecla 🔒 premida durante aprox. 4 segundos.
✔ Os comandos estão bloqueados.
✔ Se estiver regulado um tempo de temporizador, este avança. Enquanto o fecho de segurança para crianças estiver ativado, não poderá alterar o tempo do temporizador. Para terminar sinais sonoros, p. ex., decorrido o tempo regulado no temporizador, prima uma tecla qualquer.

13.2 Desativar o fecho de segurança para crianças

1. Mantenha a tecla 🔒 premida durante aprox. 4 segundos.
2. Os comandos estão desbloqueados.

14 Regulações base

Pode ajustar as regulações base do seu aparelho às suas necessidades.

14.1 Vista geral das regulações base

Aqui encontra uma vista geral das regulações base e das definições de fábrica. As regulações base dependem das características do seu aparelho.

Notas
- As alterações das regulações relativas ao idioma, ao som das teclas e à luminosidade do painel têm efeitos imediatos. Todas as outras regulações só produzem efeitos quando as memorizar.
- As alterações que efetuou às regulações base mantêm-se durante algum tempo mesmo após uma falha de energia.

Regulações básicas	**Seleção**
Idioma	Ver seleção no aparelho
Hora	"Hora" no formato de 24 horas
Data	"Data" no formato DD.MM.AAAA

Visor	**Seleção**
Brilho	▪ Níveis 1 a 8 [1]
"Hora", Indicação do modo de baixo consumo energético	▪ Ligado (esta regulação aumenta o consumo de energia) ▪ ligado, limitado no tempo [1] ▪ Desligado
"Hora", apresentação	▪ Digital + Data [1] ▪ Digital ▪ Analógico
Ajuste	▪ Alinhar o visor na horizontal e na vertical.

Sinal acústico	**Seleção**
Som das teclas	▪ Ligado [1] ▪ Desligado
Sinal sonoro	▪ Duração muito curta ▪ Dur. curta ▪ Dur. média [1] ▪ Dur. longa

Regulações do aparelho	**Seleção**
Iluminação	▪ Ligado [1] ▪ Desligado

[1] Definição de fábrica (pode divergir consoante o tipo de aparelho)

Regulações do aparelho	Seleção
Pré-regulação potência do micro-ondas	▪ 90 W ▪ 180 W ▪ 360 W ▪ 600 W ▪ boost

Personalizar	Seleção
Logótipo da marca	▪ Indicações [1] ▪ Não apresentar
Modo após ligação	▪ Menu princip. [1] ▪ Micro-ondas ▪ Receitas ▪ Grelhar
Tempo de cozedura decorrido	▪ Indicações [1] ▪ Não apresentar
Bloqueio de segurança p/ crianças	▪ Disponível ▪ Desligar

Regulações de fábrica	Seleção
Regulações de fábrica	▪ Repor ▪ Cancelar

Regulações de fábrica	Seleção
Informação do aparelho	▪ Apresente "Informação do aparelho"

14.2 Alterar as regulações base

Requisito: O aparelho está ligado.
1. Prima "Regulações base".
2. Prima a regulação base pretendida.
3. Altere no visor as regulações pretendidas.
4. Regresse à vista geral ou ao menu principal com ←.

14.3 Alterar a hora

Pode alterar a hora nas regulações base.

Requisito: O aparelho está ligado.
1. Prima "Regulações base".
2. Prima a regulação base "Hora".
✔ O visor mostra o valor regulado. As horas piscam.
3. Regule as horas com + e −.
4. Toque nos minutos.
5. Regule os minutos com + e −.
6. Prima "Assumir".
7. Regresse à vista geral ou ao menu principal com ←.

15 humidClean

A assistência de limpeza é uma alternativa rápida intercalar à limpeza do interior do aparelho. A assistência de limpeza amolece a sujidade através da evaporação da solução à base de detergente. Depois disso é mais fácil remover a sujidade.

ATENÇÃO
Uma limpeza incorreta pode danificar o aparelho.
▸ Nunca deite líquido no interior do aparelho.

15.1 Regular a assistência de limpeza

Requisito: O aparelho está ligado.
1. Prima "humidClean".
2. Siga as instruções no visor.
3. Prima "Assumir".
4. Prima ▷/□.
✔ Decorrido o tempo de duração, soa um sinal.
5. Siga as instruções no visor.

16 Limpeza e manutenção

16.1 Produto de limpeza

Utilize apenas produtos de limpeza adequados.

⚠ **AVISO – Risco de choque elétrico!**
A penetração de humidade pode provocar choques elétricos.
▸ Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho.

ATENÇÃO
Produtos de limpeza inadequados danificam as superfícies do aparelho.
▸ Não utilize produtos de limpeza agressivos ou abrasivos.
▸ Não utilizar produtos de limpeza com elevado teor de álcool.
▸ Não utilizar esfregões de palha-de-aço ou esponjas abrasivas.
▸ Não utilizar produtos de limpeza especiais para limpeza a quente.
▸ Apenas utilizar produtos limpa-vidros, produtos de limpeza de aço inoxidável e o raspador para vidros, se as instruções de limpeza os recomendarem para a peça em causa.

O sal contido em panos esponja novos pode danificar as superfícies.
▸ Lave bem os panos esponja novos, antes de os utilizar.

Consulte nas instruções de limpeza individuais que produtos de limpeza são adequados para cada uma das superfícies e peças.

16.2 Limpar o aparelho

Limpe o aparelho conforme especificado, para que as diferentes peças e superfícies não sejam danificadas devido a uma limpeza errada ou a produtos de limpeza inadequados.

[1] Definição de fábrica (pode divergir consoante o tipo de aparelho)

⚠ **AVISO – Risco de queimaduras!**
Durante a utilização, o aparelho e as peças que podem ser tocadas ficam quentes.
- ▸ Recomenda-se que tenha cuidado, para evitar tocar em elementos de aquecimento.
- ▸ Crianças novas, com menos de 8 anos, têm de ser mantidas afastadas.

⚠ **AVISO – Risco de incêndio!**
Os restos de comida soltos, gorduras e molhos de assados podem inflamar-se.
- ▸ Antes de utilizar, remova a sujidade grosseira do interior do aparelho, dos elementos de aquecimento e dos acessórios.

⚠ **AVISO – Risco de ferimentos!**
O vidro riscado da porta do aparelho pode rachar.
- ▸ Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para a limpeza do vidro da porta do aparelho, pois poderá riscar a superfície.

1. Observe as indicações relativas aos produtos de limpeza.
2. Respeite as indicações relativas à limpeza dos componentes do aparelho ou de superfícies.
3. Salvo indicação contrária:
   - ▸ Limpe os componentes do aparelho com uma solução quente à base de detergente e um pano multiusos.
   - ▸ Seque com um pano macio.

16.3 Limpar o interior do aparelho

ATENÇÃO
Uma limpeza incorreta pode danificar o interior do aparelho.
- ▸ Não utilize spray para fornos, produtos abrasivos ou outros produtos limpa-fornos agressivos.

1. Observe as indicações relativas aos produtos de limpeza.
2. Limpe com solução quente à base de detergente ou água com vinagre.
3. Em caso de forte sujidade, utilize um produto limpa-fornos próprio para superfícies de aço inoxidável. Utilize o produto limpa-fornos apenas com o interior do aparelho frio.
   Dica: Para eliminar odores desagradáveis, aqueça uma chávena de água com alguns gotas de sumo de limão durante 1 a 2 minutos na potência máxima do micro-ondas. Para evitar uma ebulição retardada, coloque sempre uma colher no recipiente.
4. Limpe o interior do aparelho com um pano macio.
5. Deixe secar o interior do aparelho com a porta aberta.

16.4 Regenerar as superfícies de autolimpeza no interior do aparelho

O teto no interior do aparelho é de autolimpeza. As superfícies de autolimpeza estão revestidas com cerâmica porosa e esmaltada e têm uma superfície rugosa. Quando a função do grelhador se encontra em funcionamento, as superfícies de autolimpeza absorvem os salpicos de gordura dos assados ou grelhados e dissolvem resíduos de gordura. Se utilizar principalmente a função de micro-ondas, ligue regularmente a função do grelhador para limpar o teto.

ATENÇÃO
Usar um produto de limpeza para fornos nas superfícies de autolimpeza danifica as superfícies.
- ▸ Não utilize qualquer produto de limpeza para fornos nas superfícies de autolimpeza. Se, no entanto, um produto de limpeza para fornos entrar em contacto com estas superfícies, molhe-as imediatamente com água e um pano de esponja. Não esfregue nem utilize qualquer auxílio de limpeza abrasivo.

Requisitos
- O interior do aparelho está vazio.
- O aparelho está ligado.

1. Prima "Grelhar, grande quantidade".
2. Prima "Nível".
3. Selecione a potência máxima do grelhador.
4. Prima "Assumir".
5. Prima "Tempo de duração".
6. Regule o tempo de duração desejado.
   O tempo necessário para a limpeza depende da carga de resíduos de gordura. Comece com 20 minutos.
7. Prima "Assumir".
8. Inicie o funcionamento com ▷/□.
   Areje a divisão enquanto o aparelho estiver a aquecer.
   - ✔ Durante o funcionamento pode ocorrer formação de fumo. Isso é normal e diminui com o tempo.
   - ✔ Decorrido o tempo de duração, ouve-se um sinal.
9. Se, no fim do tempo de duração, ainda ocorrer formação de fumo, prolongue o tempo de duração.

16.5 Limpeza dos acessórios

1. Observe as indicações relativas aos produtos de limpeza.
2. Amoleça os resíduos de alimentos queimados com um pano multiusos húmido e solução quente à base de detergente.
3. Limpe bem os acessórios com uma solução quente à base de detergente e um pano multiusos ou uma escova de limpeza.
4. Limpe a grelha com produto de limpeza para aço inoxidável ou na máquina de lavar loiça.
   Em caso de forte sujidade, utilize uma bobina de aço inoxidável ou um produto limpa-fornos.
5. Secar com um pano macio.

16.6 Limpar os vidros da porta

ATENÇÃO
Uma limpeza incorreta pode danificar os vidros da porta.
- ▸ Não utilize raspadores para vidros.

1. Observe as indicações relativas aos produtos de limpeza.
2. Limpe os vidros da porta com um pano multiusos húmido e um produto limpa-vidros.
   Nota: Sombras nos vidros da porta, semelhantes a estrias, são reflexos luminosos da iluminação do interior do aparelho.
3. Secar com um pano macio.

16.7 Limpar o vedante da porta

ATENÇÃO
Uma limpeza incorreta pode danificar o vedante da porta.
- ▸ Não limpe com um raspador metálico ou com um raspador para vidros.
- ▸ Não utilizar produtos de limpeza abrasivos.

1. Observe as indicações relativas aos produtos de limpeza.
2. Limpe o vedante da porta com uma solução quente à base de detergente e um pano multiusos macio.
3. Secar com um pano macio.

16.8 Limpar a frente do aparelho

ATENÇÃO
Uma limpeza incorreta pode danificar a parte frontal do aparelho.
- ▸ Não limpe com limpa-vidros, com raspador metálico ou com raspadores para vidros.
- ▸ Para evitar corrosão em frentes de aço inoxidável, remova de imediato manchas de calcário, manchas de gordura, manchas de amido e manchas de clara de ovo.
- ▸ Nas superfícies em aço inoxidável, utilize um produto de conservação específico para aço inoxidável para superfícies quentes.

1. Observe as indicações relativas aos produtos de limpeza.
2. Limpe a frente do aparelho com uma solução quente à base de detergente e um pano multiusos.
   Nota: Podem ocorrer pequenas diferenças de cor na frente do aparelho provocadas por diversos materiais, p. ex., vidro, plástico ou metal.
3. Em frentes de aparelho de aço inoxidável, aplique uma camada fina de produto de conservação de aço inoxidável com um pano macio.
   Os produtos de conservação de aço inoxidável podem ser adquiridos junto da Assistência técnica ou no comércio especializado.
4. Secar com um pano macio.

16.9 Limpar o painel de comandos

ATENÇÃO
Uma limpeza incorreta pode danificar o painel de comandos.
- ▸ Nunca limpe o painel de comandos de forma a ficar molhado.

1. Observe as indicações relativas aos produtos de limpeza.
2. Limpe o painel de comandos com um pano de microfibras ou um pano macio húmido.
3. Secar com um pano macio.

17 Eliminar falhas

Pequenas anomalias no aparelho podem ser eliminadas pelo próprio utilizador. Antes de contactar a Assistência técnica, consulte as informações sobre a eliminação de anomalias. Isto permite evitar custos desnecessários.

⚠ **AVISO – Risco de ferimentos!**
Reparações indevidas são perigosas.
- ▸ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▸ Se o aparelho estiver avariado, contacte a Assistência técnica.
  → *"Assistência Técnica", Página 55*

⚠ **AVISO – Risco de choque elétrico!**
Reparações indevidas são perigosas.
- ▸ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▸ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- ▸ Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído pelo fabricante ou pela sua Assistência Técnica, ou por um técnico devidamente qualificado para o efeito, para se evitarem situações de perigo.

17.1 Falhas de funcionamento

Avaria	Causa e resolução de problemas
O aparelho não funciona.	A ficha do cabo de alimentação não está inserida. ▸ Ligue o aparelho à corrente elétrica.
	O fusível na caixa de fusíveis foi acionado. ▸ Verifique o fusível na caixa de fusíveis.
	Faltou a alimentação elétrica. ▸ Verifique se a iluminação ambiente ou outros aparelhos no mesmo espaço estão a funcionar.
	Falha de funcionamento 1. Desligue o disjuntor no quadro elétrico. 2. Volte a ligar o disjuntor após aprox. 10 segundos. ✔ Se a anomalia tiver sido única, a mensagem apaga-se.

Avaria	Causa e resolução de problemas
O aparelho não funciona.	**3.** Se a mensagem surgir novamente, contacte a Assistência técnica. No contacto deve indicar com precisão a mensagem de erro. → *"Assistência Técnica", Página 55*
O micro-ondas não funciona.	A porta não está bem fechada. ▸ Verifique se há restos de comida ou corpos estranhos presos na porta.
Os alimentos não aquecem.	O modo de demonstração está ativado nas regulações base. **1.** Desligue o aparelho da corrente, desligando, por breves instantes, o disjuntor no quadro elétrico. **2.** Desative o modo de demonstração num espaço de 5 minutos, nas regulações base. →*Página 50*
A iluminação do interior do aparelho não funciona.	Há várias causas possíveis. ▸ Contacte a . → *"Assistência Técnica", Página 55*
O funcionamento do micro-ondas é interrompido.	Falha de funcionamento **1.** Repor o aparelho. ▸ Mantenha a tecla ⏻ premida durante, pelo menos, 10 segundos. ▸ Ou desligue o disjuntor no quadro elétrico. Volte a ligar o disjuntor após aprox. 10 segundos. ✔ Se a anomalia tiver sido única, a mensagem apaga-se. **2.** Se a mensagem surgir novamente, contacte a Assistência técnica. No contacto deve indicar com precisão a mensagem de erro. → *"Assistência Técnica", Página 55*
As refeições aquecem mais lentamente do que anteriormente.	Está regulada uma potência do micro-ondas demasiado baixa. ▸ Regule uma potência do micro-ondas mais elevada.
	Foi introduzida no aparelho uma quantidade maior do que o habitual. ▸ Regule um tempo de duração mais longo. Para o dobro da quantidade necessita do dobro do tempo.
	Os alimentos estão mais frios do que o habitual. ▸ Vire ou mexa os alimentos de vez em quando.
A hora não é exibida quando o aparelho está desligado	O visor desliga-se pouco tempo depois. Nenhuma ação necessária.

17.2 Indicações no painel de indicações

Avaria	Causa e resolução de problemas
No visor, aparece uma mensagem com "D" ou "E".	Falha de funcionamento **1.** Repor o aparelho. ▸ Mantenha a tecla ⏻ premida durante, pelo menos, 10 segundos. ▸ Ou desligue o disjuntor no quadro elétrico. Volte a ligar o disjuntor após aprox. 10 segundos. ✔ Se a anomalia tiver sido única, a mensagem apaga-se. **2.** Se a mensagem surgir novamente, contacte a Assistência técnica. No contacto deve indicar com precisão a mensagem de erro. → *"Assistência Técnica", Página 55*

18 Eliminação

18.1 Eliminar o aparelho usado

Através duma eliminação compatível com o meio ambiente, podem ser reutilizadas matérias-primas valiosas.

▸ Elimine o aparelho de forma ecológica.
Para obter mais informações sobre os procedimentos atuais de eliminação, contacte o seu Agente Especializado ou os Serviços Municipais da sua zona.



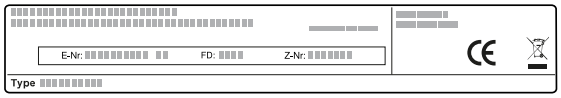
Este aparelho está marcado em conformidade com a Directiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (waste electrical and electronic equipment - WEEE). A directiva estabelece o quadro para a criação de um sistema de recolha e valorização dos equipamentos usados válido em todos os Estados Membros da União Europeia.

19 Assistência Técnica

Pode adquirir peças de substituição originais relevantes para o funcionamento em conformidade com o regulamento relativo aos requisitos de conceção ecológica junto da nossa Assistência Técnica para um tempo de duração de, pelo menos, 10 anos a partir da colocação do seu aparelho no mercado dentro do Espaço Económico Europeu.
Além disso, na nossa Assistência Técnica pode ainda obter outras peças sobresselentes originais relevantes para o funcionamento e armazenáveis, até 15 anos a partir da colocação do seu aparelho no mercado.
Para mais informações deve contactar a nossa Assistência Técnica.
Pode obter informações detalhadas sobre a duração e as condições de garantia no no seu país junto do nosso serviço de apoio ao consumidor, do comerciante ou na nossa página web, por meio do código QR no documento em anexo referente aos contactos de serviço e condições de garantia.
Pode encontrar os dados de contacto do serviço de apoio ao consumidor por meio do código QR no documento em anexo referente aos contactos de serviço condições de garantia ou na nossa página Web.
Este produto dispõe de fontes de luz da classe de eficiência energética D. As fontes de luz estão disponíveis como peça de reposição e só podem ser substituídas por pessoal especializado.
Encontra informações de acordo com o Regulamento (EU) 2023/826online em siemens-home.bsh-group.com, na página do produto e na página de serviço do seu aparelho no manual de instruções e documentos adicionais.

19.1 Número do produto (E-Nr.) e número de fabrico (FD)

Se contactar os serviços técnicos, necessitará do número do produto (E-Nr.) e do número de fabrico (FD) que se encontram na placa de características do aparelho.
Encontra a placa de características com os números quando abre a porta do aparelho.



Aponte os dados para ter sempre à mão os dados do seu aparelho e o número de telefone da Assistência Técnica.

20 Como obter bons resultados

Encontrará aqui as regulações adequadas, bem como os melhores acessórios e recipientes, para diferentes pratos. Adaptámos as recomendações na perfeição ao seu aparelho.

20.1 Como proceder da melhor forma

Dica
Indicações de preparação
- As regulações recomendadas aplicam-se sempre ao interior do aparelho frio e vazio.
- Os tempos indicados nas visões gerais são meros valores de referência. Dependem da qualidade e da composição dos alimentos.

⚠ **AVISO – Risco de queimaduras!**
Os alimentos com casca ou pele firme podem rebentar durante o aquecimento, e até mesmo depois.
- ▸ Nunca coza ovos com casca nem aqueça ovos cozidos com casca.
- ▸ Nunca cozinhe moluscos e crustáceos no aparelho.
- ▸ No caso de ovos estrelados ou escalfados pique previamente as gemas.
- ▸ A casca ou pele dos alimentos com casca ou pele firme, p. ex., maçãs, tomates, batatas ou salsichas, pode rebentar. Pique a casca ou a pele antes de os aquecer.

ATENÇÃO
Alimentos ácidos podem danificar a grelha
- ▸ Não ponha alimentos ácidos, como fruta ou alimentos para grelhar condimentados com uma marinada ácida, diretamente em cima da grelha.

Nota: Informação para pessoas alérgicas ao níquel
Pequenas quantidades de níquel podem, em casos raros, passar para os alimentos.

1. Antes da utilização, retire do interior do aparelho os recipientes de que não necessita.
2. Selecione um alimento pretendido a partir das recomendações de regulação.
3. Coloque o alimento num recipiente adequado.
4. Coloque o recipiente no centro da base do aparelho. Desta forma, as micro-ondas conseguem chegar aos alimentos por todos os lados.
5. Regule o aparelho de acordo com as recomendações de regulação.
   Regule primeiro o tempo de duração mais curto. Se for necessário, prolongue o tempo de duração.
6. Ao retirar recipientes quentes do interior do aparelho, utilize pegas.

20.2 Descongelar, aquecer e cozinhar com micro-ondas

Recomendações de regulação para descongelar, aquecer e cozinhar com micro-ondas.
O tempo de duração depende do recipiente e da temperatura, bem como da composição e da quantidade dos alimentos. Por isso, as tabelas contêm intervalos de referência. Experimente utilizar primeiro um valor mais baixo e, se necessário, regule para um valor mais elevado da próxima vez. Se utilizar quantidades diferentes das indicadas nas tabelas, respeite a fórmula empírica: o dobro da quantidade – quase o dobro do tempo de duração, metade da quantidade – metade do tempo de duração.

Descongelar com micro-ondas

Nota

Indicações de preparação

- Congelar os alimentos planos.
- Utilize recipientes abertos e próprios para micro-ondas.
- Coloque o recipiente na base do aparelho.
- Entretanto, mexa ou vire os alimentos 2 ou 3 vezes. Ao virar, remova o líquido resultante da descongelação.
- Ao descongelar carne ou aves, produz-se líquido. Ao virar, remova o líquido. Não o reutilize nem o faça entrar em contacto com outros alimentos.
- A carne picada que já está descongelada deve ser retirada depois de ter sido virada.
- Ao virar, separar as partes descongeladas.
- Deixe os alimentos descongelados mais 10 a 30 minutos no aparelho desligado, para a temperatura se equilibrar.

Alimentos	Peso	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Carne inteira, com e sem osso [1]	800 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 15 min 2. 10 min
Carne inteira, com e sem osso [1]	1000 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 15 min 2. 10-15 min
Carne inteira, com e sem osso [1]	1500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 20 min 2. 10-15 min
Carne em pedaços ou fatias [1,2]	200 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 2-5 min
Carne em pedaços ou fatias [1,2]	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 8-10 min 2. 8-10 min
Carne em pedaços ou fatias [1,2]	800 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 10 min 2. 10-12 min
Carne mista picada [1,2]	200 g	90 W	10-12 min
Carne mista picada [1,2]	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 10-15 min
Carne mista picada [1,2]	1000 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 15 min 2. 15-20 min
Aves ou pedaços de aves [1, 2]	600 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 8 min 2. 10-12 min
Aves ou pedaços de aves [1, 2]	1200 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 15 min 2. 15-20 min
Filete de peixe, posta de peixe ou fatias de peixe [1,2]	400 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 10-12 min
Peixe inteiro [1]	300 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 3 min 2. 10-15 min
Peixe inteiro [1]	600 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 10-15 min
Legumes, p. ex., ervilhas [3]	300 g	180 W	10-12 min
Fruta, p. ex. framboesas [3]	300 g	180 W	7-9 min
Fruta, p. ex. framboesas [3]	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 8-10 min
Manteiga, descongelar [4]	125 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 1 min 2. 1-2 min
Manteiga, descongelar [4]	250 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 1 min 2. 2-3 min
Pão inteiro [1]	500 g	180 W	8-10 min
Pão inteiro [1]	1000 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 10 min 2. 10-20 min

[1] Virar várias vezes o alimento.
[2] Ao virar, separar as partes descongeladas.
[3] Mexer cuidadosamente, de vez em quando, o alimento.
[4] Remover a embalagem por completo.

Alimentos	Peso	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Bolos, secos, p. ex. bolo de massa batida [1,2]	500 g	90 W	10-12 min
Bolos, secos, p. ex. bolo de massa batida [1,2]	750 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 5-10 min
Bolos, suculentos, p. ex. bolos de fruta, cheesecakes [1]	500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 5 min 2. 5-10 min
Bolos, suculentos, p. ex. bolos de fruta, cheesecakes [1]	750 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 7 min 2. 10-12 min

Aquecer ou cozinhar alimentos ultracongelados com micro-ondas

Observe as recomendações de regulação para aquecer com micro-ondas.

Nota

Indicações de preparação

- Utilize recipientes fechados próprios para micro-ondas. Para tapar também pode usar um prato ou uma cobertura para micro-ondas. Retire as refeições prontas da embalagem.
- Distribua os alimentos no recipiente de forma plana. Os alimentos planos levam menos tempo a cozinhar do que os mais altos.
- Coloque o recipiente na base do aparelho.
- Os alimentos libertam calor para o recipiente. O recipiente pode ficar muito quente. Utilize pegas de cozinha.
- Vire ou mexa várias vezes os alimentos a meio do processo.
- Deixe repousar os alimentos durante 2 a 5 minutos após o aquecimento.
- O sabor próprio dos alimentos permanece inalterado. Reduza no sal e temperos.
- Retire a lasanha da embalagem e coloque-a num recipiente próprio para micro-ondas.
- Lasanha ultracongelada até uma espessura de 3 cm é a mais indicada.
- Para conseguir resultados perfeitos, recomendamos que aqueça os alimentos ou refeições prontas a 600 W. Se na embalagem for indicada uma potência do micro-ondas mais elevada, aumente o tempo.

Alimentos	Peso	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Menu, refeição confeccionada, refeição pronta (2-3 componentes)	300-400 g	600 W	10-11 min
Sopa	400 g	600 W	8-12 min
Guisados	500 g	600 W	10-12 min
Fatias ou pedaços de carne com molho, p. ex., carne de vaca estufada	500 g	600 W	12-15 min
Peixe, p. ex., filetes [3]	400 g	600 W	10-15 min
Pratos de forno, p. ex., lasanha, canelone (com aprox. 3 cm de altura)	450 g	600 W	12-15 min
Acompanhamentos, p. ex., arroz, massa [3]	250 g	600 W	6-7 min
Acompanhamentos, p. ex., arroz, massa [3]	500 g	600 W	8-12 min
Legumes, p. ex., ervilhas, brócolos, cenouras [3]	300 g	600 W	8-10 min
Legumes, p. ex., ervilhas, brócolos, cenouras [3]	600 g	600 W	12-16 min
Espinafres com natas [4]	450 g	600 W	12-14 min

[1] Descongele apenas bolos sem cobertura, natas, gelatina ou creme.
[2] Separar os pedaços de bolo uns dos outros.
[3] Adicionar um pouco de líquido ao alimento.
[4] Cozinhar o alimento sem adição de água.

Dicas para voltar a congelar, aquecer e cozinhar com micro-ondas

Tenha em atenção estas dicas para obter bons resultados ao descongelar, aquecer e cozinhar com micro-ondas.

Preocupação	Sugestão
O seu cozinhado está demasiado seco.	▪ Reduza o tempo de duração ou selecione uma potência do micro-ondas inferior. ▪ Adicione mais líquido e tape o alimento.
Após o fim do tempo, o prato ainda não está descongelado, aquecido ou cozinhado.	Prolongue o tempo de duração. As quantidades maiores e os cozinhados altos necessitam de mais tempo.
Após o fim do tempo, o seu cozinhado ainda não está pronto no interior, embora esteja demasiado quente por fora.	▪ Mexer de vez em quando. ▪ Reduza a potência do micro-ondas e prolongue o tempo de duração.
Após a descongelação, a sua carne ou aves ainda não está descongelada por dentro, embora já comece a ficar cozida por fora.	▪ Reduza a potência do micro-ondas. ▪ Vire várias vezes os alimentos descongelados grandes.

20.3 Aquecer

O seu aparelho permite-lhe aquecer alimentos.

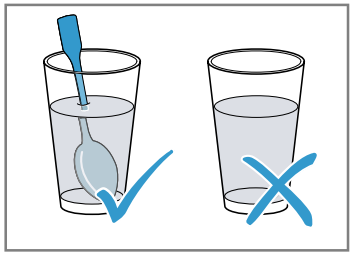
Aquecer com micro-ondas

Observe as recomendações de regulação para aquecer com micro-ondas.

⚠ **AVISO – Risco de escaldadela!**

Ao aquecer líquidos, pode ocorrer uma ebulição retardada. Ou seja, o líquido pode alcançar o ponto de ebulição sem que surjam as típicas bolhas de vapor. Aconselha-se cuidado ao agitar o recipiente, ainda que ligeiramente. O líquido quente pode subitamente deitar por fora e salpicar.

▸ Ao aquecer, coloque sempre uma colher dentro do recipiente. Assim, evita a ebulição retardada.



ATENÇÃO

Em caso de contacto entre o metal e a parede do interior do aparelho, surgem faíscas que podem danificar o aparelho ou destruir o vidro interior da porta.

▸ O metal, p. ex., a colher dentro do copo, tem de ficar afastado, pelo menos, 2 cm das paredes do interior do aparelho e do interior da porta.

Nota

Indicações de preparação

- Utilize recipientes fechados próprios para micro-ondas. Para tapar também pode usar um prato ou uma cobertura para micro-ondas. Retire as refeições prontas da embalagem.
- Coloque o recipiente na base do aparelho.
- Vire ou mexa várias vezes os alimentos a meio do processo.
- Deixe repousar os alimentos durante 2 a 5 minutos após o aquecimento.
- Os alimentos libertam calor para o recipiente. O recipiente pode ficar muito quente. Utilize pegas de cozinha.
- Para conseguir resultados perfeitos, recomendamos que aqueça os alimentos ou refeições prontas a 600 W. Se na embalagem for indicada uma potência do micro-ondas mais elevada, aumente o tempo.

Alimentos	Peso	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Prato pronto refrigerado	1 dose	600 W	4-7 min
Bebidas [1,2,3]	125 ml	boost	30-60 s
Bebidas [1,2,3]	200 ml	boost	1-1,5 min
Bebidas [1,2,3]	500 ml	boost	3 min

[1] Colocar uma colher no copo.
[2] Não aquecer demasiado as bebidas alcoólicas.
[3] Verificar sempre a temperatura.

Alimentos	Peso	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Comida para bebés, p. ex., biberões de leite [1,2,3]	50 ml	600 W	aprox. 20 s
Comida para bebés, p. ex., biberões de leite [1,2,3]	100 ml	600 W	40 s
Comida para bebés, p. ex., biberões de leite [1,2,3]	200 ml	600 W	50 s
Sopa, 1 tigela [4]	175 g cada	600 W	1-2 min
Sopa, 2 tigelas [4]	175 g cada	600 W	2-3 min
Carne com molho [5]	500 g	600 W	5-6 min
Guisado [4]	400 g	600 W	5-6 min
Guisado [4]	800 g	600 W	7-8 min
Legumes, 1 dose [4]	150 g	600 W	1,5-2 min
Legumes, 2 doses [4]	300 g	600 W	3-4 min

20.4 Cozinhar

O seu aparelho permite-lhe cozinhar refeições.

Cozinhar com micro-ondas

Nota

Indicações de preparação

- Coloque o recipiente na base do aparelho.
- Distribua os alimentos no recipiente de forma plana. Os alimentos planos levam menos tempo a cozinhar do que os mais altos.
- Utilize recipientes fechados próprios para micro-ondas. Para tapar também pode usar um prato ou uma cobertura para micro-ondas. Retire as refeições prontas da embalagem.
- O sabor próprio dos alimentos permanece inalterado. Reduza no sal e temperos.
- Deixe repousar os alimentos durante 2 a 5 minutos após o aquecimento.
- Os alimentos libertam calor para o recipiente. O recipiente pode ficar muito quente. Utilize pegas de cozinha.
- Para conseguir resultados perfeitos, recomendamos que aqueça os alimentos ou refeições prontas a 600 W. Se na embalagem for indicada uma potência do micro-ondas mais elevada, aumente o tempo.

Alimentos	Peso	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Frango inteiro, fresco, sem miúdos [6]	1200 g	600 W	25 – 30 min
Filete de peixe, fresco [7]	400 g	600 W	6 – 10 min
Legumes, frescos [8,7,9]	250 g	600 W	7 – 8 min
Legumes, frescos [8,7,9]	500 g	600 W	10 – 12 min
Batatas [8,7,9]	250 g	600 W	7 – 8 min
Batatas [8,7,9]	500 g	600 W	10 – 12 min
Batatas [8,7,9]	750 g	600 W	15 – 20 min
Arroz [10,9]	125 g	1. 600 W 2. 180 W	1. 4 – 6 min 1. 12 – 15 min
Arroz [10,9]	250 g	1. 600 W 2. 180 W	1. 6 – 8 min 1. 15 – 18 min
Doces, p. ex., pudim (instantâneo) [9]	500 ml	600 W	5 – 8 min
Compota de frutas [9]	500 g	600 W	9 – 12 min

[1] Aquecer comida para bebés sem tetina ou tampa.
[2] Agitar sempre bem o alimento depois de aquecer.
[3] Verificar sempre a temperatura.
[4] Verificar, de vez em quando, o alimento.
[5] Separar as fatias de carne umas das outras.
[6] Vire os alimentos após 1/2 do tempo total.
[7] Adicionar um pouco de líquido ao alimento.
[8] Corte os legumes em pedaços do mesmo tamanho.
[9] Mexer cuidadosamente, de vez em quando, o alimento.
[10] Adicione o dobro da quantidade de líquido.

Pudim instantâneo

⚠ **AVISO – Risco de queimaduras!**
Os alimentos aquecidos emitem calor. Os recipientes podem ficar quentes.
- Use sempre uma pega de cozinha para retirar os recipientes ou acessórios do interior do aparelho.

1. Numa taça alta própria para micro-ondas, misture um pacote de pó para pudim com açúcar e um pouco de leite, de acordo com o indicado na embalagem, de modo a não deixar grumos.
2. Adicione o resto do leite e mexa mais uma vez.
3. Coloque a taça no interior do aparelho e feche a porta do aparelho.
4. Regule o aparelho em conformidade com as recomendações de regulação.
5. Mexa pela primeira vez após 3 minutos. Depois volte a mexer sempre a cada minuto até obter a consistência desejada.
   O tempo de duração depende da temperatura do leite e do recipiente usado.

Pipocas de micro-ondas

⚠ **AVISO – Risco de queimaduras!**
No caso de alimentos embalados hermeticamente, a embalagem pode rebentar.
- Respeite sempre as indicações na embalagem.
- Use sempre pegas para retirar as refeições do interior do aparelho.

ATENÇÃO
A confecção repetida e sucessiva de pipocas no microondas com uma potência do microondas demasiado elevada pode dar origem a danos no interior do aparelho.
- Entre as confecções, deixe que o aparelho arrefeça durante vários minutos.
- Nunca regule uma potência do microondas demasiado elevada.
- Utilize no máximo 600 W.
- Coloque o saco das pipocas sempre sobre um prato de vidro.

Nota
Indicações de preparação
- Coloque o recipiente na base do aparelho.
- Utilize apenas recipientes de vidro planos e resistentes ao calor. Não utilize porcelana nem pratos muito fundos.
- Coloque o saco de pipocas no recipiente com o lado marcado virado para baixo.
- Ajuste o tempo de duração em função da quantidade.
- Para que as pipocas não queimem, retire por breves instantes e agite o saco de pipocas após 1 minuto e 30 segundos. Cuidado, as pipocas estão quentes.

Alimentos	Peso	Potência do micro-ondas	Tempo de duração
Pipocas de micro-ondas [1]	1 saco de 100 g	600 W	4-5 min

20.5 Grelhar

Grelhe os alimentos que pretende que fiquem crocantes.

Nota
Indicações de preparação
- Não pré-aquecer.
- Utilize peças a grelhar com pesos e espessuras semelhantes.
  Deste modo, alouram uniformemente e ficam suculentas.
- Coloque as peças a grelhar diretamente sobre a grelha. Insira adicionalmente o tabuleiro de vidro por baixo da grelha. As gotas de gordura e o suco do assado são recolhidos.
- Vire as peças a grelhar com uma pinça para grelhados.
  Se espetar um garfo na carne, esta perde suco e ficará seca.
- Deite sal nos alimentos a grelhar só depois de estarem grelhados.
  O sal retira a água à carne.
- A carne escura, p. ex., de vaca, fica dourada mais depressa do que a carne clara, p. ex., de vitela ou de porco. Peças grelhadas de carne clara ou peixe ficam frequentemente pouco douradas à superfície. No entanto, o interior estará cozinhado e suculento.
- A resistência do grelhador está sempre a ligar-se e a desligar-se. Isso é normal. A frequência depende da potência do grelhador regulada.
- Pode haver produção de fumo enquanto grelha.

[1] Coloque o saco das pipocas sempre sobre um prato de vidro. Respeite as instruções do fabricante.

Alimentos	Quantidade	Peso	Potência do grelhador	Tempo de duração	Nível de inserção
Bifes do cachaço, aprox. 2 cm de espessura	3-4 unidades	de aprox. 120 g cada	3 (forte)	1.° lado aprox. 15 min 2.° lado: aprox. 5 min	3
Salsichas para grelhar	4-6 unidades	de aprox. 100 g cada	3 (forte)	1.° lado aprox. 10-12 min 2.° lado: aprox. 10-12 min	3
Posta de peixe [1]	2-3 unidades	de aprox. 150 g cada	3 (forte)	1.° lado aprox. 10 min 2.° lado: aprox. 10 min	3
Peixe, inteiro, p. ex., trutas [1]	2-3 unidades	de aprox. 230 g cada	3 (forte)	1.° lado aprox. 15 min 2.° lado: aprox. 5 min	3
Pão de forma (torrar previamente)	2-6 fatias		3 (forte)	1.° lado aprox. 5 min 2.° lado: aprox. 1-2 min	3
Gratinar tostas	2-6 fatias		3 (forte)	consoante a cobertura: 5-10 min	3

20.6 Grelhar em combinação com o micro-ondas

Para encurtar o tempo de cozedura, pode utilizar o grelhador em combinação com o micro-ondas.

Grelhar em combinação com o micro-ondas

Nota

Indicações de preparação

- Pique a pele pontualmente com um garfo.
- Retire a lasanha da embalagem e coloque-a num recipiente próprio para micro-ondas.

Alimentos	Peso	Potência do grelhador	Potência do micro-ondas	Tempo de duração	Nível de inserção
Carne de porco para assar, p. ex., bife do cachaço [2]	aprox. 750 g	1 (fraco)	360 W	35-40 min	1
Rolo de carne picada, no máx. 7 cm de altura	aprox. 750 g	2 (média)	360 W	aprox. 25 min	1
Frango, cortado ao meio [3]	aprox. 1200 g	2 (média)	360 W	35-40 min	1
Pedaços de frango, p. ex., quartos de frango [3]	aprox. 800 g	2 (média)	360 W	25 min	2
Peito de pato [3]	aprox. 800 g	3 (forte)	180 W	25-30 min	2
Massa gratinada (à base de ingredientes pré-cozinhados) [4]	aprox. 1000 g	1 (fraca)	360 W	22-25 min	2

[1] Unte previamente a grelha com óleo.
[2] Vire após 15 minutos.
[3] Não virar o alimento.
[4] Polvilhe o alimento com queijo.

Alimentos	Peso	Potência do grelhador	Potência do micro-ondas	Tempo de duração	Nível de inserção
Lasanha, ultracongelada (com aprox. 3 cm de altura)	350-450 g	3 (forte)	600 W	12-15 min	1
Lasanha, ultracongelada (com aprox. 4-5 cm de altura)	600-1000 g	1 (fraca)	600 W	21-27 min	1
Gratinado de batatas (à base de batatas cruas), no máx. 3 cm de altura	aprox. 1000 g	2 (média)	360 W	20 min	1
Peixe, gratinar	aprox. 500 g	2 (média)	360 W	15 min	2
Soufflé de requeijão, no máx. 5 cm de altura	aprox. 1000 g	1 (fraca)	360 W	25-30 min	1

20.7 Refeições de teste

Estas visões gerais foram elaboradas para institutos de ensaio, a fim de facilitar a verificação do aparelho de acordo com a norma EN 60350-1:2013 ou IEC 60350-1:2011 e a norma EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

Cozinhar com micro-ondas

Alimento	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min	Nota
Gemada com leite, 1000 g	1. 600 W 2. 180 W	1. 12-13 min 2. 8-10 min	Forma de pirex
Bolo simples, 475 g	600 W	7-9 min	Forma de pirex, Ø 22 cm
Rolo de carne picada, 900 g	600 W	20-25 min	Forma de pirex, Ø 28 cm, comprida
Prato pronto refrigerado, 1 dose	600 W	4-5 min	Tampa para micro-ondas

Descongelar com micro-ondas

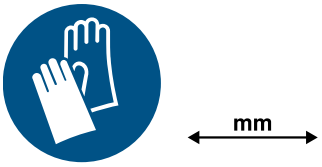
Alimento	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min	Nota
Carne, 500 g	1. 180 W 2. 90 W	1. 7-8 min 2. 7-10 min	Forma de pirex, Ø 24 cm

Cozinhar com micro-ondas e grelhador

Alimento	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min	Nota
Gratinado de batata, 1100 g	360 W + potência do grelhador 2	20-30 min	Forma de pirex redonda, Ø 22 cm
Bolos	-		Não recomendado

21 Instruções de montagem

Respeite estas informações durante a instalação do aparelho.



21.1 Montagem segura

Respeite estas indicações de segurança quando montar o aparelho.

- Só com uma montagem especializada e em conformidade com as instruções de montagem, pode ser garantida a segurança durante a utilização. O instalador é responsável pelo funcionamento correto no local de montagem.
- Não utilize o puxador da porta para o transporte ou montagem.
- Examine o aparelho depois de o desembalar. Se forem detetados danos de transporte, não ligue o aparelho.
- Remova a embalagem e as películas autocolantes do interior do aparelho e da porta antes da colocação em funcionamento.
- Observe as fichas de montagem para a instalação de acessórios.
- Os móveis de embutir têm de ser resistentes a temperaturas até 95 °C e as frentes dos móveis adjacentes até 70 °C.
- Não monte o aparelho atrás de uma porta decorativa ou porta de móvel. Há risco de aquecimento excessivo.
- Realize os trabalhos de recorte no móvel antes da colocação do aparelho. Remova as aparas. A função dos componentes eléctricos pode ser prejudicada.
- Os aparelhos apenas podem ser ligados por técnicos concessionados. A garantia cessa em caso de danos provocados por uma ligação incorreta.

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

As peças que ficam acessíveis durante a montagem podem ter arestas afiadas e originar ferimentos de corte.

▸ Use luvas de proteção.

⚠ AVISO – Risco de incêndio!

A utilização de extensões do cabo de alimentação e de adaptadores não homologados é perigosa.

▸ Não utilize cabos de extensão ou tomadas múltiplas.
▸ Utilize exclusivamente adaptadores e cabos elétricos homologados pelo fabricante.
▸ Se o cabo elétrico for demasiado curto e não estiver disponível um cabo elétrico mais comprido, contacte um especialista em eletricidade para adaptar a instalação doméstica.

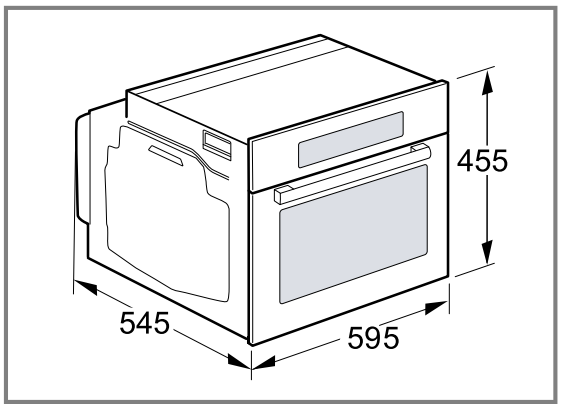
ATENÇÃO

Transportar o aparelho pela pega da porta pode partir a pega. A pega da porta não suporta o peso do aparelho.

▸ Não transporte nem segure o aparelho pela pega da porta.

21.2 Medidas do aparelho

Aqui encontra as medidas do aparelho.



21.3 Móveis embutidos

Este aparelho destina-se exclusivamente à montagem embutida. Este aparelho não foi concebido como aparelho de mesa ou para utilização no interior de um armário.

O armário de embutir não deve possuir um painel traseiro por trás do aparelho. Entre a parede e a base do armário ou a parede traseira do armário localizado por cima tem que existir uma distância mínima de 35 mm.

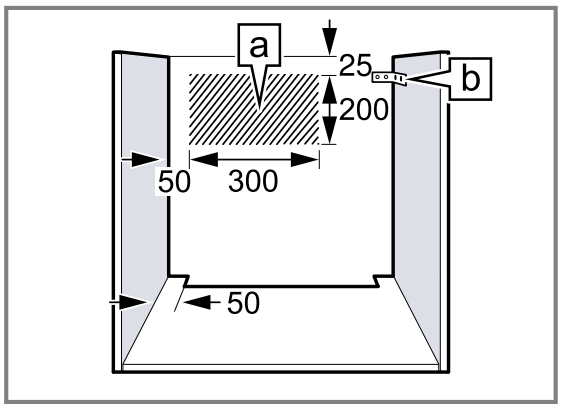
O armário de embutir tem de ter uma abertura de ventilação de 50 cm² na parte frontal. Para o efeito, corte o rodapé ou aplique uma grelha de ventilação.

Móveis transformáveis sem recorte para ventilação devem possuir uma abertura de ventilação de 200 cm² na zona traseira das paredes laterais.

As ranhuras de ventilação e aberturas de entrada de ar não podem ser tapadas.

A instalação do aparelho é permitida para uma altura inferior a 850 mm acima do solo.

A tomada de ligação do aparelho deverá situar-se na zona sombreada a ou fora do espaço de instalação. Os móveis que não se encontrem fixos devem ser fixados à parede com um esquadro b disponível no comércio.



21.4 Ligação elétrica

Para poder efetuar a ligação elétrica do aparelho em segurança, respeite estas indicações.

- O aparelho corresponde à classe de proteção I e apenas pode ser operado com ligação de condutor de proteção.
- A proteção tem de ser garantida de acordo com a indicação de potência presente na placa de características e com as normais locais.
- O aparelho tem de estar desligado da corrente durante a realização de qualquer trabalho de montagem.

Ligar o aparelho eletricamente com ficha de contacto de proteção

Nota: O aparelho deve ser ligado apenas a uma tomada de contacto de segurança instalada em conformidade com as normas.

- Ligue a ficha elétrica do aparelho a uma tomada na proximidade do aparelho.
  Com o aparelho montado, a ficha elétrica do cabo de ligação elétrica tem de estar facilmente acessível. Se não for possível um acesso fácil à ficha da tomada, é necessário montar na instalação elétrica fixa um dispositivo de seccionamento em conformidade com as regras de instalação.

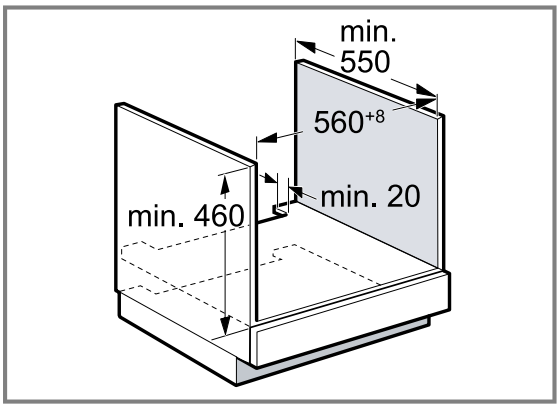
Ligação elétrica do aparelho sem ficha de contacto de proteção

Nota: O aparelho apenas pode ser ligado por técnicos concessionados. A garantia cessa em caso de danos provocados por uma ligação incorreta.
Na instalação elétrica fixa tem de estar montado um dispositivo de seccionamento em conformidade com as regras de instalação.

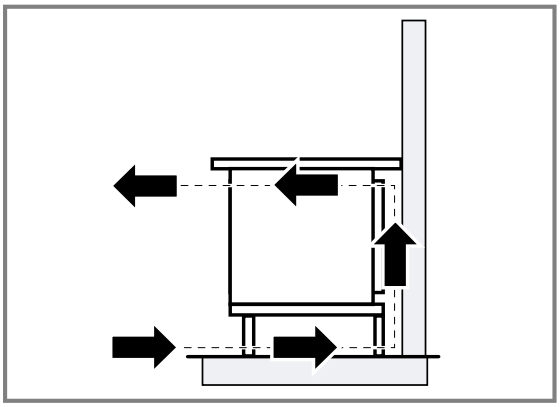
1. Identificar os condutores de fase e neutro ("zero") da tomada de ligação.
   O aparelho poderá sofrer danos se a ligação for efetuada incorretamente.
2. Tensão, ver placa de características.
3. Ligue os fios do cabo de ligação à rede elétrica respeitando as cores:
   - verde/amarelo = condutor de proteção ⏚
   - azul = condutor neutro ("zero")
   - castanho = fase (condutor externo)

21.5 Montagem por baixo de uma bancada de trabalho

Respeite as medidas de montagem e as distâncias de segurança ao montar por baixo de uma bancada de trabalho.

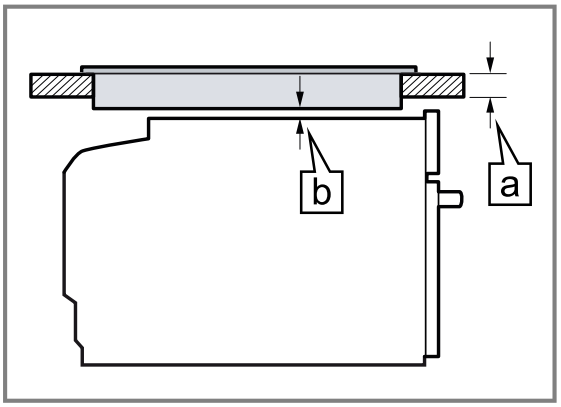


Para a ventilação do aparelho, o fundo falso deve apresentar um recorte para ventilação.
A bancada tem de ser fixada no móvel de embutir.
Respeite as instruções de montagem eventualmente existentes da placa de cozinhar.
Deve respeitar instruções de montagem nacionais divergentes da placa de cozinhar.
Para garantir uma ventilação suficiente do aparelho é necessária uma abertura de ventilação de no mín. 100 cm². Por exemplo, corte o rodapé ou aplique uma grelha de ventilação.



21.6 Montagem por baixo de uma placa de cozinhar

Se o aparelho for montado por baixo de uma placa de cozinhar, têm de ser respeitadas medidas mínimas; se for o caso, inclusivamente a estrutura inferior.



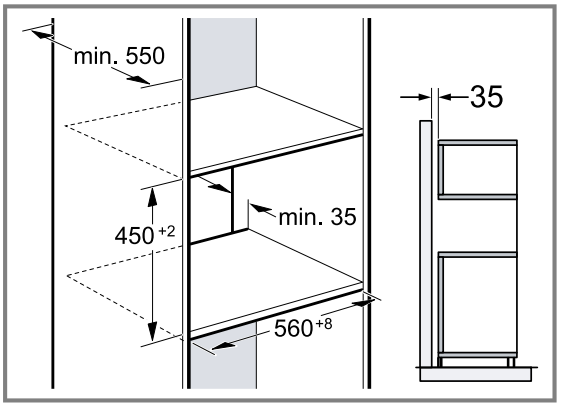
Com base na distância mínima necessária ⓑ resulta a espessura mínima da bancada ⓐ.

Tipo de placa de cozinhar	ⓐ **saliente, em mm**	ⓐ **plana à superfície, em mm**	ⓑ **em mm**
Placa de indução	40	41	5
Placa de cozinhar por indução de superfície integral	50	51	5
Placa a gás	30	41	5 [1]
Placa elétrica	30	33	2

Respeite as instruções de montagem da placa de cozinhar.

21.7 Montagem num armário vertical

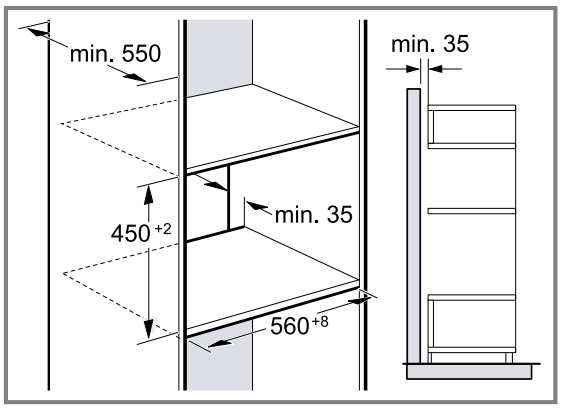
Respeite as medidas de montagem e as distâncias de segurança no armário vertical.



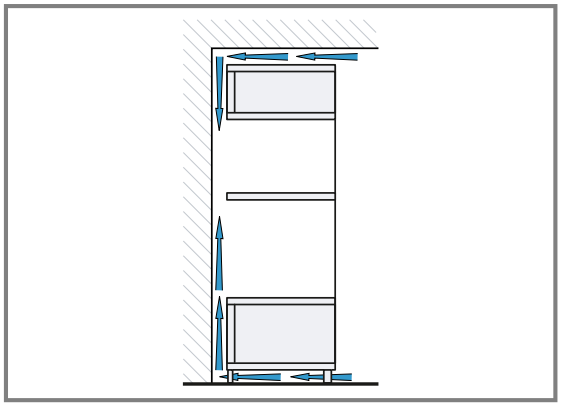
Para a ventilação do aparelho, os fundos falso devem apresentar um recorte para ventilação.
Se, para além das paredes traseiras do elemento, o armário vertical tiver uma outra parede traseira, esta deve ser removida.
Montar o aparelho a uma altura máxima que permita retirar os acessórios sem problemas.

21.8 Montagem de dois aparelhos sobrepostos

O seu aparelho também pode ser montado por cima ou por baixo de outro aparelho. Respeite as medidas e as instruções de montagem ao montar em posição sobreposta.



Para a ventilação dos aparelhos, os fundos falso devem apresentar um recorte para ventilação.
Para garantir uma ventilação suficiente de ambos os aparelhos é necessária uma abertura de ventilação de no mín. 200°cm² na área do rodapé. Para o efeito, corte o rodapé ou aplique uma grelha de ventilação.
É necessário garantir uma renovação do ar de acordo com o desenho.



Monte os aparelhos a uma altura máxima que permita retirar os acessórios sem problemas.

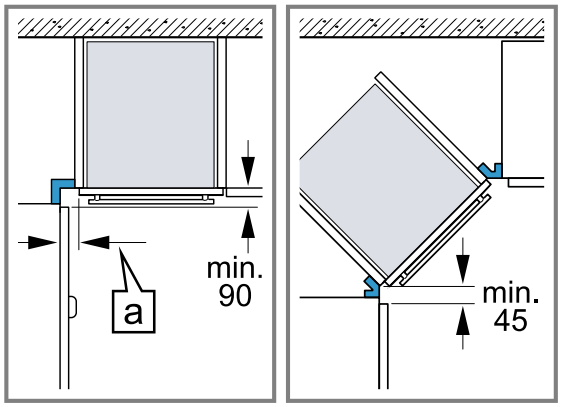
21.9 Combinação com uma gaveta de aquecimento

Montar primeiro a gaveta de aquecimento. Respeite as instruções de montagem da gaveta de aquecimento. Inserir o aparelho na gaveta de aquecimento, no armário embutido. Ao inserir, proceder com cuidado para não danificar a aba da gaveta de aquecimento.

[1] Deve respeitar instruções de montagem nacionais divergentes da placa de cozinhar.

21.10 Montagem de canto

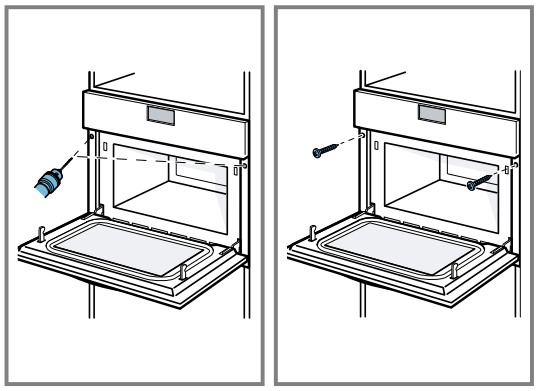
Respeite as medidas de montagem e as distâncias de segurança na montagem de canto.



De modo a conseguir abrir a porta do aparelho, respeite as medidas mínimas ao efetuar a montagem de canto. A medida a depende da espessura da frente do móvel e do puxador.

21.11 Montar o aparelho

1. Insira o aparelho por completo.
   Não dobrar, entalar nem passar o cabo de ligação sobre arestas vivas.
2. Alinhe o aparelho ao centro.
3. Aparafuse o aparelho ao móvel.

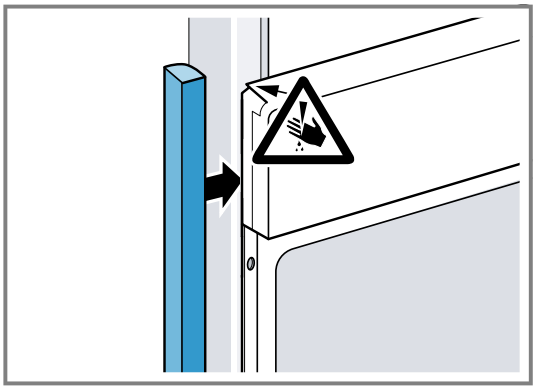


4. Remova a embalagem e as películas autocolantes do interior do aparelho e da porta.

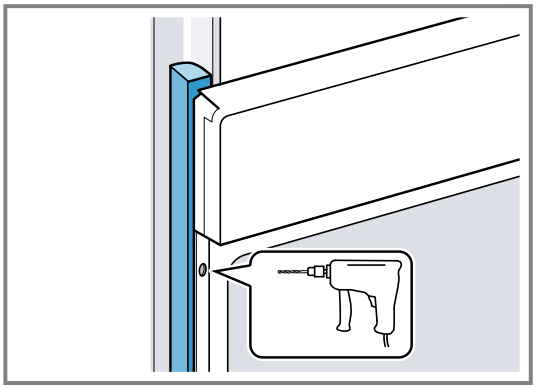
Nota: O espaço entre a bancada e o aparelho não pode ser vedado com réguas adicionais.
Nas paredes laterais do armário transformável não podem ser colocadas réguas de proteção térmica.

21.12 Em cozinhas sem puxadores com puxador tipo friso vertical:

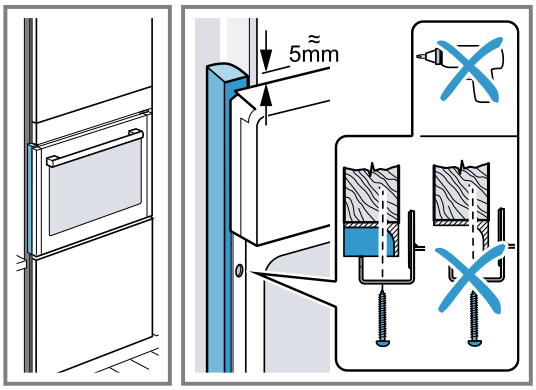
1. Aplicar de ambos os lados uma peça de enchimento adequada para cobrir possíveis arestas afiadas e assegurar uma montagem segura.



2. Fixar a peça de enchimento no móvel.
3. Furar previamente a peça de enchimento e o móvel, de modo a estabelecer uma união roscada.



4. Fixar o aparelho com um parafuso adequado.



21.13 Desmontar o aparelho

1. Desligue o aparelho da corrente.
2. Desaperte os parafusos de fixação.
3. Levante ligeiramente o aparelho e retire-o completamente para fora.

ES Fabricado por BSH Hausgeräte GmbH bajo la licencia de la marca registrada Siemens AG
PT Fabricado pela BSH Hausgeräte GmbH sob a licença de marca da Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

9001708579 (060527) REG25
es, pt